

# LE CÉCILEO

de FRONTENAC

Hebdo régional desservant Mégantic-Compton

Mégantic-Compton  
Vol. 59, no 4 - mardi 19 janvier 1988 40¢



Lu par 30.000 personnes  
dans 6 300 foyers

**VOYAGEZ**  
**VIA**  
VIA Rail Canada  
**INFORMATIONS**  
**RÉSERVATIONS**  
1-800-361-5390  
(le jour)  
(819) 583-4656  
(de 21h à 04h a.m.)  
Cartes de crédit reconnues  
et chèques acceptés

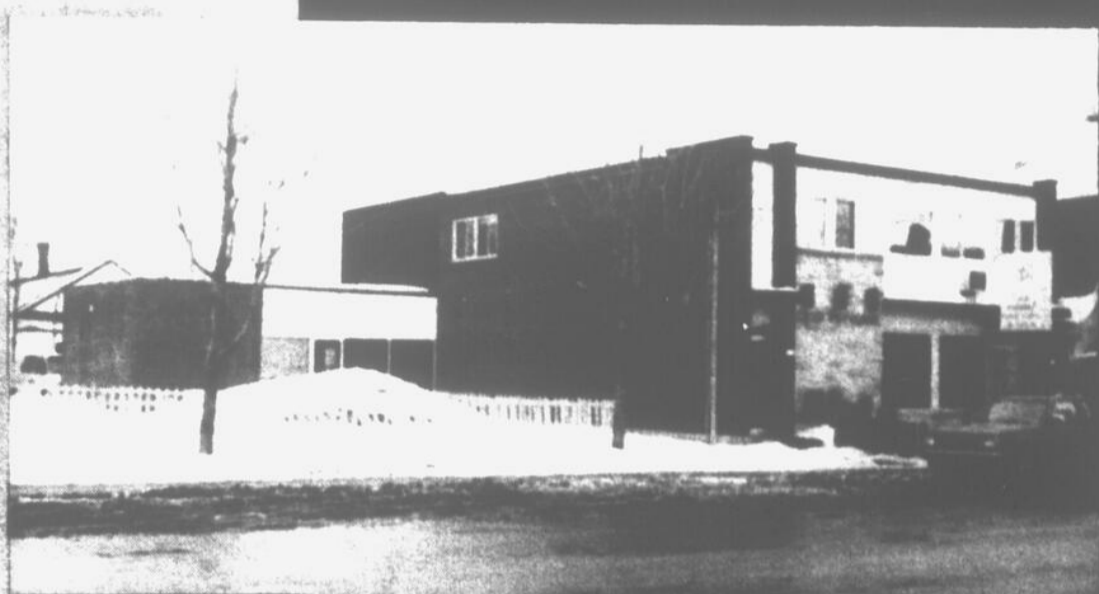
## Caisse Pop Notre-Dame de Fatima

**LE CRIME A  
LA VIE DURE** p. 3

## 2 voleurs sur trois se font PINCER



• Le Sergent **ROBERT CHARLAND**  
directeur de la S.Q.-Lac-Mégantic



## S'agrandit —INVESTISSEMENT de 1/2 million \$

Lire page 2

## Les Condos au bord du lac



**Le Projet** Lire en page 4  
**va de l'avant**

**SPECTACLE**

23  
janvier



**Monstres  
de l'humour  
s'en viennent**

Page 35

**Langlois**  
**Fourrures inc.**

Le numéro 1  
de la fourrure  
au Québec!

200 rue Notre-Dame est, Victoriaville, G6P 4A1  
Tél.: (819) 752-4536

**SUPER VENTE**  
de 20 à 50%  
Plus de 400 manteaux  
EN MAGASIN

NOUVELLE  
COLLECTION

**87/88**

## La superficie totale doublera

# Un demi million de \$ pour l'agrandissement de la Caisse Pop de Fatima

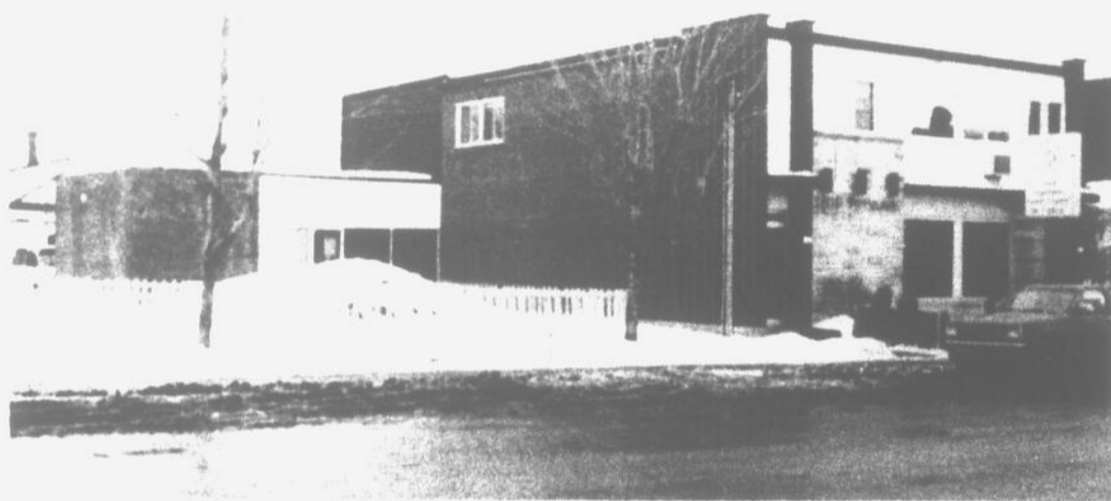
D'importants travaux estimés à un peu plus d'un demi million de \$ seront entrepris en avril prochain à la Caisse Populaire Notre-Dame de Fatima à Lac-Mégantic. Ces travaux, échelonnés sur plus de trois mois, permettront de doubler la superficie actuelle du bâtiment abritant l'institution financière.

Yves Bellefleur

La nouvelle a été annoncée en exclusivité à l'Écho, par le directeur général M. Guy Théberge. Cette annonce survient à peine trois semaines après la tenue de la 39<sup>e</sup> assemblée générale annuelle des sociétaires, assemblée au cours de laquelle on annonçait une hausse de 21 pour cent des actifs. D'ailleurs, dans cette coopérative d'épargne et de crédit a plus que doublé au cours des cinq dernières années pour atteindre 23 540 000\$ en 1987.

L'augmentation du nombre de sociétaires et par le fait même, du nombre d'employés, fait en sorte qu'aujourd'hui, on s'y sent à l'étroit. "On se sert les coudes", disait le directeur général.

La direction de l'institution financière se prépare à lancer un appel d'offres, au début du prochain mois de sorte que, selon les échéanciers, l'entrepreneur en construction pourra débuter la transformation de l'immeuble qui, en plus de loger la caisse populaire, abrite un cabinet de dentistes.



On doublera pratiquement la superficie actuelle du bâtiment. L'expansion se fera sur les terrains vacants, à gauche. On y aménagera également une aire de stationnement.

L'expansion de la bâtisse se fera du côté de la rue Salaberry sur des terrains devenus vacants, en novembre dernier, suite au déménagement de deux bâtiments que la caisse avait pris soin d'acheter au début des années '80, en prévision d'agrandissements futurs.

De 35 pieds linéaires qu'elle occupe actuellement, la façade de la caisse sera portée à 78 pieds tout en conservant sa profondeur actuelle. On agrandira également le second étage qui épousera la superficie totale du premier plancher. En tout, l'ajout de plancher atteindra

complètement réaménagé en fonction de l'agrandissement. Il y aura création de nouveaux espaces à bureau pour le personnel en place et, les guichets seront positionnés de façon à faciliter le travail des caissières et d'améliorer le service à la clientèle. Enfin, les espaces

libres seront plus vastes. "On ne sera plus étouffés", disait Guy Théberge.

Quant au second étage, il sera construit strictement en fonction d'espaces à bureau pour fins de location.

"Il ne coûte pas tellement cher d'ajouter neuf à dix pieds pour créer un second étage et à long terme, avec l'argent que nous soutirons de la location, nous économisons sur les coûts de construction", d'expliquer le directeur de la caisse.

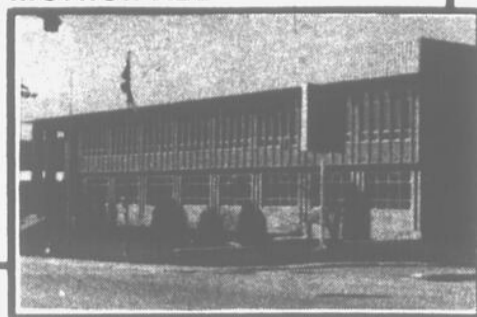
### Dérangement

Ce dernier admet que la transformation échelonnée sur trois mois entraînera de légers inconforts pour le personnel et la clientèle de l'institution toutefois, il invite les sociétaires à faire

## FENÊTRE OUVERTE

### SUR LA VIE

#### MUNICIPALE



Le maire Jean-Guy Cloutier convoquait mercredi son équipe à une assemblée spéciale du conseil de Ville. Outre le maire Cloutier, les conseillers MM. Guy Théberge, Germain Lessard, Serge Latulippe et Mme la conseillère Lisette M. Vachon ont pris part à cette assemblée. Le conseiller Fernand Grenier était absent poursuivant sa convalescence. Absent en début d'assemblée, le conseiller Serge Jacques prenait son siège à quelques minutes de la fin. Le trésorier et directeur adjoint par intérim, Jean-Yves Gagnon ainsi que le greffier Jean Perrault assistaient les élus dans leur délibération.

**NOMINATION DU NOUVEAU "CHEF"**--- En raison d'un manque de données pertinentes, le comité de sélection (composé des élus) pour le nouveau directeur de la sécurité publique, a préféré repousser à plus tard la nomination du nouveau chef de police, nomination attendue pour mercredi dernier. Le comité de sélection doit se réunir à nouveau cette semaine afin de porter son choix définitif sur l'un ou l'autre des trois candidats toujours en lice. Entre temps, c'est le capitaine Pierre Boulé qui assume l'intérim depuis le départ de Raoul Perron.

**SÉLECTION DU D.G.**--- Par ailleurs, la nomination, elle aussi, tant attendue du directeur général ne se fera pas encore avant quelques semaines. On étudie présentement la liste des candidats. D'autre part, tout porte à croire que le choix est évident puisque les édiles ont finalement convenu de ne pas utiliser les services d'une firme de conseillers pour l'engagement du nouveau directeur général. Rappelons qu'un appel d'offres avait été lancé en décembre dernier dans des journaux de la province afin d'obtenir les offres de services de ces firmes. La Ville de Lac-Mégantic est sans directeur général depuis le départ du d.g. démissionnaire Denis Roy, à l'été dernier. Depuis, c'est le trésorier Jean-Yves Gagnon qui assure l'intérim.

(Suite à la page 7.)



Le premier Québécois de l'année 1988 est né à Longueuil à minuit et quarante secondes le premier janvier. Avec ses 3,5 kilos, le petit Alexandre-Ouellette-Santerre a devancé tous les autres nouveaux-nés du Québec.

Le premier bébé à voir le jour en Estrie en ce début d'année 1988 est né à une heure cinquante-quatre le premier janvier au Centre Hospitalier Universitaire de Sherbrooke. Jérémie a fait son arrivée avec 3,9 kilos.

Ronald Reagan et Mikhail Gorbatchev ont affirmé leur détermination d'oeuvrer en 1988, en faveur de la paix dans le monde, notamment en s'efforçant de diminuer encore les arsenaux nucléaires de leurs deux pays.

En ce début d'année, le pape a célébré une messe dans la basilique Saint-Pierre à l'occasion de la 21<sup>e</sup> journée mondiale de la paix, consacrée à la liberté religieuse. Dix mille petits chanteurs de 13 pays venus à Rome pour leur 23<sup>e</sup> congrès ont chanté les mélodies sacrées. Le pape a souhaité que la nouvelle année apporte au monde des temps nouveaux d'espoir et de prospérité. Il a également souhaité la bonne année aux 80 000 pèlerins rassemblés sur la place Saint-Pierre.

La Chine est entrée dans l'année du Dragon qui, selon la mythologie chinoise apporte traditionnellement bonheur et prospérité, depuis 1,000 ans. Cependant dans la réalité, l'année 1988 annonce pour la Chine, une année de difficultés économiques, d'austérité et de rationnement.

Le record de la chute de pièces de dominos a été battu par trente étudiants néerlandais. Ils ont, en effet, fait chuter 1 382 226 pièces de domino en 36 minutes.

## Nouvelle demande d'amendement au zonage sur le boulevard des Vétérans

Le comité consultatif sur l'urbanisme, commission créée par l'administration Cloutier à l'automne de 1986 et jouissant d'un pouvoir de recommandation, aura à nouveau à se pencher sur un projet d'amendement au zonage dans le secteur du Boulevard des Vétérans. La partie demanderesse désire obtenir un changement de vocation de la dite zone afin de permettre la transformation d'un triplex en résidence multifamiliale.

Yves Bellefleur

Devenu propriétaire de l'ancien édifice du Dr Noël sur le Boulevard des Vétérans, l'entrepreneur en construction André Tanguay de la firme Omégan désire rentabiliser davantage sa nouvelle acquisition. Pour y arriver, le propriétaire se proposait de transformer le troisième étage de la maison construite dans les années '40, en un luxueux appartement de 7 1/2 pièces.

Mais avec cet ajout qu'il se proposait de faire, le bâti-

ment en question changerait de statut et passerait de triplex à multifamiliale or, la réglementation actuelle en matière de zonage dans ce secteur ne permet que du triplex.

Le propriétaire de la maison présentait une demande officielle en décembre dernier auprès du conseil municipal, demande ensuite acheminée au comité consultatif qui, à son assemblée du 15 décembre dernier, maintenait sa décision de ne pas amender la dite zone, délimitée par les



La maison en question, sur le Boulevard des Vétérans.

rues Milette, Grégoire, Kelly et Boulevard des Vétérans.

### Pétition

Suite à cette décision, et avant que le conseil muni-

cipal ne tranche définitivement, le propriétaire André Tanguay, entreprenait une visite des quelque 85 résidents locataires et propriétaires sur ces rues. Cette visite lui a permis de recueillir la signature de la presque totalité des résidents du secteur qui se disent en faveur du projet de réaménagement de M. Tanguay.

Mercredi dernier, en assemblée spéciale du conseil de ville, M. André Tanguay présentait la liste des signataires aux élus municipaux. Avant de prendre position, les élus ont préféré retourner le dossier au comité consultatif sur l'urbanisme. Ce comité doit se réunir cette semaine, il pourra rendre une nouvelle décision en regard des nouveaux éléments apportés par M. Tanguay.

(Suite à la page 7.)

## Mont Malamut

# Deux firmes d'ingénierie déposeront demain leurs offres de service

Deux firmes américaines d'ingénierie reconnues mondialement, la Snow Engineering du New Hampshire et la Eco-Sygn du Colorado ont été choisies par le holding Stewart-Mills-Cher pour présenter des offres de services, en vue des travaux menant à la réalisation du village vacances du Mont Malamut, sur le massif du Mont Gosford, à quelques kilomètres de la municipalité de Woburn.

Yves Bellefleur

Les deux firmes qu'ont rencontrées le holding Stewart-Mills-Cher et le Bureau du Tourisme de la région de Mégantic, la semaine dernière à Montréal, sont toutes les deux spécialisées dans la planification de centres de ski alpin et infrastructures connexes.

En choisissant les firmes Snow Engineering et Eco-Sygn, le promoteur estime faire appel aux deux plus importantes firmes spécialisées au monde dans ce domaine. "Ce sont les deux maisons les plus cotées mondialement dans le domaine de la planification et la réalisation de ce genre de projet touristique", a fait savoir lors d'un entretien téléphonique depuis son bureau de la rue Laval, Pierre Bédard, le porte-parole du Bureau du Tourisme.

L'homme d'affaires et président du Bureau du Tourisme régional était de retour à Lac-Mégantic, en début de semaine dernière après un séjour de quatre jours dans la métropole, où il a rencontré les investis-



Pierre Bédard

seurs Jean-Louis Cher et Pamela Stewart-Mills.

C'est justement au cours de ce séjour que le holding a rencontré les représentants

des firmes d'ingénierie. "Nous les avons rencontrés séparément en leur expliquant de A à Z notre projet de Village Vacances au Mont Gosford. Ces ren-

contres ont duré entre huit et dix heures chacune".

"Avec ces explications détaillées du projet, précise Pierre Bédard, nous leur avons donné jusqu'au 20 janvier (demain mercredi) pour nous arriver avec des prix. Nous choisissons ensuite laquelle des deux firmes travaillera à la planification et la réalisation du projet".

Ainsi donc, les deux firmes américaines d'ingénierie présenteront demain, mercredi, leur offre de services respective. Ce n'est qu'à ce moment que l'investisseur principal portera son choix final. Subséquent, la firme en question sera, en principe, en mesure d'entreprendre la phase finale de la planification des travaux, et ce, à l'aide de cartes réalisées à partir des derniers relevés techniques, puis sur le terrain au printemps prochain.

## À Québec le 27

Après avoir réalisé les démarches auprès de ses confrères ministres, la députée Madeleine Bélanger confirmait récemment la participation de quatre ministres du gouvernement Bourassa pour la rencontre de la fin du mois entre le gouvernement provincial et les promoteurs du village vacances au Mont Gosford.

Cette rencontre prévue pour

le 27 janvier à Québec réunira les ministres Marc-Yvan Côté, Transports et Développement régional, Daniel Johnson, Industrie et Commerce, Yvon Picotte, Loisirs, Chasse et Pêche et Michel Gratton du Tourisme ainsi que les promoteurs du projet touristique de 120 millions de \$, puis la députée Madeleine Bélanger.

Pour Pierre Bédard, cette rencontre avec quatre ministres prouve à quel point le gouvernement québécois a de l'intérêt pour le projet d'un village vacances au Mont Gosford. Il a de plus souligné l'implication de Madeleine Bélanger dans ce dossier qui a permis de réunir rapidement les ministres en question.

Puis il poursuit: "Nous avons passé quelques jours à préparer tous les documents nécessaires pour les transmettre aux quatre ministres. Comme cela, ils (les ministres) vont connaître les moindres détails du projet et n'auront pas de surprises au moment de notre rencontre".

Pour Madeleine Bélanger, il n'y a aucun doute que le gouvernement prend très au sérieux le projet initié par le Bureau du Tourisme régional toutefois, elle continue de penser que la participa-



Madeleine Bélanger

tion des investisseurs privés (du milieu) devra être plus importante.

"Notre gouvernement et les ministères concernés ne peuvent rester insensibles face à ce projet de village touristique quatre-saisons à clientèle internationale, mais je pense que la participation du milieu devra correspon-

dre à au moins 10 pour cent du projet global pour que les gouvernements supérieurs injectent les quelques 90 millions attendus".

Du reste, la députée estime elle aussi, qu'il sera possible de pratiquer le ski alpin dès le mois de décembre prochain sur les flancs du mont Gosford.

## 2 voleurs sur 3 se font pincer en région

# "Un taux de solution des plus remarquables au Québec"

— Robert Charland

Déjà considéré parmi tous les corps policiers provinciaux comme détenant l'un des meilleurs taux de solution au Québec, le détachement de Lac-Mégantic de la Sûreté du Québec a fait encore mieux au cours de la dernière année en faisant grimper de 59 à 69 pour cent, le taux de solution des plaintes criminelles.

Yves Bellefleur

À ce seul chapitre, les statistiques sont convaincantes. Du nombre de plaintes au criminel reçues au quartier général de la S.Q. rue Laval, 69 pour cent d'entre elles ont été solutionnées, une bonne affaire considérant le fait que le nombre de plaintes a augmenté d'un peu plus de 45 pour cent par rapport à la dernière année, pour atteindre le chiffre 507.

"C'est bien sûr l'un des meilleurs taux de solution dans tout le Québec", s'empresse à dire le Sergent

Robert Charland, responsable du poste de Lac-Mégantic, "ici, on réussit à prendre les voleurs dans une proportion de deux sur trois. Pensez-y, deux malfaiteurs sur trois se font pincer après avoir commis leur méfait, il y a là de quoi décourager les malfaiteurs". Si cet état de fait est de nature à déplaire aux voyous, il a de quoi réjouir et reconforter les honnêtes gens qui, même avec cet excellent taux de solution, sont invités à constamment penser prévention.

Autre donnée fort intéressante, le travail des policiers

enquêteurs du poste de Lac-Mégantic permet de récupérer la moitié des butins volés. Même s'il y a eu augmentation du nombre de plaintes criminelles, le montant des objets volés, lui, a diminué de 60% par rapport à la dernière année pour se chiffrer à 137 391\$. De ce montant, un peu plus de la moitié de la valeur des butins a été retrouvée, la plupart du temps chez des recelleurs qui n'avaient pas encore eu le temps de tout liquider.

De tous les facteurs qui permettent d'en arriver à un pareil taux de solution et

pourcentage d'objets récupérés, le sergent Charland place en tête le travail de l'équipe d'enquêteurs, pas loin derrière, la collaboration de la population.

"Ce qui fait que nous obtenons un bon rendement à ces chapitres c'est que nous pouvons compter sur le travail d'excellents enquêteurs. L'équipe formée des agents Pierre Letarte et Jacques Fréchette, équipe appuyée de tout le corps policier et du public, donne d'excellents résultats", précise le responsable du poste.

## Accidents

Dans une autre section du rapport statistique livré par le sergent Robert Charland, on constate que le nombre d'accidents matériels a fait

un bond considérable de 24 pour cent, passant de 247 à 307. Quant aux accidents mortels, ils sont en hausse de 4 pour atteindre le chiffre de huit. Pour expliquer ce nombre plus élevé d'accidents, le sergent Charland se permet d'avancer que les premiers et derniers mois de '87 (correspondant à la période hivernale) ont été beaucoup moins cléments en terme de température. Cette théorie, explique-t-il, est vérifiable par le nombre élevé d'accidents concentré sur un, deux ou trois jours.

## Année de la sécurité routière

Compte tenu que le gouvernement du Québec a proclamé l'année 1988, "Année de la sécurité routière", la Sûreté du Québec,

## ... Des plus remarquables



Sergent Robert Charland: "Ici en région, on réussit à prendre les voleurs dans une proportion de deux sur trois".

(Suite à la page 12.)

À proximité du centre-ville

# Construction prochaine d'une première série de condos en bordure du lac

Un projet global de 10 millions de \$

Demeurés vierges de tout développement depuis la fin des activités de la Lake Mégantic Pulp au milieu des années '70, les vastes terrains de la famille Stearns en bordure du lac Mégantic, à proximité du centre-ville, seront dans les mois prochains, les lieux d'un vaste chantier de construction pour l'exécution de la première phase d'un projet de construction d'unités de condominiums, projet global évalué à près de 10 millions de \$.

Yves Bellefleur

En entrevue, un des partenaires du consortium privé qui fait cheminer le projet, a confirmé la réalisation prochaine, en mars ou avril, de la première phase du projet, mais est demeuré avare de descriptions prétextant attendre l'annonce officielle de février pour dévoiler les détails et le nom des partenaires associés au projet.

Le consortium composé de trois hommes d'affaires méganticois annoncera publiquement ses intentions d'ici la fin du mois de février, à l'occasion d'une conférence de presse mais, déjà, le porte-parole du consortium, également propriétaire d'une firme d'entrepreneur généraux, a bien accepté de livrer les grandes lignes du projet évalué à près de 10 millions et comprenant l'érection de quelque 90 unités de condominiums.

En principe, la première phase du projet comprendra la construction d'une vingtaine d'unités dont la valeur nominale doit varier entre 70 et 80 000 \$. Les unités de condos doivent être regroupés en bloc de 7 à 8. Chacun d'entre eux possèdera près de 1000 pieds carrés de plancher et fera face au lac. Deux modèles seraient offerts aux éventuels acheteurs.

Quant au projet global, on estime qu'il pourrait se réaliser sur deux ou trois phases, comprenant chacune la mise en chantier d'une trentaine d'unités résidentielles. Sur le site même, on prévoit également l'érection d'une auberge. Ce n'est pas l'espace qui manque: Les terrains qui accueilleraient autrefois les installations de la "Lake Mégantic Pulp" font quelque 22 acres, soit l'équivalent d'un million de pieds carrés.

nés d'un côté, par l'OTJ, puis de l'autre par la Légion Canadienne. Le prolongement futur du Boulevard des Vétérans entre les rues Milette et Victoria sert éga-

Services

Ajoutons à cela que des démarches ont été entreprises auprès d'Hydro-Québec pour l'acheminement

lignes pourrait ce faire dès le début des travaux d'excavation. Quant aux services d'aqueduc et d'égouts, ils sont déjà rendus sur le terrain.

de quelque manière que ce soit aux nouveaux développements dans le projet du Mont Gosford, le porte-parole du consortium fait remarquer que le projet a été lancé bien avant que le projet de développement du Mont Gosford devienne sérieux.

"Nous avons déjà dans l'idée de construire puisqu'il y avait un besoin en région, il est bien évident que la mise en opération d'un village touristique au Mont Gosford ne nuira pas, elle sera plutôt de nature à favoriser le parachèvement du projet dans son entité", d'admettre ce dernier.

Enfin, avec la réalisation de cet important projet domiciliaire, il est à prévoir que la municipalité aille de l'avant avec son projet de prolongement de l'artère Boulevard des Vétérans.



En mars prochain, on devrait enclencher la première phase d'un projet de construction de condominiums au bord du lac Mégantic, près du centre-ville. Une équipe de travailleurs a déjà commencé le défrichage.

Ces terrains sont situés en bordure du lac et sont bordés de lignes électriques sur le site. Le prolongement de ces Questionné à savoir si le lancement du projet est relié

## Remaniement des responsabilités annoncé prochainement au conseil de Ville

Pressé de questions par un journaliste au cours d'une assemblée spéciale du conseil mercredi, le maire Jean-Guy Cloutier a annoncé qu'il devait être en mesure de

présenter, à l'assemblée du 3 février prochain, un remaniement des responsabilités de ses conseillers.

Yves Bellefleur

Pour un, le conseiller Serge Latulippe a laissé entendre qu'il serait ravi de toucher à un autre département "comme quoi, disait-il, on peut participer, par la prise de décision, aux différentes

sphères de la vie municipale". "On m'a nommé aux loisirs en début de mandat mais il n'y a rien qui précise que ce poste m'est confié pour quatre ans; ce n'est pas coulé dans le béton et puis, ce ne

serait peut-être pas une mauvaise idée de changer de responsabilité, c'est une situation qui arrive régulièrement chez nos gouvernements supérieurs; on change de ministère et, bien souvent, c'est bénéfique".

## Soirée de consultation portant sur le nouveau plan de développement de l'Estrie

L'Association touristique de l'Estrie tiendra jeudi prochain, à compter de 19h30 en la salle municipale de Woburn, une soirée de consultation en marge du futur plan de développement touristique régional. Déjà, le Bureau du Tourisme a confirmé qu'il présentera un mémoire aux audiences publiques, les 12 et 13 février prochain à Sherbrooke pour s'opposer à une proposition préliminaire qu'il trouve irréaliste et insensée.

alors qu'on accorde peu d'importance à des secteurs à fort potentiel de développement comme le Mont Mégantic, le parc de Frontenac et plus encore, le Mont Gosford.

Toute la population régionale intéressée à cette soirée de consultation pourra se présenter à la salle municipale de Woburn afin d'orienter l'association touristique régionale dans l'élaboration de son plan.

Prétextant qu'un plan de développement touristique est un outil qui permet de prévoir et orchestrer le développement, le Bureau

du Tourisme questionne à savoir pourquoi dans cette proposition préliminaire on ne fait que reconnaître les pôles touristiques existants



On se prépare durant des années à devenir homme d'affaires, homme professionnel, homme de métier, etc., pour tant quelques mois, quelques semaines lorsque ce n'est pas quelques jours suffisent trop souvent à la préparation de sa vie conjugale.

Trop souvent aussi est éphémère le bonheur qu'elle apporte!

De ces tempêtes du bon vieux temps, le grand Maître en a toute une réserve là-haut et Il peut nous en servir en aucun temps moderne.

Lorsqu'on a passé le vieil an et qu'a débuté l'an neuf, vient l'époque des comptes d'opérations et des bilans.

Les froids nous sont arrivés; n'hésitons pas à mettre un peu plus de chaleur sur nos patinoires.

Si les saisons ne ressemblent plus à celles des années d'autrefois, c'est peut-être parce qu'il y a trop de terriens qui veulent faire chacun à sa manière, le beau et le mauvais temps.

En ces semaines de préparation au mariage, souhaitons et demandons au Ciel qu'il soit de plus en plus fructueux cet apostolat si digne, si précieux et si grand.

### L'ÉCHO de FRONTENAC

JOURNAL HEBDOMADAIRE RÉGIONAL fondé en 1929 et publié le mardi matin

Rédaction-Administration 5040 Boul. des Vétérans Lac-Mégantic 668 265 - Tél.: (819) 583-1630

MEMBRE: des HEBDOS A-1 des HEBDOS du CANADA et de l'AUDIT BUREAU OF CIRCULATION



ABONNEMENT

CANADA 1 an: 19,00\$ 2 ans: 34,00\$ ÉTATS-UNIS 1 an: 47,00\$

Courrier de 2e classe Enregistrement no 1148

Toute reproduction de textes, annonces ou photos est interdite sans autorisation spéciale

Présidente Mme L.-Philippe Poulin

Directeur-Général Gaétan Poulin

Directeur de l'information Rémi Tremblay

Journaliste Yves Bellefleur

Conseillers-publicitaires Gaétan Poulin Rémi Tremblay

Secrétariat: Administration Publicité-Abonnement Lorraine Poulin Lise Paradis Violette Savard Suzanne Poulin Danielle Poulin

PHOTOCOMPOSITION ET MONTAGE: Multi-Concept Ronald Martel inc. Sherbrooke

IMPRESSION: Communications des Cantons Inc. Sherbrooke

## Conseil municipal de Stornoway

À une séance ordinaire du conseil municipal, tenue au lieu ordinaire des séances, le lundi 4 janvier 1988, à 19h30, sont présents: Le maire Guy Béliveau, les conseillers Lionel Godbout, Louise L. Labrecque, Mario Lachance, Réjean Boulanger, Raymond Bouffard et Léo-Paul Patry formant quorum sous la présidence du maire. Le sec.-trés. Raymond Breton est aussi présent.

### Période des questions

Discussion entre Lorenzo Breton & Fils, contracteur pour l'entretien des chemins d'hiver, les membres du conseil et autres résidents du chemin Hampden et Ballock, concernant le sablage des chemins d'hiver.

Le conseiller Réjean Boulanger, donne avis de motion, qu'à une séance ultérieure, le conseil municipal, passera et adoptera un règlement, régissant le taux annuel de la taxe spéciale, pour le réseau d'égout sanitaire, répartie à 25% sur l'évaluation générale, à 37½% sur l'évaluation locale et 37½% pour le mètre linéaire de front; réseau desservant: route 161 sud et nord, route 108 et ouest, 1ère rue est et ouest, et rue du Bocage.

Le conseiller Lionel Godbout, donne avis de motion, qu'à une séance ultérieure, le conseil municipal, passera et adoptera un règlement, régissant le taux annuel de la taxe d'eau, par logement desservi par la mu-

nicipalité, dans le secteur de la partie du lot 64B rang 1 S.E.; suite à l'achat par la municipalité, de la Fabrique St-Alphonse de Stornoway, d'un puits situé sur partie lot 64B rang 1 S.E., ainsi que tout son équipement.

Proposé par Raymond Bouffard, appuyé par Léo-Paul Patry, il est résolu qu'une assemblée publique des personnes habiles à voter sur le règlement 87-260, sera tenue entre 19h et 22h le mardi 26 janvier 1988, au lieu ordinaire des séances du conseil au centre municipal.

Proposé par Louise L. Labrecque, appuyé par Lionel Godbout, il est résolu unanimement que la Municipalité de Stornoway, accepte d'acquitter sa participation financière à 5%, à la Société Québécoise d'Assainissement des eaux, au fur et à mesure de la réalisation des études du projet.

Il est proposé par Louise L. Labrecque, appuyé par Léo-Paul Patry, et résolu à l'unanimité que le conseil de la municipalité de Stornoway demande au Ministère des Transports, de continuer d'accorder son aide financière, par une subvention annuelle, pour l'ouverture et l'entretien du chemin rang 4 s.o. pendant la saison hivernale.

Il est résolu unanimement que demande soit faite à M. Guy Plante, de ne pas scier de bois dans le chemin Ballock, et de ne pas corder de bois sur l'accotement du che-

min, vu qu'il est bien établi que ce même chemin ne peut servir de cour à bois.

À la suite de plaintes reçues, il est résolu unanimement que demande soit faite à M. Jean-Guy Benjamin et Mme Jeanne Le Gal du chemin Ballock à Stornoway de bien vouloir ne plus déposer de neige dans le chemin, mais si possible, de préférence, la déposer de l'autre côté du chemin.

Il est résolu unanimement que demande soit faite à Mme Jocelyne Nadon du chemin Ballock de Stornoway, de ne pas garer sa voiture dans le chemin, le remorquage, si nécessaire, sera à ses frais.

Il est résolu unanimement que la Corporation Municipale de Stornoway, accepte de payer sa contribution

de 65\$ au fonds de défense pour l'année 1988.

Suite à des plaintes reçues, il est résolu unanimement que demande soit faite à M. Jean-Rock Cameron, concierge, de bien voir à déneiger les escaliers et les portes du Centre Municipal, et à faire le ménage des salles le plus tôt possible après chaque activité.

Proposé par Raymond Bouffard, appuyé par Léo-Paul Patry, il est résolu unanimement que demande soit faite au ministère des Transports de bien vouloir effectuer les égouts pluviaux et la réfection en asphalte dans les routes 108 Est et Ouest, 161 Sur et Nord section du village, vu que les travaux d'égout sanitaire ont été exécutés et terminés dans les

sections ci-haut mentionnées.

Proposé par Louise L. Labrecque, appuyé par Mario Lachance, il est résolu unanimement que demande soit faite à Hydro-Québec, de bien vouloir réaliser l'évaluation du réseau électrique municipal (lampes de rues) car la municipalité pourrait être intéressée à en faire l'achat.

Proposé par Mario Lachance, appuyé par Réjean Boulanger, il est résolu unanimement que les comptes suivants soient acceptés, et que le sec.-trés. soit autorisé à les payer pour une somme totale de 7 683.14\$.

Le conseiller Lionel Godbout donne avis de motion, que selon l'article 99 du

code municipal, la corporation locale peut, par règlement, décréter ce qui sera versé annuellement au maire ou aux conseillers, comme rémunération pour tous les services qu'ils rendent à quelque titre que ce soit, une somme qu'elle fixe et qui excède celle calculée en

vertu des articles 94 à 98 du code municipal, et dépose en même temps, un projet de règlement, pour fixer la rémunération des élus, à compter du 1er janvier 1988, et pour chaque année subséquente.

Raymond Breton,  
Sec.-trés.

**Futurs Mariés**



Nous vous offrons  
**PAPETERIE de MARIAGE**  
Demandez nos catalogues 1987 avec les tous nouveaux modèles

**L'ÉCHO**

5040 Boul. des Vétérans  
Tél.: (819) 583-1630

### Roger Lessard honoré par les Optimistes



Le Club Optimiste de Lac-Mégantic a tenu, la semaine dernière, à souligner d'une façon spéciale le dévouement d'un de leur concitoyen au développement de la jeunesse. Pour sa grande disponibilité, son attachement envers les jeunes, son sens de l'organisation et tout le temps consacré aux activités sportives et récréatives auprès des jeunes, Roger Lessard, cycliste et fondeur émérite, éducateur physique hors pair, a été remercié par le vice-président du Club Optimiste, M. Nelson Quirion. Pour ses nombreux services à la jeunesse, tant en milieu scolaire que para-scolaire, Roger Lessard méritait bien qu'on souligne ainsi tout le travail accompli avec un sens des responsabilités et du devoir hors du commun.

**MOFFAT** SÉRIE *Accent*



Une élégance nouvelle.  
une fiabilité éprouvée

**APPAREILS MÉNAGERS MOFFAT**

Moffat, une tradition qui prépare l'avenir

---

Meubles

**SHIER LTÉE**

Entrée arrière donnant sur un vaste stationnement asphalté.

5200, Frontenac  
Lac-Mégantic

583-2404




• Mise de côté

Pendant l'entre-session ou l'inter-session

# Madeleine Bélanger ne chômera pas

L'entre-session, des vacances pour nos députés? Pas du tout s'il faut en croire le plan d'activités de la députée Madeleine Bélanger pour les prochains mois.

La dernière session parlementaire a pris fin le 19 décembre et doit reprendre que le 8 mars prochain, à l'occasion du discours inaugural, il y aura ensuite ajournement au 15 pour la reprise de la session parlementaire. Entre-temps, le carnet d'activités de la députée sera passablement chargé.

### Disponible

D'abord, la députée de Mégantic-Compton sera à la disposition de ses électeurs à tous les lundis et vendredis de chaque semaine, à l'exception des 19 et 21 février. Par ailleurs, la représentante de Mégantic-Compton exécutera un suivi du dernier salon de la PME industrielle du comté, suivi qui aboutira à l'élaboration des bases de la prochaine édition, sous forme d'exposition, croit-on!

Parmi les autres activités inscrites au carnet de la députée, mentionnons le caucus des députés libéraux de l'Estrie qui se tient à Sherbrooke, ce vendredi. Elle participera également à

l'élaboration des résolutions qui seront présentées au prochain congrès national du PLQ, les 27 et 28 février '88.

De plus, Mme Bélanger doit

rencontrer, à la mi-février, des étudiants de niveaux quatre et cinq de la polyvalente Montignac afin de discuter avec eux des politiques de son gouvernement pour les jeunes. Il sera également question du rôle du député et des fonctions du conseil permanent de la

jeunesse.

En élaborant son programme d'activités pour les prochains mois, la députée a laissé savoir qu'elle travaillait pour obtenir la venue d'un ministre à Lac-Mégantic dont la conférence porterait sur la réforme fiscale. Si ce n'est, pas, le titulaire du ministère, Pierre Paradis, ce sera alors, soit le ministre Robert Dutil, député de Beauce Sud, ou bien, la ministre Thérèse Lavoie-Roux.

Par ailleurs, la députée Bélanger a parlé de son travail au titre de commissaire du rapport Bélanger-Therrien sur les nouvelles tarifications forestières, rapport réalisé au cours de la dernière année. La députée s'est dit ravie de cette belle expérience qui lui a permis de se déplacer dans 17 villes réparties dans 10 régions administratives du Québec. Pour l'occasion, la députée a rencontré au delà de 200 intervenants du domaine forestier afin de connaître leurs doléances face au nouveau régime forestier.

### Nouveaux venus

Au terme de ce rapport qui aura monopolisé presque six mois, de son temps, Madeleine Bélanger a cru bon faire appel aux services d'un nouvel attaché politi-

que en la personne de Michel Le Compte. Depuis le mois de novembre qu'il est au service de la députée, l'attaché politique voit à la bonne marche des activités du bureau de comté de la députée.

"Je vois mal comment je pourrais me passer des précieux services de Michel, disait-elle. Avec ses connaissances politiques, il a les capacités qui lui permet de faire l'étude d'un dossier ou d'un projet de loi pour ensuite en faire une synthèse qu'il me remettra pour étude."

De cette façon, j'économise beaucoup de temps et devient plus disponible pour rencontrer mes électeurs".

À propos de son nouvel attaché politique, elle a ajouté: "En mon absence, je peux compter sur un remplaçant de taille, les électeurs peuvent lui faire confiance lors de leur visite à mon bureau de comté".

D'ailleurs, à cet endroit, une autre personne est venue rejoindre l'équipe, soit Johanne Dansereau de Frontenac. Elle occupe le poste de secrétaire administrative réceptionniste.

### LA RECHERCHE



La nouvelle équipe de Madeleine Bélanger: Johanne Dansereau, secrétaire administrative et réceptionniste ainsi que Michel Le Compte, attaché politique.



## JE VEUX LE MAXIMUM JE VEUX LE MAXI-REER

LE DEMI-MILLION À LA RETRAITE, C'EST POSSIBLE À 26 ANS COMME À 40 ANS.  
VOTRE CONSEILLER DE L'ENTRAIDE ÉCONOMIQUE VOUS RENSEIGNERA SUR TOUS  
LES AVANTAGES DU MAXI-REER. APRÈS TOUT, IL S'AGIT DE VOTRE AVENIR.



L'Entraide  
économique

Âge actuel	Montant mensuel pour votre retraite * à 65 ans	Montant mensuel pour votre retraite * à 60 ans	Montant mensuel pour votre retraite * à 55 ans
26 ans	56.00	92.00	152.00
30 ans	84.00	137.00	229.00
36 ans	152.00	254.00	** 436.00

\* MONTANT DE DÉPÔT MENSUEL CALCULÉ AU TAUX DE 10%, COMBINÉ AUX AVANTAGES SECRETS DU MAXI-REER.

\*\*SUITE AU DÉPLAFONNEMENT DES CONTRIBUTIONS PRÉVUES AU DERNIER BUDGET FÉDÉRAL.

LAC MÉGANTIC  
583-4495

## FENÊTRE OUVERTE SUR LA VIE MUNICIPALE

(Suite de la page 2.)

**PRISE D'EAU POTABLE**— Les édiles municipaux prenaient connaissance d'une résolution adoptée par des administrateurs de l'association pour la protection du lac Mégantic, résolution qui recommandait aux autorités municipales de prolonger d'une soixantaine de pieds, le conduit de la prise d'eau potable de la municipalité. En prolongeant d'une soixantaine de pieds cette conduite, la prise d'eau potable se retrouverait donc à près de 40 pieds de profondeur soit légèrement en deça de la couche d'eau "supérieure". Dans cette couche d'eau qui fait près de 40 pieds de profondeur l'eau est un peu plus chaude. En prolongeant ainsi la conduite d'eau potable, on ira chercher, estime l'association, une eau plus froide, donc de meilleure qualité (moins de coliformes). Les élus ont refilé ce dossier au Service de l'assainissement des eaux de la Ville qui effectuera une étude exhaustive des coûts, puis des avantages et inconvénients.

**BUREAU DU TOURISME**— Les édiles ont reconduit le mandat de Pierre Bédard qui agit à titre de représentant de la Ville auprès du Bureau du Tourisme de la région de Mégantic. Pierre Bédard est également président du bureau du tourisme régional.

**SUBVENTION MUNICIPALE**— Une subvention municipale de 750\$ sera versée au club de patinage artistique Les lames Argentées de Lac-Mégantic. Cette subvention devenue annuelle ces quatre dernières années, permet au club de patinage de couvrir une partie des frais occasionnés par la tenue de la compétition régionale en patinage artistique. Celle-ci sera présentée au Centre Mgr Bonin, les 20 et 21 février prochain.

**PROGRAMMATION HIVER**— Les élus ont approuvé la programmation d'ateliers culturels et d'activités physiques, préparée par le service des loisirs de la municipalité pour l'hiver 1988. En tant que responsable du département "culture" à la Ville, la conseillère Lisette M. Vachon a trouvé regrettable le fait de ne pas avoir été consultée pour la préparation de cette programmation.

**PROLONGEMENT DE LIGNE**— Les édiles autorisaient la compagnie Hydro-Québec à procéder au prolongement d'une ligne électrique rue Président Kennedy afin d'alimenter le nouveau complexe résidentiel (HLM) que l'on érigera prochainement sur cette rue.

**PARCOMÈTRES**— Dans son rapport du mois, le capitaine Pierre Boulé de la Sûreté Municipale indique qu'une somme de 19 723\$ a été perçue dans les parcomètres de la Ville au cours de la dernière année. Pour le mois de décembre, les parcomètres du centre ville ont permis de récolter 1 430\$ alors que ceux planqués sur la rue Laval ont permis de recueillir pour 95\$.

**COURS DE DÉSINCARCÉRATION**— Une demande sera acheminée auprès du bureau de la protection civile du Québec, direction régionale de l'Estrie, d'organiser pour les policiers-pompiers du service intermunicipal contre les incendies de Lac-Mégantic des cours spécialisés portant sur les outils de désincarcération. On sait que le service d'incendie vient de se doter des outils de désincarcération (ou mâchoires de vie) et doit les mettre en opération très prochainement.

# Indexation automatique des pensions alimentaires fixée à 4.4% dans les cas de séparation.

Au même titre que tous les prestataires d'aide sociale au Québec, les bénéficiaires de pensions alimentaires, en vertu de jugements rendus sous des législations provinciales, verront leurs subsides indexés de 4.4 pour cent, depuis le 1er janvier dernier.

L'annonce de l'entrée en force de ce nouveau système d'indexation automatique des pensions alimentaires a été faite par voie de communiqué par le ministre Herbert Marx de la Justice.

Le Code civil en matière de pensions alimentaires a été modifié par le projet de lois

98, adopté le 18 décembre dernier, qui stipulent que l'indice d'indexation est calculée et établie à partir de l'évolution de l'indice du régime des rentes du Québec, ce qui représente 4.4 pour cent pour l'année 1988.

Mais ce nouveau système d'indexation automatique

ne s'applique pas dans le cas d'un jugement rendu en vertu de législation fédérale. Seuls les jugements rendus par des lois provinciales tels, séparation de corps, sont visés par l'indexation. Le ministre Marx note également que le nouveau système ne s'applique pas dans le cas d'un juge-

ment qui prévoit un indice précis d'indexation, ou qui refuse toute indexation.

Pour obtenir le montant de la pension à percevoir à compter du 1er janvier, il faut multiplier le montant prévu de la pension par 1,044. À titre d'exemple, un prestataire de pension alimentaire qui recevait 500\$ sera en droit de recevoir 522\$, correspondant au montant indexé.

La personne qui reçoit la pension alimentaire devra aviser le débiteur du nouveau montant qu'il lui verser.

Le ministre Marx explique que le débiteur doit être conscient que l'indexation est imposée par la loi et qu'il doit l'acquiescer à moins d'en être exempté par un tribunal. Pour en savoir davantage, consultez un avocat.

## Réfection de la toiture de l'aréna

# Des travaux de l'ordre de 185,000\$

Dépendant du type de matériaux que choisira la Ville, les travaux de réfection de la toiture de l'aréna du Centre Mgr Bonin pourraient nécessiter des déboursés variant entre 150 et 185,000\$, a-t-on pu apprendre mercredi.

En assemblée spéciale du conseil, les édiles ont convenu de retenir les services de la firme d'architectes Tardif, Laberge-Montambault afin de préparer les plans et devis définitif pour la nouvelle couverture de l'aréna. La firme d'archi-

tectes préparera ces plans avec deux options possibles, présentant chacune différents types de matériaux. Une des options devrait nécessiter des déboursés de 150,000\$ alors que la seconde engagerait des sommes légèrement supérieures,

atteignant les 185,000\$.

La détérioration de la toiture de l'aréna est à ce point avancée que l'on procédera dès le début de l'été prochain à sa réfection. Le Centre Mgr Bonin, rappelons-

le, a été construit au tout début des années '60. Le temps et les intempéries sont venus à bout de la couverture.

Selon tout vraisemblance, la firme d'architectes devrait pouvoir déposer la

version finale des plans et devis d'exécution à la mi-février permettant ainsi à la Ville de procéder à l'appel d'offres à la fin février ou au début mars. Les travaux seraient entrepris à l'été pour ne pas nuire à la saison de sports sur glace.

## Nouvelles Brèves

L'Institut de Tourisme et d'Hôtellerie du Québec dispensera au personnel cadre de la restauration et de l'hôtellerie un séminaire ayant

pour thème la Gestion de bar, les 22 et 23 février, et un autre sur "L'Informatique en hôtellerie et en restauration" les 24 et 25 février à l'Hôtel Motel Le

Baron à Sherbrooke. Pour inscription on contacte Guylaine Roy à 1-800-361-9987.

L'Association Touristique

de l'Estrie parraine la tenue d'un colloque sur la Publicité le mercredi 27 janvier, de 8h30 à 17h00 à l'Hôtel Le Baron à Sherbrooke. Le conférencier-invité sera

Monsieur Michel Zins, co-auteur du livre "Marketing du Tourisme". Pour informations: Lina Roy, ATE, (819) 566-7404.

**DROGUES... PAS BESOIN!**

Santé et Services sociaux

(Suite de la page 2.)

La recommandation sera ensuite soumise au conseil municipal, qui, subséquemment, rendra une décision définitive.

Dans une lettre qui accompagne la liste de signataires, le propriétaire André Tanguay écrit: "Nulle part on ne s'est objecté à l'ajout d'un appartement dans cet édifice puisque le projet cadre bien avec l'aspect résidentiel et tranquille du coin". Il ajoutait plus loin: "De plus, le stationnement sur la propriété est suffisant pour accueillir le futur locataire".

C'est formidable!

## La Milice Planifiez votre avenir

Travaillez à temps partiel et augmentez votre revenu tout en profitant de l'expérience de professionnels: la Réserve des Forces armées canadiennes.

C'est votre choix, votre avenir

Pour de plus amples renseignements, adressez-vous à:  
Compagnie B  
Le Régiment de la Chaudière  
5828, rue Richelieu  
Lac Mégantic (Québec)  
G6B 2P5 583-1767

**SOUSCRIPTIONS!**

**LES FORCES ARMÉES CANADIENNES**

La Boutique  
**Marie-Soleil**

# LIQUIDATION

de la  
**MARCHANDISE AUTOMNE HIVER**

RABAIS de **30%** À **60%**

SUR:

- Jupes
- Chandails
- Manteaux
- Bonnets
- Jackets
- Foulards
- Pantalons
- Etc.

Boutique **Marie-Soleil**  
CENTRE-VILLE 583-2789

**BÉLANGER HÉBERT**  
 COMPRENDRE L'IMPÔT



par John Pankert c.a.

## Obtenir une maison par l'entremise d'une corporation

En général, si on leur donne le choix, la plupart des gens jugeront plus avantageux de détenir leur maison personnellement que par l'entremise d'une corporation.

La raison première de ce fait est que seul un particulier a droit à l'exemption illimitée à titre de gains en capital sur une résidence principale. Plusieurs d'entre nous détiennent par contre le contrôle de leur propre compagnie, laquelle bénéficie du taux d'impôt réduit accordé aux petites entreprises sur le revenu provenant d'une entreprise exploitée activement. Rien n'oblige une compagnie à réinvestir dans des biens d'exploitation ses bénéfices après impôt qui ont été ainsi imposés au taux réduit. Il pourra alors venir à l'idée du propriétaire-dirigeant d'affecter les bénéfices non répartis peu imposés de la corporation à l'acquisition d'une maison qu'il occuperait avec sa famille.

Lorsqu'une corporation acquiert une maison dans laquelle résideront le propriétaire-dirigeant et sa famille, il est important qu'elle exige un loyer basé sur la juste valeur marchande. Dans une cause récente, un contribuable et sa femme détenaient chacun 35% des actions avec droit de vote d'une corporation; les enfants possédaient le reste des actions. L'entreprise avait la propriété d'un terrain que le contribuable souhaitait subdiviser à des fins résidentielles. La corporation avait fait construire sur le terrain, au coût de près de 400 000\$, une maison répondant aux devis du contribuable dans laquelle ce dernier avait emménagé avec sa famille dès l'achèvement des travaux. La maison n'avait été construite qu'après qu'on eut clairement établi que la subdivision du terrain ne serait pas approuvée.

Le contribuable payait à la corporation un loyer de 1 200\$ par mois qui, prétendait-il, reposait sur la

juste valeur marchande locative de la propriété. Le ministre du Revenu n'étant pas d'accord a accru le montant et a considéré l'excédant comme un avantage pour l'actionnaire. Dans un jugement récent, la division de première instance de la Cour d'appel a rejeté la cause du contribuable qui prétendait que la maison avait été construite à des fins d'affaires. La Cour a appuyé le point de vue du ministre suivant lequel la maison était destinée à l'usage personnel du contribuable et de sa famille, et jugé en outre que la valeur locative de 1 200\$ était insuffisante.

La Cour a soutenu que le contribuable et son épouse avaient économisé le coût en capital d'une luxueuse maison et que l'avoie de la corporation dans la résidence représentait la juste mesure de la valeur de l'avantage conféré aux actionnaires. La Cour a donc rejeté l'appel du contribuable. Dans le calcul de l'avantage, on a présumé que la corporation aurait pu par ailleurs obtenir un rendement de 9% de son investissement en plus de pouvoir récupérer les taxes municipales, les assurances et les autres frais qu'elle payait.

La Cour a ajouté au revenu du contribuable la différence entre le montant brut de l'avantage calculé et la somme des loyers et frais effectivement payés par ce dernier. Il s'agit probablement ici d'une bonne indication pour quiconque se retrouve dans une situation analogue. Évidemment, si l'on peut démontrer que la corporation détient la propriété de la maison pour des réels motifs d'affaires, par exemple si la corporation utilise une partie de la maison pour son exploitation, il serait logique que l'avantage imposable soit proportionnellement réduit.

John Pankert, c.a.  
 Service de fiscalité  
 Bélanger Hébert

## L'Association des riverains du Lac-Drolet

# Ensemble, fêtons notre 10ième ANNIVERSAIRE!

Tel était notre objectif le 16 août dernier alors que l'Association des riverains du Lac Drolet célébrait ses 10 ans d'existence. Elle a bien grandi notre association: des quelques membres du début, nous sommes passés à tout près de 150 membres qui, fièrement, travaillent ensemble à protéger notre lac.

La fête a eu lieu à la salle municipale de Lac Drolet décorée pour la circonstance. Et dans le cadre d'un souper, monsieur Samuel Parent nous a présenté les invités d'honneur madame Monique Robillard et monsieur Benoit Roy. C'est monsieur l'abbé Drolet qui a accepté de bénir notre repas. Par la suite, le président, monsieur Denis Doyon nous a rappelé les principales réalisations de ces dix dernières années:

Classification des fosses septiques, relevé de l'artificialisation, étude hydrique, ensemencement du lac, journées de bouturage et de plantation, naissance du journal, règlements sur la pêche, régénération des rives, information verbale et écrite en toutes occasions, présence au congrès annuel, et bien d'autres que j'oublie.

Il en a profité pour remercier chaleureusement les membres du conseil qui lui ont toujours apporté leur collaboration.

Après ce retour sur le vécu de ces 10 années, l'Association a voulu souligner le travail de quelques-uns de ses membres les plus actifs, en particulier madame Jeanne Lessard, qui fait un boulot exceptionnel au poste de secrétaire, de même, les présidents (messieurs Oscar Fournier, Magella Roy, et Denis Doyon) ayant oeuvré dans l'Association depuis ses origines ont reçu un cadeau-souvenir.

Monsieur Benoit Roy, président de FAPEL a ensuite pris la parole pour expliquer les buts et objectifs d'une fédération. Madame Monique Robillard a pour sa part présenté un montage audio-visuel, dans le but de nous sensibiliser davantage à la vie et à la conservation d'un lac et de ses rives. Dans le même sens, un représentant de la Chambre Commerce Pierre Labrecque de Lac Drolet est venu présenter son opinion sur ce sujet et demander la collaboration de chacun et chacune pour la survie de notre lac.

Aux prix de présence, vêtements et sacs de Confections Drolet ont été offerts. La partie récréative a été assurée de façon plus que satisfaisante par Yvon Lessard à la guitare et Gilles



De gauche à droite: Jeanne Lessard, secrétaire; Nicole Ouellette, Denis Doyon, l'abbé Raymond Drolet, curé de Lac-Drolet; Benoit Roy, président provincial de FAPEL; Monique Robillard ingénieure en environnement; Carmel Lachance, président de l'association et son épouse. Marie L. Lachance.

Hallé flûte et chansons. Notons que Agropur a fourni des produits laitiers qui ont fait le délice des gourmets.

Notre 10ième anniversaire a été un succès: succès d'assistance et succès d'intérêt. L'Association et son Conseil d'administration tiennent à remercier tous ceux qui ont mis la main à la pâte, que ce soit pour la décoration, le repas, les photos, etc., afin de faire de cette fête un événement

marquant de la vie de l'Association des Riverains du Lac-Drolet.

Nicole Ouellette

### Bonnes Nouvelles

Suite à la demande des propriétaires riverains, la municipalité de Lac-Drolet a accepté d'adopter la proposition suivante:

Que la municipalité mandate l'inspecteur municipal pour la supervision de tout ce qui a trait à la protection

des rives, soit la réfection de quais, les mises à l'eau, le déboisement la conservation des marais, etc. Tout ce qui est expliqué dans le projet de règlement relatif aux rives et au littoral des lacs et cours d'eau.

Merci au conseil municipal de son implication.

### Membres du Conseil d'Administration

Présidente:  
 Carmel Lachance  
 1-(418)382-5765  
 Vice-Président:  
 Samuel Parent  
 1(819)549-2262  
 Secrétaire:  
 Jeanne Lessard  
 1-(819)549-2562  
 Conseillers:  
 Jean-Marc Gagnon  
 1(819)549-2550  
 Angèle Faucher  
 1(819)549-2540  
 Gaétane Roy  
 1(819)549-2330  
 Henri Blanchette  
 1(819)583-1601  
 Ange-Emile Faucher  
 1(819)548-5375

### Pêche sous la glace

La direction régionale de l'Estrie du Ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche désire aviser les amateurs de pêche blanche que suite à des représentations des intervenants du milieu, les règlements régissant la pêche d'hiver sont modifiés comme suit:

Lac-Drolet: dans la municipalité du lac Drolet, la pêche à toutes les espèces est interdite au lac Drolet, canton Gayhurst, comté Frontenac, du 20 décembre 1987 au 31 mars 1988.

### RÉSULTATS des TIRAGES de la

*Poissonnerie*  
 du Pont Couvert Inc. Permis no: 111208

4110, RTE KENNEDY, NOTRE-DAME DES PINS 774-9460

TIRAGES de MAI		TIRAGE de DÉCEMBRE	
• 08698	• 08751	• 19637	• 16443
• 09312	• 5752	• 20498	• 18512
• 8359	• 07630	• 16609	• 6002
• 3682	• 5399	• 4134	• 19734
• 5433	• 18730	• 21771	• 08748

**JAC-MER MARINE ENR.**  
 6988, Sajaberry LAC-MÉGANTIC 583-5384

**SERVICE hors-pair**  
 à des taux horaires des plus compétitifs sur réparations de:

**MOTONEIGES-SOUFFLEURS-TOUT-TERRAINS de toutes marques**  
 VENTE DE PIÈCES USAGÉES

**JAC-MER MARINE**





## Pour devenir membre du PARTI QUÉBÉCOIS de Mégantic-Compton

REEMPLIR ET RETOURNER CE COUPON À:  
 C.P. 103,  
 LAC-MÉGANTIC, G6B 2S5  
 (Joindre un chèque ou mandat-poste de \$5 à l'ordre du Parti Québécois)

**«Se parler de ce qui compte»**  
 Pour participer à l'élection d'un candidat à la chefferie du P.Q., il faudra être membre en règle. Voyez-y tout de suite.

---

**JE DÉSIRE DEVENIR MEMBRE DU PARTI QUÉBÉCOIS**

Nom ..... Prénom .....

Adresse .....

Comté ..... Tél.: .....

Ci-joint 5\$     Autre don ..... \$

**salon L**  
 Esthétique  
 Electrolyse  
 "Blend"  
 spécialité: spencer

Sur rendez-vous  
 Bernadette Leblanc, prop. 583-0203  
 1032, LAVAL LAC-MÉGANTIC

**Boucherie**  
**Chez GUY**  
**SPECIAUX**  
chaque semaine

Guy & Richard Lavallée, propriétaires



4258 Laval  
Lac Mégantic, Qc  
G8B 1B8  
(619) 583-0617

**PENSEZ À VOS VIANDES POUR CONGÉLATEURS**  
La meilleure qualité à meilleur prix!

## Votre députée vous informe



Chers lecteurs et lectrices,

Vous avez sans doute entendu parler, ces derniers temps, soit par la voie des médias d'information ou dans votre milieu de travail, de la création de la Commission des relations de travail.

Cette loi a fait l'objet, il est vrai, de critiques de la part de différentes organisations, soit patronales, soit syndicales ou soit des professionnels des relations du travail qui sont venus témoigner en commission parlementaire au printemps dernier. Mais il faut noter, également, qu'un très grand nombre d'organismes nous ont aussi fait connaître leur appui en faveur de l'adoption de la Loi 30. Les avis étant partagés à l'égard de certains articles du projet de loi, de nombreuses discussions s'en sont suivies et des amendements ont alors été apportés, ce qui a favorisé l'établissement d'un consensus à 90% chez les membres de l'Assemblée nationale et chez les partenaires du monde du travail grâce à la bonne volonté manifestée par tous et chacun.

C'est donc le 18 décembre 1987 qu'était sanctionnée la Loi 30 créant ainsi la Commission des relations du travail, laquelle permettra désormais aux parties, dont la P.M.E. québécoise, de disposer des moyens nécessaires afin de les aider à vivre des situations de relations de travail non pas en ennemies, mais en partenaires d'entreprises.

Le meilleur des règlements demeure et demeurera, comme on le sait, celui intervenu de gré à gré entre les parties. Il revient, à cet égard, à l'État de mettre à la disposition des parties des services, des moyens et des outils propres à favoriser au maximum le règlement de gré à gré. Telle est la conception philosophique sur laquelle reposera les gestes de la Commission des relations du travail qui, rappelons-le, intégrera les pouvoirs et les mandats du Bureau du commissaire général du travail, du Tribunal du travail, du Conseil des services essentiels et du Commissariat à la construction.

La Commission des relations du travail disposera de pouvoirs d'intervention qui lui permettront, dans son action auprès des parties, d'agir en véritable agent de règlement des différends. Le gouvernement compte bien que la marque de commerce de la Commission sera la conciliation et la médiation et j'ai confiance que toutes les parties impliquées accorderont leur collaboration à la nouvelle Commission des relations du travail.

Il n'est plus permis, aujourd'hui, de maintenir un système dont le fonctionnement et les pratiques qu'il entraîne soit générateur de coûts importants pour l'entreprise québécoise. La réorganisation d'une large partie de l'encadrement et de l'administration des rapports collectifs du travail au Québec permettra, notamment, un traitement plus rapide par la nouvelle C.R.T. des demandes faites par les parties, ce qui entraînera un amoindrissement des coûts économiques et l'amélioration du climat des relations de travail au sein de l'entreprise.

Madeleine Bélanger, m.a.n.  
Députée de Mégantic-Compton

## Le nouveau répertoire téléphonique s'en vient

Le répertoire téléphonique "Lac-Mégantic et région" sortira plu tôt en début d'année. Tels sont les intentions des promoteurs, les Distributions Parent enr.

À cette fin, la majorité des commanditaires ont été rejoints en novembre et décembre et toutes les insertions commerciales pour les pages jaunes devront parvenir avant la fin du mois de janvier. Pour les corrections, modifications et insertions dans les pages blanches, le délai se prolonge jusqu'à la fin février.

Nous vous invitons donc à repecter ces dates si vous désirez bénéficier d'une inscription adéquate dans la prochaine parution.



## Formulaires, formulaires, formulaires

Tout le monde sait qu'avec le temps les gouvernements ont institué le processus des formulaires pour permettre aux citoyens de transmettre des demandes spécifiques aux ministères ou organismes gouvernementaux. Qu'il s'agisse d'un permis de tirage, de bingo, d'un concours publicitaire, d'une demande de permis d'alcool pour une réunion ou d'une licence permanente, de la constitution d'un organisme sans but lucratif ou d'une compagnie, **Communication-Québec** met à votre disposition tous les formulaires nécessaires et les informations pertinentes à votre demande.

## 2.2 milliards de dollars en aide sociale

Pour toutes sortes de raisons, les coûts de l'aide sociale ont quadruplé depuis une dizaine d'années, passant de 618,6 millions en 1976-1977 à quelque 2,2 milliards en 1986-1987.

Devant une telle situation, le M.M.S.R. vient de publier un précieux document d'orientation: «Pour une politique de sécurité du revenu».

Comme le gouvernement compte sur l'appui de tous les agents de changement dans son effort pour soutenir les personnes démunies, le document en question est disponible à **Communication-Québec**. Demandez-le.

POUR TOUT RENSEIGNEMENT  
GOUVERNEMENTAL

- FEDERAL
- PROVINCIAL

J'APPELLE  
**COMMUNICATION-  
QUÉBEC**

**569-9311**

Pour éviter des frais d'interurbain  
faites le 10 et demandez  
Zenith Communication Québec

## COMMUNIQUÉS...

### Partie de cartes

À nouveau cette année, les Filles d'Isabelle de Lac-Mégantic tiendront leur partie de cartes, le 24 janvier prochain de 13h30 à 16h00, au sous-sol de l'église Ste-Agnès. Il y aura de nombreux prix de participation et prix de présence. Veuillez apporter vos jeux de cartes. Bienvenue à tous.

### Déjeuner de l'Amitié

Le cercle l'Assomption no 721 de Lac-Mégantic (Filles d'Isabelle) invite la population à prendre part au prochain déjeuner de l'Amitié qui aura lieu, dimanche le 24 janvier prochain, de 8:30 à 11h30 au sous-sol de l'église Ste-Agnès. On vous attend en grand nombre!

### Ste-Cécile

Il y aura assemblée générale des membres du club de l'Âge d'Or de Ste-Cécile, dimanche le 24 janvier à 13h30. Ce sera suivi d'une partie récréative. Il y aura également un moment de consacrer pour les contributions annuelles. Bienvenue à tous.

### 1987: Année internationale des sans-abris



Au mois d'août dernier, à l'occasion de la journée d'accueil de la polyvalente Montignac, chaque élève avait droit à un dîner pour la somme symbolique de 0,25\$. En cette année internationale des sans-abris, 243,00\$ ont été ainsi amassés, au profit de la Bouée régionale. Sur la photo, on reconnaît Mlle Renée Audet, présidente du Conseil Étudiant, (au centre) entourée de Mme Jocelyne Nadon, coordonnatrice de la Bouée Régionale, et M. Jean Nadeau, membre du comité responsable de l'accueil des élèves. Comme le dit le slogan de la Commission Scolaire de Lac-Mégantic, voilà un geste qui nous redit: "On est fiers de nous!"



Le 13 décembre dernier, les Chevaliers de Colomb, conseil 2043, de Lac-Mégantic tenait leur Noël des enfants. Ce fut un succès. L'organisation de cette activité avait été confiée à Gérard Lacroix. Un merci spécial à l'épouse de Gérard, Gyslaine qui, elle, a personnifié la fée des étoiles ainsi qu'à John Rusnak qui a si bien joué le rôle du bon vieux bonhomme.

FUTURE

# Mariée

ATTENDEZ AVANT D'ACHETER AILLEURS!

## ST-GERMAIN

vous réserve le meilleur choix de robes pour 1988...



### L'ECHO DE FRONTENAC

Échos d'il y a dix ans et plus

(tirés de notre édition du 14 janvier 1978)

**PLAND'URBANISME?**— À une dernière rencontre du comité intermunicipal de développement du massif du Mont Mégantic, les membres de ce comité reçoivent la visite d'un urbaniste montréalais, M.

Claude Lavoie.

Dans son exposé, l'urbaniste exposait les différentes étapes menant à la réalisation d'un pareil plan. Les maires de La Patrie, Hampden, Ditton et Chartierville ainsi que les représentants des sept municipalités mem-

bres du comité intermunicipal étaient présents.

**DÉMISSION**— Réunis en assemblée du conseil, les édiles de Notre-Dame des Bois entérinent la démission du conseiller Claude Lambert qui, avec son nouveau travail en soirée, n'est plus

en mesure d'assumer sa fonction à la table du conseil.

**GRATITUDE**— Les paroissiens de Lac-Drolet présentent leur gratitude à l'endroit de MM Irénée Audet et Henri-Paul Gendron qui soulignent un jubilé d'or de services en l'église de Lac-Drolet en tant que chantre et organiste, respectivement.

**STUPÉFIANTS**— Deux individus de La Guadeloupe ont été accusés de possession de stupéfiants dans le but d'en faire le trafic, suite à une perquisition de la GRC effectuée dans deux résidences de cette

municipalité, le 8 janvier dernier.

Des agents des détachements de Lac-Mégantic et St-Georges de la GRC ont trouvé dans l'une des deux demeures une quantité importante de marijuana, soit neuf livres de "colombien", puis une balance ainsi qu'une somme d'argent de près de 2500\$. L'opération a été confiée au caporal Jacques Fontaine du poste de Lac-Mégantic.

**Échos d'il y a 20 ans**

Le jeune méganticois Marcel Roy, a été proclamé par le journal La Presse de Montréal, l'athlète par ex-

cellence de l'année au Québec. Pour la première fois dans l'histoire des Jeux Panaméricains, le Canada a gagné une médaille d'or dans le cyclisme et c'est Marcel qui a réussi cet exploit. Il a été le choix unanime de l'équipe sportive de La Presse— Le Dr Jean-Guy Michaud, m.d., qui a pratiqué la médecine générale à Lac-Mégantic, a reçu le titre de spécialiste radiologue-diagnostique, après trois années d'études spécialisées.

M. Antonio Rousseau a été élu président du club Aramis en remplacement de M. Conrad Turcotte qui démissionnait à cause de son travail aux États-Unis.— Premier bébé de l'année: la première naissance de l'année a eu lieu le 3 janvier à 3h2m. de l'après-midi, dans la famille de M. Mme Henri-Louis Brochu (Marie-Rose Richard) de Lac-Mégantic.— Un groupe d'hommes d'affaires dynamiques forment la Chambre de Commerce de St-Sébastien où l'on retrouve à la présidence de l'exécutif, M. Gaston Veilleux, M. Camil Bernier vice-président, M. Clément Dion, secrétaire et les directeurs: MM Raymond Gendron, Adrien Pinard, Gilles Arguin, Julien Rosa, Yoland Lacroix, Georges-Henri Fortin, Gaston Bernard et Valère Rosa, directeurs.

Lambton: Statistiques paroissiales: à la fin de l'année 1967, Lambton comptait une population de 1 652 âmes réparties dans 365 familles.— Décès: M. Hervé Audet, 78 ans, de Lambton - M. Joseph Lachance, 80 ans de Lambton - Mme René Boulanger, 65 ans de

St-Romain - Mme Joseph Brousseau, 71 ans de Lac-Mégantic - M. Léonidas Chabot, 60 ans de Montréal - Mme Étienne Couture, 84 ans de St-Samuel - M. Eusèbe Bernier, 78 ans de Lac-Mégantic - M. Omer Mathieu, 77 ans de Honoré - M. Charles Borromée Hallé, 90 ans de St-Romain.

**Il y a 30 ans**

La J.A.C. de Lambton organise une série de 14 cours de préparation au mariage; les responsables sont: Mlles Françoise St-Pierre, Pierrette Marceau, Diane Fortin, Céline Lapointe, Gisèle Carrier, Louise Gaulin, Céline Proteau de Lambton et Mlles Marguerite Arguin de Courcelles, Colette Paradis de St-Sébastien et MM Jean-Marie Robert et Patrick Perron de Lambton et M. Jacques Dion de St-Sébastien.

La Société St-Jean Baptiste félicite le maire Me J-Armand Drouin, les échevins ainsi que le journal local l'Écho de Frontenac, pour l'heureuse initiative prise afin de changer le nom de notre ville de Mégantic pour celui de Lac-Mégantic.

**Il y a 40 ans**

M. l'abbé Henri-Louis Bellefleur, fils de M. Mme Siméon Bellefleur de notre ville monte à l'autel et c'est Son Excellence Mgr P.S. Desranleau qui confère le sacrement de l'Ordre au nouveau prêtre - À St-Ambroise de Milan, Alpha Benoît, 5 ans, éveille sa mère à la vue des flammes et sauve ainsi tous les occupants de la maison.— M. Siméon Bellefleur est victime d'un accident au moment où il effectuait le découplage de wagons.

## Opération "2000 tuques" des Caisses populaires de la Haute Beauce

Le mardi 15 décembre 1987, les directeurs de neuf caisses populaires Desjardins de la Haute Beauce: Courcelles, Lac-Drolet, La Guadeloupe, Lambton, St-Evariste, St-Ephrem, St-Honoré de Shenley, St-Méthode et St-Sébastien

ont rencontré les écoliers des institutions scolaires de leur région, les ont initiés aux principes fondamentaux de la formule coopérative et, en guise de symbole, leur ont remis des tuques.

Les représentants de ces

caisses ont expliqué aux étudiants la signification du symbole Desjardins: une abeille dans une alvéole. Ils ont également démontré les avantages concrets de la coopération, illustrant aux jeunes, les différents postes du budget de leur coopéra-

tive. La remise d'une tuque à chaque écolier de l'élémentaire et du secondaire, une autre brillante initiative des caisses populaires Desjardins, fut grandement appréciée de tous les étudiants,

lesquels ont démontré leur reconnaissance à leur direction d'école ainsi qu'à leurs professeurs pour leur avoir facilité l'accès à la coopération par la caisse scolaire.

Émile Ducharme, Lambton



Autre photo montrant les élèves de l'élémentaire de Lambton portant leurs tuques. Sur la photo de droite, le directeur de la Caisse populaire de Lambton M. Michel Turcotte, exposant aux écoliers les différents termes techniques du budget. L'on note que les dernières lettres de chaque mot forment le mot: TUQUE.



Sur cette photo, les élèves du secondaire de l'École de Lambton portant fièrement leur tuque. En avant, à droite, le directeur de la Caisse de Lambton, M. Michel Turcotte et à ses côtés, Mme Claire Boulanger représentante de la directrice de l'école Mme Lisette Paradis et également commissaire à la Commission scolaire de Lac-Mégantic.



Fondations de tous genres, résidentielles commerciales  
Formes neuves

18 ans d'expérience travaillant toujours sur les chantiers pour une qualité supérieure à prix compétitifs...

Construction Jacques Bolduc inc.  
126, Route 204  
St-LUDGER (819) 548-5106

## Conseil Municipal de Notre-Dame des Bois

À la session ordinaire du conseil municipal de Notre-Dame des Bois, tenue le 4 janvier 1988, les conseillers présents sont: Gilbert Lambert, Michel Turcotte, Richard Goyette, Christian Breton, Yvan Goyette, Christian Hébert formant quorum sous la présidence de M. le maire Jean-Denis Turgeon. Édith C. Jacques, secrétaire, est aussi présente. Au début de la réunion, M. le maire offre ses vœux de Bonne Année à tous et chacun.

### Information sur la protection des incendies.

Proposé par Christian Breton, appuyé par Michel Turcotte et résolu unanimement que la secrétaire soit autorisée à participer à la journée d'information

donnée à Frontenac par la Direction générale des Incendies.

### Proclamation de la semaine du respect de la personne

Attendu que les responsables de l'école de Notre-Dame des Bois réalisant un projet ayant pour objectif le "Respect de la personne"; il est proposé par Christian Hébert, appuyé par Gilbert Lambert et résolu unanimement que le conseil municipal de Notre-Dame des Bois proclame officiellement la semaine du 18 au 22 janvier "Semaine du Respect de la Personne".

### Plan de protection et d'urgence en cas d'inondation.

Des informations seront

prises au sujet de la lettre du Bureau de la protection civile du Québec et concernant la politique gouvernementale relative à l'aide financière en cas d'inondation.

### Rapport de la bibliothèque municipale.

Mamadé Carmen Lambert, responsable de la bibliothèque municipale, présente aux membres du conseil le rapport de l'année 1987. (rapport annexé); proposé par Yvan Goyette, appuyé par Christian Hébert et résolu unanimement que le conseil municipal accepte avec satisfaction le rapport de la bibliothèque et remercie le comité de bénévoles pour la saine administration.

### Perfectionnement des nouveaux élus.

Proposé par Yvan Goyette, appuyé par Gilbert Lambert et résolu unanimement que les trois nouveaux élus participent à une session de perfectionnement à Lac-Mégantic les 27-28 février et que les frais d'inscription

soient défrayés par la municipalité ainsi que le déplacement.

### Envoi des comptes de taxes 1988

Proposé par Gilbert Lam-

bert, appuyé par Michel Turcotte et résolu unanimement que les comptes de taxes municipales 1988 soient expédiés le 29 janvier et payables dans les

trente jours sans intérêts.

### Don à l'O.T.J. (budget 1988)

Proposé par Michel Turcotte, appuyé par Christian Hébert et résolu unanimement

que la somme de 1 000\$ soit versée au comité de l'O.T.J. comme prévu au budget.

### Levée de l'assemblée

Édith C. Jacques  
Sec.-trés.

## ATTENTION AGRICULTEUR

CONFIEZ L'EXÉCUTION DE VOS TRAVAUX DE BLANCHIEMENT À:

## BLANCHISSEURS DROLET



blanchisseur de bâtiments de ferme au "VOCO" nettoyage à l'air commercial et industriel

180, chemin du Morne, Lac-Drolet G0Y 1C0



M. Lionel Boulet  
vous assure  
**EFFICACITÉ**  
et  
**RAPIDITÉ**  
partout en région  
*Beauce-Estrie*  
Amiante-Bois Francs  
Informez-vous:  
**(819) 549-2689**



**Amical**  
AUTOMOBILES  
INC.

# ATTAQUE!

**RABAIS CHEQUE 500\$**



ECONOMISEZ! Les modèles de base 88 coûtent 1000\$ de moins qu'en 1986  
ECONOMISEZ! Rabais choc de 1100\$ sur l'ensemble options "ACS"  
ECONOMISEZ! 1600\$ au total en combinant rabais choc et rabais chèques

DODGE ARIES  
PLYMOUTH BELLEVUE

**LA VOITURE**  
EDITION CANADIENNE

# RABAIS CHEQUE 750\$

DIRECTEMENT DE CHRYSLER SUR TOUS LES MODÈLES 87 ET 88

CARAVELLE  
/DODGE 600

NEW-YORKER  
"E"

LE BARON  
COUPÉ  
(sauf décapotable)



PICK-UP  
DAKOTA  
PICK-UP  
RAM 50  
2r - 4r

CAMIONS  
LÉGERS  
RAM

LE BARON GTS  
/LANCER

**PWA**

**RABAIS CHEQUE 1500\$**

**DODGE RAIDER**  
Le 4 x 4 importé avec l'équipement de série le plus complet...  
**DODGE RAMCHARGER**  
Le Ramcharger poursuit sa route là où elle s'arrête!

Pour un temps limité seulement chez

**Amical**  
AUTOMOBILES  
INC.

Notre seule ambition  
c'est d'être les meilleurs!

6435, Salaberry  
Lac-Mégantic  
583-4545

## Histoire de St-Hubert de Audet

Par: Gaston Grenier Famille Joseph Gagnon

### Un célèbre pari vieux de soixante-quinze ans

Pour faire une diversion, je vais maintenant vous raconter les péripéties d'un pari célèbre qui remonte à 1928. La vedette de cette aventure est toujours bien portante, donc M. Adélar Bilodeau, aura le privilège d'évaluer mon récit et de rectifier, s'il y a indication de le faire.

Le magasin général de M. Jos. Chouinard, à la croisée de la route du rang 7, de Audet, était autrefois un lieu de rendez-vous populaire pour les résidents des rangs 5 et 6, de St-Hubert. Ce poste de commerce bien situé n'était pas très vaste, cependant toutes les nécessités de la vie de cette époque étaient disponibles à ce modeste magasin. Les clients du marchand célibataire, Joseph Chouinard, lui étaient très fidèles. Par contre, ce jovial négociant était accommodant pour sa clientèle, il n'était pas nécessaire d'avoir de l'argent comptant pour faire des transactions avec ce commerçant né. Ce dernier était porté à faire confiance à tous ceux qui l'honorait de leur patronage.

Très sociable, M. Jos Chouinard, n'avait que des amis, les citoyens de tout âge étaient à l'aise avec ce marchand sympathique. À peu près tout le monde tutoyait ce résident très ancien de Audet. Il faut aussi dire, qu'une infirmité permanente apportait un courant de solidarité envers, M. Jos Chouinard. Même si ce dernier ne marchait à peu près pas, ce handicap de taille n'a pas empêché ce négociant d'être très actif dans son domaine de prédilection...les affaires. Il y avait toujours une solution pour transiger avec ce marchand. Celui-ci possédait du terrain ici et là, des hommes de confiance s'occupaient de la maintenance des propriétés, de M. Chouinard. Ce dernier achetait et il vendait tout ce qui favorisait ses clients et tout ce qui pouvait activer ses affaires personnelles.

Pour accommoder sa clientèle, M. Joseph Chouinard, pouvait aussi échanger de la marchandise pour du foin, ou pour du bois et même pour des animaux. Des parcelles de terrain étaient acquises, ou vendues, en échange de services rendus, ou à venir. Ce commerçant optimiste était naturellement porté à prodiguer sa confiance à ses clients et aux possibilités de l'avenir plus ou moins lointain. Les calculs de ce négociant n'ont pas été si mauvais, puisque sa position a toujours été confortable et son chiffre d'affaires a été assez imposant pour maintenir sa réputation à

un niveau enviable et tout aussi révélateur. M. Joseph Chouinard, devait continuer à opérer son commerce jusqu'au moment de son décès, à l'époque de 1940, c'est-à-dire pendant de nombreuses années, car ce marchand bien connu n'était plus un jeune homme lorsqu'il a déposé définitivement les armes, après une vie aussi active, que rigoureusement concentrée sur les impératifs de cette époque éprouvante et difficile.

Un bon jour après le dîner, le jeune Adélar Bilodeau, décide d'aller visiter son vieil ami, M. Jos Chouinard. C'est l'époque de la fonte des neiges et tous ceux qui ne font pas de sucre d'érable, ne sont pas très occupés au cours de cette saison tranquille. Quelques autres personnes sont aussi de passage chez le marchand attiré du sixième rang, au moment de l'arrivée, de M. Adélar Bilodeau, aussi jovial, que populaire, mais aussi rusé, que totalement motivé. Un de ses amis intimes, M. Emile Vallerand, est justement là pour accueillir et pour dialoguer avec son copain.

Étant à peu près du même âge ces deux amis d'enfance ont travaillé ensemble à l'occasion ils se connaissent si bien, qu'il n'y a plus de secret entre eux. Il est donc possible d'entamer des discussions animées et d'aborder des sujets délicats pour se distraire et pour amuser les autres, si l'ambiance s'y prête. Leurs confrontations occasionnelles sont cependant très amicales et il n'y pas de place pour la rivalité entre ces deux bons vivants. Mais ces deux amis de vieille date aiment bien s'amuser et pour y réussir, il faut faire de la diversion. Donc, à peu près toutes les avenues sont explorées par ces deux célibataires astucieux qui dépassent largement la vingtaine, en 1928.

L'un et l'autre ont beaucoup d'imagination pour repérer ou sont les possibilités les plus attrayantes pour se distraire à peu de frais, ou pour rigoler avec intensité, même s'il faut pour atteindre cet objectif parfaitement, décerner un rôle ingrat à son meilleur ami ou encore, placer celui-ci dans une situation corsée et sans issue. Peu importe celui qui se trouve dans l'impasse temporairement, il n'y a rien de tragique, ce n'est que partie remise. Un jour ou l'autre les rôles seront renversés, une alternance équitable favorisera les relations personnelles et les projets appropriés de ces deux amis d'enfance.

(À Suivre)



**COOP DU LEVANT**

## Le Sucre

Le sucre est un élément important dans la nutrition. Il est un des éléments indispensables du sang. Le sucre est la substance que les cellules du corps brûlent afin de produire chaleur et énergie pour toutes les parties du corps. Ce sucre est tiré de certains aliments. Le corps peut convertir une petite partie des protéines et des graisses en sucre (glucose) mais il tire sa ration principale des amidons (hydrates de carbone) et des sucres eux-mêmes.

Le sucre que l'on trouve dans le sang est un sucre simple, un monosaccharide. C'est sous cette forme que le sucre peut être assimilé et passé de l'intestin grêle dans le sang.

Il y a trois groupes de sucres simples;

a) le glucose; les céréales, les pommes de terre, les petits pois, le maïs, les carottes les pommes et les bananes ont un amidon qui est attaqué par la salive et les sucs pancréatiques et intestinaux pour être transformé en sucre, (en glucose) prêt à être assimilé par le sang. La chaleur comme celle de la cuisson facilite ce processus.

b) le fructose; c'est un sucre simple que l'on trouve dans les fruits. Le miel appartient à ce groupe.

c) Le galactose; ce sucre se trouve dans le lait. Ces sucres sont des sucres naturels propres à la consommation et bénéfiques pour le corps, mais il est très important que rien n'en retarde la digestion car ils peuvent fermenter dans l'intestin grêle et produire des gaz nocifs.

La semaine prochaine je vous parlerai de l'autre sucre, celui que l'on doit éviter pour se tenir en bonne santé.

Voici une recette de petits gâteaux sucrés avec des dattes.

### Gâteaux aux dattes et à l'orange (20 petits gâteaux)

2/3 de tasse d'eau tiède  
 ¼ de tasse de dattes dénoyautées et hachées  
 1 orange avec pelure bien lavée à l'eau chaude  
 2 oeufs organiques  
 4 c. à table d'huile de tournesol  
 1 ¼ tasse de farine de blé  
 1 1/2 c. à thé de soda à pâte sans alun  
 ¼ c. à thé de sel marin  
 ½ tasse de noix hachées.

Faire tremper les dattes dans l'eau tiède pendant une heure. Verser dans le mélangeur et battre pour aller chercher le sucre des dattes, ajouter l'orange coupé en petits morceaux, l'huile et les oeufs. Bien battre. Verser cette crème dans un grand plat et ajouter les ingrédients secs. Battre au mélangeur. Ajouter les noix. Verser dans des moules à muffins bien beurrés et enfarinés, garnir de noix de coco râpée nature et déposer un morceau de noix au milieu du petit gâteau. Cuire au four à 350°F environ 25 minutes.

Ces petits gâteaux sont meilleurs chauds. Garder au frais dans un contenant bien fermé car ces gâteaux sèchent vite.

Bon appétit sans sucre!

Madeleine Q. Lessard

(Suite de la page 3.)

poste de Lac-Mégantic, à l'instar des autres postes de la province, mettra l'accent en 1988 sur la sécurité routière.

À cette fin, les policiers multiplieront les opérations ra-

dar et les barrages routier (ceinture de sécurité, opération minoues", etc.)

De cette manière, on compte inculquer aux gens le sens de la responsabilité en sécurité routière.

## Statistiques

Sécurité routière	1985	1986	1987
Accidents mortels	10	4	8
Accidents mortels avec blessés	73	71	86
Accidents matériels	286	247	307
Total des infractions	4036	5662	4852
Total des facultés affaiblies	100	35	38
Total des délits de fuite	45	35	38

### Criminels:

Plaintes solutionnées	269	183
Plaintes non solutionnées	133	101
Plaintes non fondées	27	38
Plaintes non terminées	26	22
Total des plaintes	455	344
Taux de solution	74%	59%
Montant des objets volés	122,402	225,507
Montant des objets récupérés	83,046	112,015



Actualité policière

**FEUX DE CHEMINÉE**— Il a fait froid, très froid la semaine dernière et cette situation a forcé plusieurs propriétaires et locataires à remplir le foyer de bûches. Mais deux d'entre eux dont les cheminées n'étaient peut-être pas fraîchement nettoyées, ont eu une vilaine frousse quand le feu a grimpé dans leur cheminée. De fait, la brigade des incendies de Lac-Mégantic s'est rendu sur les lieux de deux feux de cheminées, un dans la municipalité de Frontenac puis le second à Lac-Mégantic, à la hauteur de l'Église Ste-Agnès. Dans le dernier cas, on rapporte de légers dommages reliés à la chaleur et la fumée.

\*\*\*

**VOL DE CIGARETTES**— Un vol par infraction est survenu dans la nuit du 11 au 12 janvier à l'intérieur d'un garage (station service) Ultramar du centre-ville. Entré par une petite fenêtre qu'il a fracassée, le voyou est ressorti du garage avec une dizaine de cartouches de cigarettes et un montant inférieur à 20\$, montant qui se trouvait dans le contenant du tiroir-caisse. La S.M. poursuit son enquête.

\*\*\*

**MALCHANCEUX**— Un autre malfaiteur, celui-là plutôt malchanceux, est reparti du concessionnaire GM de la rue Laval avec un peu plus de 25\$ après son entrée par infraction dans le bâtiment. Il était entré en forçant une petite fenêtre communiquant avec le sous-sol de l'édifice. À l'intérieur, il a fouillé un peu partout pour trouver de l'argent mais, n'en trouvant pas, il a jeté son dévolu sur une distributrice d'arachides qu'il a renversé et brisé, pour ensuite dérober le contenu... en argent. Tout ce bouleversement lui a valu la maigre somme de 25\$.

\*\*\*

**UNE PORTE**— La Sûreté Municipale rapporte un acte de vandalisme dans l'une des chambres de l'aréna du Centre Mgr Bonin. La porte de la chambre no4, alors occupée par une équipe de hockey provenant de l'extérieur, a été brisée. Les policiers et la direction du centre sportif doivent rencontrer un représentant de l'équipe qui évolue dans le circuit Junior AA de l'Estrie. L'incident s'est produit le 8 janvier dernier lors d'une rencontre avec le Royal.

\*\*\*

**FRAUDEUR**— La police municipale doit rencontrer un individu de Lac-Mégantic qui, en payant le montant de ses emplettes réalisées les 23 et 24 décembre dernier, a dupé un commerçant du centre-ville en défrayant le montant avec des chèques sans provisions. Le montant total des achats réalisés au cours des deux jours s'élevait à un peu plus de 180\$.

\*\*\*

## LES MÉDICAMENTS, FAUT PAS EN ABUSER!



## MADAME

- Votre conjoint vous empêche-t-il de fréquenter vos amies, votre famille?
- Êtes-vous injuriée, insultée, dépréciée, tournée en ridicule?
- Votre conjoint vous menace-t-il?
- Vous lance-t-il des objets?
- Vivez-vous dans la peur de votre conjoint?
- Êtes-vous frappée par votre conjoint?
- Avez-vous peur pour vos enfants?

**SI VOUS AVEZ RÉPONDU OUI À UNE SEULE DE CES QUESTIONS, VOUS AVEZ BESOIN D'AIDE!**

**Maison d'hébergement pour femmes victimes de violence conjugale accompagnées de leurs enfants.**

24 h. par jour, tous les jours

Confidentiel - Gratuit

Sécuritaire

**583-1233**



LA BOUÉE



LA BOUÉE

## Les maisons d'hébergement

Le problème des femmes battues concerne toute la société. Ces femmes doivent déployer beaucoup d'énergie et faire preuve de beaucoup de courage pour se sortir de ces situations de violence conjugale.

Les maisons d'hébergement sont les lieux les mieux organisés pour recevoir et encourager ces femmes souvent anéanties par le climat quotidien de terreur dans lequel elles vivent. C'est là qu'elles obtiendront l'appui nécessaire à une prise en main de leur vie et à la recherche de la paix et de la justice.

Les maisons d'hébergement sont certainement le service de première ligne le plus efficace pour venir en aide

aux femmes victimes de violence.

Ce service offre souvent aux femmes un meilleur coup de pouce que leur propre famille. Les proches parents de la femme violentée ont souvent tendance à la culpabiliser, à la rendre responsable de ce qui arrive ou encore à la surprotéger.

Dans notre société, certaines personnes prônent l'union de la cellule familiale à n'importe quel prix.

Ces attitudes sont loin d'aider et d'encourager la femme à prendre de l'assurance et d'acquiescer son autonomie.

L'atmosphère des maisons d'hébergement est chaleureuse. Elles ne sont pas institutionnalisées: pas besoin de rendez-vous, pas de titre professionnel, ni de long questionnaire qui pourrait rendre les femmes mal à l'aise. Les animatrices sont à l'écoute des femmes, les informent de leurs droits et les accompagnent dans leurs diverses démarches. Elles épaulent les femmes dans la recherche de leur identité et de leur autonomie.

N.B.: La Bouée: service gratuit, confidentiel et sécuritaire.

## Gagnants des concours Opti-voyage du club Optimiste de Lac-Drolet

Janv.: Réjean Beaudoin (Lac-Drolet)  
 Fév.: Édith Turmel (Lac-Drolet)  
 Mars: Mario Godbout (Lac-Drolet)  
 Avril: Wilfrid Dumas (St-Ludger)  
 Mai: Louis-Yvon Poulin (St-Martin)

Juin: Yves Laprade (Lac-Drolet)  
 Juil: Robert Paradis (Lac-Drolet)  
 Août: Serge Therrien (Lac-Drolet)  
 Sept.: Wilfrid Dumas (St-Ludger)  
 Oct.: Angèle Godbout (Lac-Drolet)  
 Nov.: Colette Blais (St-Ludger)  
 Déc.: France Hould (Drummondville)  
 Bravo aux gagnants encore merci.

La fondation du C.H. Lac-Mégantic... à l'image de tous

# DON DE 1000\$ du GARAGE MERCIER INC.

## La Fondation du Centre Hospitalier Lac-Mégantic "Grandit encore..."

La Fondation du Centre Hospitalier de Lac-Mégantic a reçu un généreux don de 1,000\$ du Garage Mercier inc. Monsieur Réal Beauchêne, président de cette compagnie, s'est dit très heureux de contribuer financièrement à la Fondation et encourage toute la population à s'impliquer pour faire de la campagne de souscription 1987-1988, un véritable succès.

Sur la photo, M. Réal Beauchêne remet un chèque de \$1,000. à Mme Denise Bellefleur, présidente de la Fondation. Sont également sur la photo, M. Guy Dallaire, président exécutif de la campagne et Mme Liliane Sévigny, secrétaire-trésorière.

# L'envol

## La santé mentale, c'est quoi?

Nombre de volumes ont tenté de répondre à cette question. Voici, en résumé, ce qu'on en a dit.

En général, la santé mentale est un état d'équilibre psychique et émotionnel. Certains experts soutiennent que la santé mentale est l'absence de maladie mentale. Pour d'autres, c'est, pour un individu, la capacité d'occuper une situation, d'élever une famille, d'éviter les ennuis avec la loi, et

de profiter des occasions de se détendre.

On peut donc décrire ainsi une personne qui jouit d'une bonne santé mentale: Elle est bien dans sa peau Elle est à l'aise avec les autres Elle affronte facilement les exigences de la vie.

C'est là, le portrait sommaire de celui qui a appris à maîtriser ses sentiments de peur, de colère, d'amour, de

jalousie, de culpabilité ou d'inquiétude; qui accepte les déceptions, qui se respecte lui-même sans surestimer ou sous-estimer ses talents et qui, enfin, se sent capable de prendre en main toutes les situations.

De plus, la personne mentalement saine est capable d'amour, elle fait confiance aux autres et s'attend à être payée de retour; elle établit des relations personnelles satisfaisantes et durables.

Dans sa vie quotidienne, elle fait face aux problèmes au fur et à mesure qu'ils se présentent; elle assume ses responsabilités, reste ouvert aux expériences et aux idées nouvelles; elle exploite ses dons naturels et sait prendre ses propres décisions; bref elle est capable d'efforts

soutenus qui lui apportent un sentiment de satisfaction.

Il faut cependant se rappeler que nul ne possède toutes les caractéristiques d'une bonne santé mentale en tout temps. Les déceptions les anxiétés, les hauts et les bas sont le lot de tous.

### Personne n'est parfait

Santé mentale ne veut pas dire "perfection". La conception d'une bonne santé mentale est conditionnée par les us et coutumes, la culture des différentes civilisations. Ainsi ce qui nous paraît normal peut être affaire de police à l'autre bout du monde.

À chacun son niveau d'intelligence, à chacun ses forces et ses faiblesses, à

chacun ses traits de caractère particuliers. Certains sont innés, d'autres se développent avec l'âge.

Le rôle du travailleur en santé mentale a un double aspect, soit le traitement et la réhabilitation bien sûr, mais aussi la prévention de la maladie. Plusieurs personnes contribuent au rétablissement et à la protection de la santé mentale (psychiatres, psychologues, travailleurs sociaux, aidants naturels, et j'en passe). Tous travaillent à des étapes qui leur sont propres pour un maximum d'efficacité.

Source: Brochure de l'Association Canadienne pour la Santé Mentale.

Recherche: André Roy Animatrice pour l'Association l'Envol



**Êtes-vous atteints du cancer? Avez-vous reçu un diagnostic sévère de la part de votre médecin? Le mouvement bénévole "Albatros" peut vous aider, vous et votre famille.**

### Pour vous nous pouvons:

- Apprendre à mieux vous connaître et ce, dans le but de vous aider à améliorer votre qualité de vie, et vous aider à vivre plus sereinement votre épreuve chaque jour.
- Être à votre écoute et vous comprendre.
- Être attentifs à vos besoins et demeurer à votre disposition pour répondre à vos attentes, à la mesure des moyens dont nous disposons.
- Si besoin, nous pouvons vous conduire et vous accompagner lors de vos visites pour traitements à l'hôpital.
- Vous assurer d'une présence respectueuse, douce et constante, et surtout discrète et franche.
- Voir à ce qu'on soulage vos douleurs.
- Surtout, vous aimer pour vous-mêmes, comme un frère humain dans le besoin et ce, avec simplicité et une grande délicatesse.

### Pour votre famille et les personnes que vous aimez, nous pouvons:

- Leur aider à l'acceptation de l'épreuve, en leur apportant un support moral.
- Agir en tant que groupe d'informations concernant les institutions et les organismes auxquels vous avez droit.
- les remplacer auprès de leur malade, dans le but de leur donner le temps de remplir leurs occupations journalières.

- Leur donner la chance de se reposer, toujours avec l'assurance qu'on les appellera à la moindre alerte.

### Qui sont ces bénévoles "Albatros"?

- Un groupe de personnes de votre milieu, ayant reçu la formation "Albatros", spécialement pour vous venir en aide.
- La plupart ont déjà vécu des expériences semblables dans leur famille.
- Certains travaillant présentement auprès des malades, des personnes âgées, etc.
- Des pères et mères de famille, désireux de se dévouer pour leur prochain.
- Des personnes retraitées ou semi-retraitées, encore assez jeunes, qui désirent donner de leur temps pour du travail bénévole auprès des malades.

Si vous croyez que nous pouvons vous aider, n'hésitez pas à nous appeler au numéro de téléphone 583-4619, Gisèle Cloutier à Lac-Mégantic, ou encore au numéro 548-5512, Mme Josette Fluet, à St-Ludger.

À partir de votre demande, nous nous rendrons évaluer vos besoins, sans obligation de votre part et ce, sur une base très humaine.

### PETITES ANNONCES

583-1630

## VENTE

de FOURRURES  
Tous nos  
MANTEAUX  
sont en  
SPÉCIAL

GRAND SPÉCIAL  
sur PELISSE  
Manteau et pelisse  
à partir de \$495

Fabriquons aussi pelisses  
à partir de votre vieux manteau.  
ÉCONOMISEZ en ACHETANT  
DIRECTEMENT DU FABRICANT

**Claude Béchard**

3024 rue Agnès  
LAC-MÉGANTIC

583-3737

SUR RENDEZ-VOUS POUR UN MEILLEUR SERVICE



ÇA SE  
CONTINUE...

LES

# SUPER SOLDÉS

DE JANVIER

JUSQU'À

# 50%

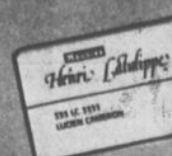
DE RÉDUCTION

SUR NOS  
3 ÉTAGES  
DE MEUBLES  
CHEZ

Meubles

# Henri Latulippe INC.

5084 FRONTENAC  
LAC-MÉGANTIC  
583-0432



VEZ  
DÉCOUVRIR  
NOS

SUPER  
SPÉCIAUX

"Le parent a à assumer la lourde tâche de mener à terme l'entreprise la plus extraordinaire qui soit: Apprendre à une nouvelle personne à devenir un individu autonome et compétent".

Virginia Satir

Et pour arriver à cette tâche qui est celle d'éduquer nos enfants, différents types de "leadership" sont utilisés par les parents. Voici un petit test qui vous aidera à identifier le vôtre.

### Identification du type de leadership parental



#### Consigne

Indiquer pour chaque énoncé notre niveau d'accord ou de désaccord en utilisant l'échelle suivante:

- |                      |   |                      |   |   |
|----------------------|---|----------------------|---|---|
| 1                    | 2 | 3                    | 4 | 5 |
| En complet désaccord |   | Totalemment d'accord |   |   |
- Lorsqu'un parent demande à l'enfant de faire quelque chose, ce dernier doit le faire immédiatement ( )
  - Il est important pour les parents d'encourager les membres de la famille de dialoguer entre eux ( )
  - Les décisions familiales doivent être prises par les parents ( )
  - Les griefs doivent être débattus au sein de la famille ( )
  - Les parents doivent prendre la responsabilité d'établir les objectifs familiaux et de s'assurer qu'ils soient atteints ( )
  - Les parents connaissent mieux les besoins de leurs enfants que les enfants eux-mêmes ( )
  - Les décisions familiales ont avantage à être prises en famille lorsque c'est possible ( )
  - Il est important que tous les membres de la famille apprennent à faire des compromis ( )
  - Les enfants devraient avoir le droit de questionner les décisions parentales ( )
  - Les traditions doivent être préservées et protégées ( )

#### Correction

Faire le total des items 1,3,5,6 et 10: Style Autocratique ( )  
Faire le total des items 2,4,7,8, et 9: Style Démocratique ( )

#### Interprétation

Très forte tendance: 20-25  
Tendance modérée: 15-19  
Tendance faible: 5-14

Micheline Cabana  
Marie Poirier  
Animatrices: Passe-Partout, C.S.L.M.



En 1988, il y aura cent ans: Un Yougoslave invente le moteur électrique; l'américain George Eastman, invente sa boîte caré Kodak; et un ingénieur écossais John Boyd Dunlop invente la chambre à air.

Il y aura 1900 ans en 1988 Clément monte sur le trône de Saint-Pierre, comme son troisième successeur, le dernier pape à avoir connu personnellement les apôtres Pierre et Paul.

Samedi le 2 janvier, un léger séisme a secoué la région de Charlevoix. Le tremblement de terre a atteint une magnitude de 4 sur l'échelle de Richter.

Le premier ministre Mulroney et le président Reagan ont paraphé, chacun de son côté, le traité de libre-échange économique. Il ne reste plus qu'à le faire approuver par le Congrès, aux États-Unis, et par les Communes, au Canada.

La Fondation américaine de la mode a désigné le premier ministre canadien, M. Brian Mulroney, comme étant le plus élégant parmi les dirigeants de gouvernement étranger.

Selon Statistiques Canada, pour la première fois, depuis 1982, le commerce canadien des produits automobile se soldera cette année par un lourd déficit. Les exportations de produits d'automobile ont été inférieures aux importations.

Au hockey, le Canada a battu la Russie pour se hisser en tête du championnat mondial junior et remporter la médaille d'or.

En Italie, la vedette de cinéma porno Cicciolina a été élue au parlement italien.

En Angleterre, la première ministre Margaret Thatcher a avancé comme réforme fiscale, l'imposition de la personne. Selon la première ministre imposer la personne empêcherait toute évasion fiscale.

Selon la Régie de l'assurance-automobile du Québec, de janvier à octobre 1987, 900 personnes sont mortes et 50 000 blessées dans des accidents de la route au Québec.

La femme la plus âgée de Grande-Bretagne, et selon le livre des records Guinness, la plus âgée du monde, est décédée à l'âge de 114 ans et 209 jours. C'aurait été la seule personne à prouver son âge avancé avec un certificat de naissance. La doyenne des Français a fêté ses 112 ans en février 1987.

Le coin des Mooses  
par Marc Campeau



Frères Mooses, Nous tenons à vous souhaiter une bonne et heureuse année. Aussi, nous vous avisons qu'il y aura un renouveau chez les hommes Mooses, le 7 février prochain. De plus, l'assemblée générale des membres se fera ce jour-là.

Par ailleurs, l'assemblée qui devait avoir lieu le dimanche 14 février, est devancée au 7 février, car le 14 février coïncide avec la fête du 100<sup>e</sup> anniversaire de l'Ordre Loyal des Mooses. Cette fête aura lieu au local des Mooses. Vous êtes tous cordialement invités à cette journée qui sera des plus spéciales.

Aussi, nous vous invitons à vérifier vos cartes de membres. Si elles sont échues, il sera important de la faire reconduire afin de prendre part au fête du 100<sup>e</sup> anniversaire de fondation. Nous vous rappelons qu'à tous les samedis soirs, il est possible de venir s'amuser à notre local au son d'un orchestre. Il y a également



après-midi. Enfin, l'Ordre Loyal des Mooses de Lac-Mégantic tient à offrir ses plus sincères condoléances à la famille de M. André Forest pour la perte de l'être cher.

de la danse le dimanche en-



### Informations

#### Cliniques de puériculture

Municipalité	Date & heure	Endroit
St-Ludger	19 janvier 88 13h30 à 15h30	École de Nazareth St-Ludger
Courcelles	19 janvier 88 13h30 à 15h30	Salle de l'âge d'or Courcelles
Piopolis & Marsboro	20 janvier 88 13h30 à 15h30	CLSC Maria Thibault, 3700 rue Laval, Lac-Mégantic
Lac-Drolet & Ste-Cécile	27 janvier 88 13h00 à 15h30	Point de chute 698, Principale Lac-Drolet
Nantes & Milan	27 janvier 88 13h30 à 15h30	Hôtel de Ville Nantes

Nous profiterons de ces cliniques pour donner le vaccin DCT contre la diphtérie, la coqueluche et le tétanos; de même que le vaccin SABIN (gouttes par la bouche) contre la poliomyélite. Nous donnons aussi le vaccin contre la rougeole, rubéole et les oreillons.

Tous les bébés et les préscolaires, soit tous les enfants de deux (2) mois jusqu'à six (6) ans sont particulièrement invités à ces cliniques.

Pour rendez-vous: CLSC Maria-Thibault  
Siège social 3700 rue Laval  
Lac-Mégantic  
ou  
Point de services 272, rue Principale  
C.P.87  
Lambton  
Tél.: (819) 583-2572 Tél.: (418) 486-7441



Les Soupapes  
de la  
Bonne Humeur

### Pour la dignité des personnes handicapées

Certains mots désignent des réalités si vaste qu'il faut réfléchir longtemps pour en saisir la signification. Le mot "participation" est de ceux-là. Il s'agit en fait de tendre la main, donner une poignée de main sincère, d'ouvrir des portes qui donnent sur la réalité quotidienne, de répandre son amour pour que des milliers de personnes puissent vivre et non seulement exister dans le rejet de la différence.

Les personnes handicapées ont appris à survivre aux blessures mentales et autres quotidiennement et par eux-mêmes. Pourquoi ne pas les encourager, leur donner tous les moyens nécessaires pour compenser leurs déficiences? Leur plus grande aspiration prend une forme tout à fait louable: elles veulent finir par voler de leurs propres ailes, s'organiser pour vivre indépendamment de tirer une juste fierté de leur progrès.

L'aide accordée financièrement par les divers paliers de nos gouvernements ou autres sources, est nécessaire, en autant qu'elle ne favorise pas une mentalité de mendiants, en somme que le gouvernement ne distribue pas ces dons comme des faveurs. Même si la privatisation des services sociaux et de santé est à la mode, il faut qu'un jour les personnes handicapées retrouvent leur dignité en participant à l'organisation d'un

authentique développement de leur plein potentiel humain et ainsi, contribuer positivement à l'enrichissement de notre communauté.

Les personnes handicapées veulent un avenir, une raison de vivre. Elles revendiquent une place au soleil en tant qu'être humains dans la société au niveau du travail, de l'éducation, relations sociales etc...Elles peuvent et veulent apporter une contribution nouvelle et constructive pour édifier un monde meilleur. Il leur appartient d'assurer leur propre autonomie et, ensuite celle des autres et de l'État. C'est une responsabilité qu'elles assument presque automatiquement, car pour compenser leurs limites, les personnes handicapées découvrent d'autres moyens non conventionnels, elles s'adaptent ou se réadaptent à de nouvelles conditions continuellement. De grâce, donnons-leur la chance de prouver ce qu'elles valent humainement et positivement, car elles ont elles

aussi un coeur pour aimer et des énergies pour bâtir un monde meilleur, une société mieux adaptée aux besoins de chacun de ses citoyens.

Par: Michel Pharand  
Org. Comm. Club des  
Soupapes de la Bonne  
Humeur



## MESSAGE IMPORTANT

Les commerçants, professionnels et gens d'affaires désireux d'annoncer dans  
Les Pages Jaunes du:  
RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE  
Lac-Mégantic et région  
peuvent encore le faire jusqu'au 29 JANVIER 1988.  
Contactez sans tarder:

JEANNINE ROY  
583-1695

Pour une publicité à la portée du doigt!



Salon NOËL

COIFFURE  
COUPES  
PERMANENTES  
REFLETS ETC  
SALON de BRONZAGE

3486, rue Milette, Lac-Mégantic  
583-1803

# Une semaine du Respect de la Personne dans nos écoles

L'A.F.E.A.S., comme beaucoup d'autres intervenants sociaux, s'est souvent élevée contre la violence sous toutes ses formes. Décidée à passer à l'action, elle a mis sur pied un programme d'intervention au niveau des écoles, de ses membres et de toute la population, suite à une résolution adoptée lors de son congrès régional de mai 1984 et qui se lit comme suit:

a) Il est proposé que le ministère de l'Éducation intègre annuellement au cours de catéchèse et de morale ou de sexualité déjà existant, une semaine consacrée au respect de la personne, luttant ainsi directement contre

la violence et la pornographie.

b) Que cette semaine de sensibilisation soit étendue à toute la population de la province.

Dans la société actuelle, plusieurs organismes essaient de trouver des solutions aux problèmes sociaux qu'engendre la violence, mais pas contre le "non-respect". Nous croyons que présenter le thème "respect" est une façon positive de s'opposer avec succès à la violence. Nous souhaitons apprendre aux personnes, l'importance du respect de l'autre:

1) à l'école: les élèves entre eux puis, les professeurs et les élèves.

2) dans la famille: les enfants entre eux, les parents et les enfants, puis, les parents entre eux.

Les objectifs de ce projet sont de diminuer l'agressivité physique et verbale, augmenter l'utilisation de comportement favorisant le respect de la personne puis d'agir sur les attitudes dans le milieu de façon préventive et plus positive.

Nous croyons qu'il est important de travailler beaucoup auprès des enfants puisque c'est par la nouvelle génération que s'amorcent les changements.

Dans notre région, une semaine du Respect de la

Personne aura lieu du 18 au 22 janvier, dans cinq écoles de la Commission Scolaire Lac Mégantic et ceci, grâce à l'étroite collaboration des

directeurs (trices), des professeurs et des comités d'écoles. Il s'agit des écoles de Piopolis, de Woburn, de Notre-Dame des Bois, de

Nantes et de Ste-Cécile.

Le programme de la semaine est le suivant:

Le 18 janvier: je dis bonjour à tous ceux que je rencontre.

Le 19 janvier: je m'efforce de sourire.

Le 20 janvier: je dis à quelqu'un ce qui me plaît chez lui. (appréciation de l'autre)

Le 21 janvier: je le dis à la personne concernée si je ne

suis pas d'accord avec elle, mais respectueusement. (communication).

Le 22 janvier: j'essaie de m'engager à continuer de respecter les autres.

Si vous êtes intéressés par ce projet, et que vous désirez plus de renseignements, vous pouvez communiquer avec Marie-Claude Martineau, au 583-3176.



## Huit règles à suivre pour que vos enfants réussissent à l'école (suite)

### 6. Devenir les complices de l'école

Il peut arriver que les parents soient en désaccord avec des mesures prises par l'école ou avec les méthodes utilisées par un enseignant. Ils ont le droit et le devoir d'en discuter avec la direction ou avec l'enseignant. Mais ils doivent éviter de critiquer l'école devant les enfants.

M. Michel Ménard, directeur-adjoint de la Polyvalente Gérard-Fillion explique: "Quand le prof met quelque chose dans l'agenda et que le parent réagit en disant lui y commence à être fatiguant, l'étudiant le retient, l'autorité de l'enseignant est sapée".

Le père de deux élèves de l'école de la Petite-Bourgogne, M. Jean-François Sagala critiquait l'école "à la planche" devant son enfant. Ses idées sur l'école ont changé après qu'il se soit impliqué dans le comité de parents. "Du fait que j'aie changé de vocabulaire, mon enfant trouve l'école plus facile".

Tous les éducateurs nous l'ont dit: seule une alliance entre l'école et les parents peut venir à bout des pro-

blèmes de comportement ou d'apprentissage d'un enfant. "Ça ne donne rien d'établir un système de retenues, explique M. Ménard, si les parents refusent que leur enfant reste plus tard à l'école".

De plus, en aidant leurs enfants à faire leurs devoirs, les parents devraient respecter les méthodes d'enseignement d'aujourd'hui, ils risquent de semer la confusion chez l'enfant. "Quand tu arrives à l'examen, constate un parent, si tu n'as pas la méthode du prof, tu n'as pas les notes".

Il faut avouer que la tentation est forte de faire profi-

ter ses enfants de ses bonnes vieilles méthodes. "Pour faire des divisions, ça prend à mon garçon la moitié d'une feuille", s'exaspère un parent. Mais en parlant aux professeurs, en participant aux réunions qu'organisent les écoles pour leur expliquer ce qu'on enseigne aux enfants, les parents se réconcilient souvent avec les méthodes d'aujourd'hui.

Au parent qui, comme cela arrive souvent, est incapable d'aider son enfant parce qu'il ne comprend pas la méthode utilisée par le professeur, Mme Claire Berthelot, conseillère pédagogique à la CECM, fait la suggestion suivante: "Chargez l'enfant de demander l'information au professeur et de venir vous l'expliquer par la suite. Comme il va avoir à vous l'expliquer, il sera encore plus attentif à ce que lui dit le professeur.

(La Presse, 14 octobre 87)

**MARCHE GRIMARD** OUVERT 7 JOURS

2983, LAVAL 583-0775

VIANDE FRAÎCHE  
spécialité:  
CÔTE FRAÎCHE  
BOEUF A-1 rouge  
Viande pour  
congélateur  
PRIX compétitifs  
SERVICE adéquat!

Johanne et Sylvain Roy, prop.

**Les Isolations Grenier enr.**

**913, rue Colette, ST-LUDGER**

Polyuréthane  
Laine minérale soufflée  
Recommandons les  
produits "RED TOP" ESTI-  
MATION GRATUITE

Frais virés acceptés  
**(819) 548-5397**

**CHRONIQUE D'OFFRES D'EMPLOIS**  
**Centre d'emploi du Canada**  
**Lac-Mégantic**

Pour renseignements sur ces offres, vous pouvez communiquer au numéro de téléphone (819) 583-2200 (frais virés acceptés pour la clientèle desservie par le C.E.C.) ou vous rendre à notre bureau au 5227, rue Frontenac, Lac-Mégantic.

378-F: La Guadeloupe: ouvrier-ajusteur. Expérience comme "die maker" obligatoire. Emploi permanent, temps plein. Salaire selon expérience.

472-F: Lennoxville: Couple de domestiques. Emploi permanent, temps plein. Couple de non-fumeurs, fera du jardinage et entretien du domaine autant à l'extérieur qu'à l'intérieur du domaine. Prendre soin d'un enfant de 16 mois. Couple devra demeurer sur place, sera logé, nourri et habillé. Salaire de \$3005/sem. pour les deux.

466-F: Courcelles: Soudeur à l'arc. Emploi permanent, temps plein. Salaire selon compétences. Expérience obligatoire.

512-F: Lac-Drolet: animateurs culturels. Projet PDE - 26 sem. \$250.00/sem. Posséder formation collégiale de préférence. Compétences en animation de groupe, capacité de coordination. Sans travail et à la recherche d'un emploi depuis 24 des 30 dernières semaines.

513-F: La Guadeloupe: Agent de développement économique. Projet 'DE - 40 sem. \$300.00/sem. Tâches: promotion industrielle - utilisation du matériel informatique connaissance dans la finance. Sans travail et à la recherche d'un emploi depuis 24 des 30 dernières semaines.

511-F: Lac-Mégantic - Technicien en aménagement urbain. Projet 'DE - 30 sem. \$300.00/sem. Formation et/ou expérience en aménagement, géographie, cartographie ou urbanisme. et à la recherche d'un emploi depuis 24 des 30 dernières semaines.

226-F: Lac-Mégantic: Vendeur technicien de fer ornemental. Emploi permanent. Temps plein. Salaire à commission. Formation en génie civil, ou en mécanique du bâtiment ou en structures. Fera soumissions à travers le Québec aidera à faire les plans de structures.

411-F: La Guadeloupe: Mécanicien d'automobiles. Emploi permanent, temps plein, 42.5 hrs/semaine. Salaire selon C.P.A., carte obligatoire (pas d'apprenti).

448-R: Lambton: Classeur-mesureur de bois franc. Doit posséder crs de Duchesnay. Emploi permanent. Salaire 9.50\$/hr. Minimum d'expérience requise. Urgent.

395-F: La Guadeloupe: Décorateur assembleur. Emploi permanent, temps plein. Salaire à discuter. Expérience et/ou formation obligatoire. Doit être admissible à Emploi Subventionné individuellement. Posséder diplôme en décoration intérieur depuis 1 an et moins de 6 mois d'expérience.

488-R: Stornoway: ouvrier d'ébénisterie. Faire réparation et jonction au système de tubulure. Doit connaître ce genre de travail. Personne sérieuse, fiable demandée. Salaire \$6.00/heure à 8h00/heure. Emploi temporaire pour débiter, pourrait être prolongé.

479-F: Courcelles: Barmain. Emploi permanent, temps plein. Hoirie de soir et de jour. Expérience requise.

408-F: Lac-Mégantic: Décorateur assembleur. Emploi permanent, temps plein, 40 hrs/semaine. Posséder formation en aménagement d'intérieur et expérience connexe. Salaire selon les compétences.

493-R: La Guadeloupe: Couturière avec expérience sur machine I ou 2 aiguilles. Emploi pour débiter le 15-01-88. Salaire à discuter.

461-F: Lac-Mégantic: Assistant(e) dentaire. Emploi perm. t. plein - salaire selon expérience. Doit posséder cours assistance dentaire et expérience obligatoire.

484-J: Lac-Mégantic: Cuisinier de pizzas Plein temps - perm. Salaire de \$4.55/heure. Sans expérience et intéressé à travailler. Employeur donne la formation.

519-J: Lambton: Serveur (euse) aux tables dans un restaurant. Travail du lundi au vendredi de 17h00 à 02h00. Salaire de \$3.83/hr plus pourboires.

520-J: Lac-Mégantic: Professeur de langue anglaise. 1 poste à temps plein et 1 poste à temps partiel. Les heures sont à déterminer - être parfaitement bilingue. Salaire de \$7.80/heure et de \$8.20/h après 3 mois. Période d'entraînement donnée par l'employeur.

536-F: Rangeley, Maine: Bûcherons (avec ou sans débuseuse) Posséder scie mécanique et équipement de sécurité. Hébergement fourni, doit préparer ses repas. Bois franc et bois mou. Taux à la pièce. Salaire approximatif: si a débuseuse: 900\$ à 1,200\$/semaine, sans débuseuse: 400.00\$ à 500.00\$/sem. Payé en argent U.S. Bonds fournis par l'employeur.

539-R: Lac-Mégantic: Couturières avec expérience sur machine 1 aiguille, 2 aiguilles ou overlock. Possibilité de travail de jour ou de soir. Décret du vêtement pour hommes ou dames. Urgent.

531-J: Lac-Mégantic: Gardienne d'enfants. Garder deux enfants (6 ans et 4 mois) Du lundi au vendredi de 06h30 à 16h30. Salaire à discuter.

535-J: Lac-Mégantic: Infirmier(ère) autorisé(e), membre de O.I.L.Q. Sur appel avec 2 jours ou 2 nuits de garantis par semaine. Salaire selon convention.

543-J: Lac-Drolet: Serveur(euse) au comptoir et aux tables. Faire la cuisine et servir les clients. Du lundi au jeudi de 17h00 à 24h00. Salaire de \$3.83/h plus pourboires et augmentation après 1½ mois à 2 mois. Expérience non exigée.

348-F: Lac-Mégantic: vendeur d'automobiles avec expérience dans la vente d'autos. Posséder bonnes aptitudes au public, entretient. Emploi permanent, temps plein. Salaire de base plus commission. C.V. requis au C.E.C.

323-J: Lac-Mégantic: Représentants-vendeurs. Faire la vente auprès des institutions commerciales (commerces, restaurants...) d'un produit alimentaire. Salaire à discuter. Doit posséder une automobile.

122-F: La Guadeloupe: Sableur polisseur de pièces en acrylique. Emploi permanent, temps plein, 40 hrs/sem. Salaire à discuter selon expérience. Expérience obligatoire.

429-F: Lac-Mégantic: Représentant assurances et services financiers. Posséder sec. V. Emploi permanent, temps plein. Salaire: à la commission et allocation d'établissement.

491-J: Maine (USA): Mécanicien-monteur (millwright) 5 ans d'expérience comme millwright dans une scierie doit posséder visa ou citoyenneté américaine. Emploi permanent à temps plein. Salaire 25,000.00/an (U.S.).

370-F: Lac-Mégantic: agent de voyages, 2 ans d'expérience come agent de voyages obligatoire. Emploi permanent, temps plein. C.V. requis au C.E.C. Salaire de base plus commission.

426-R: St-Samuel Station: Mécanicien de machines à coudre industrielles. Salaire: 300\$ à 400\$/sem selon expérience. Doit posséder 2 à 3 ans expérience sur machines conventionnelles et spéciales. Doit être autonome. Emploi permanent.

476-F: Lac-Mégantic: Serveur au comptoir. Expérience obligatoire. Emploi permanent. Temps partiel et à l'été deviendra temps plein.

483-F: Lambton: Secrétaire. Emploi occasionnel remplacement congé de maternité. Possibilité de permanence. Salaire selon expérience. Crs de secrétariat, posséder très bon français écrit. Fonctions: traitement de textes, beaucoup de travail sur ordinateur, classement.

470-R: Lac-Drolet: Mécanicien-monteur (millwright) Faire la réparation et entretien mécanique, électrique, hydraulique et pneumatique. Doit connaître ces 4 éléments et faire de la soudure. Salaire 10.00\$ et plus selon expérience. Minimum requis 3 à 5 ans d'expérience.

383-F: Lac-Mégantic: Gardienne d'enfants. Du mercredi au vendredi. Logée, nourrie. Préparer repas du midi, 3 enfants, 9, 6, et 3 ans. Note: l'employeur travaille de nuit.

485-F: Courcelles: Secrétaire médicale. Emploi permanent, temps plein 40 hrs/sem. Salaire à discuter. Crs de secrétariat. Fonctions: classement, téléphoniste et beaucoup de dactylographie.

505-F: Lac-Mégantic: Mécanicien d'entretien de machines de bureau. Emploi permanent, temps plein, 40 hrs/sem. Salaire \$8.00/heure. 2 ans d'expérience obligatoire. Doit posséder permis de conduire. C.V. requis.

510-F: Lac-Mégantic: Techniciens en évaluation financière. Projet PDG - 20 sem. \$300/sem. Sec. V. ou DEC en évaluation financière ou l'équivalent. et à la recherche d'un emploi depuis 24 des 30 dernières semaines.

509-J: Lambton: Secrétaire. Connaissance du traitement de textes, dactylographie (60% de la tâche) réception et classement, bonne connaissance du français écrit: 35 à 37 hrs/sem. permanent. Salaire selon expérience.

522-R: Lac-Mégantic: Chauffeur de camion semi-remorque. Transport de billes aux U.S.A. - Doit avoir 25 ans ou plus, ne pas avoir eu d'accident au cours des 3 dernières années, et posséder 3 ans d'expérience. Doit détenir permis classe 21. Doit se débrouiller en anglais. Doit être capable de faire réparations mineures: pneu, huile, graissage etc... - Devra placer le bois sur la charge. Salaire: \$400.00/sem. Devra prouver sa bonne santé. Urgent.

525-R: St-Romain: Chauffeur de camion semi-remorque. Transport de copeaux au Québec. Doit avoir 25 ans ou plus, ne pas avoir eu d'accident au cours des 3 dernières années et posséder 3 ans d'expérience. Détenir permis classe 21. Payé au millage avec forfaitaire ou changement et déchargement. URGENT.

523-F: Lac-Mégantic: Plombiers. Emploi perm t. plein - 40 hrs/sem. Posséder carte compagnon obligatoire, salaire selon carte.

524-F: Lac-Mégantic: Apprentis-plombiers. Emploi permanent, temps plein - 40 hrs/sem. Posséder carte apprenti et 2 ans expérience minimum.

521-F: Lac-Mégantic: Travailleur social de groupe. Emploi de 40 sem. \$265/sem. Formation et/ou expérience avec clientèle ayant problèmes émotifs. Sans travail mais disposé à travailler depuis 24 des 30 dernières semaines.

526-F: Lac-Mégantic: Agent de relations publiques. Emploi de 30 sem. \$280/sem. Formation de niveau collégial complet ou non en communications ou marketing. Sans travail mais disposé à travailler depuis 24 des 30 dernières semaines.

527-F: Lac-Mégantic: Programmeurs en informatique. Emploi de 30 sem. - \$280/sem. Formation de niveau secondaire et plus, et notions d'informatique. Fonctions: établir les programmations nécessaires à l'établissement de statistiques. Sans travail mais disposé à travailler depuis 24 des 30 dernières semaines.

\* D'autres offres, tant au niveau local, régional qu'à travers le Canada, sont affichées à notre cercle d'information sur l'emploi. En plus, une chronique d'offres est en ondes à la radio CKFL Lac-Mégantic le jeudi à 8h30 a.m.

CES OFFRES S'ADRESSENT ÉGALEMENT AUX HOMMES ET AUX FEMMES.

# Carnet Social

## Roy-Cloutier



En l'église de St-Augustin de Woburn, le 19 septembre dernier était béni le mariage de Diane Roy fille de M. Jean-Luc Roy et Huguette Fortin à Marc Cloutier fils de Denis Cloutier et de Simone Fillion. Les nouveaux époux demeurent à Lac-Mégantic.

## Leblond-Turmel



Le 11 juillet 1987, en l'église de Saint-Jean de Dieu Comté de Rivière du Loup, était célébré le mariage de Andrée Leblond fille de M. et Mme Florian Leblond (Léonie Turcotte) de St-Jean de Dieu à Réal Turmel fils de M. et Mme Robert Turmel (Jeannine Fredette) de Frontenac. Les nouveaux époux demeurent à Frontenac. Félicitations!

## Pelchat-Bernier



(St-Romain A.P.) En l'église de St-Romain fut béni le mariage de Marie-Andrée Pelchat fille de M. et Mme Antonin Pelchat (Marguerite Talbot) de St-Romain à Denis Bernier fils de M. et Mme Benoît Bernier (Antoinette Jodoin) également de St-Romain. Les nouveaux époux demeurent à Sherbrooke. Félicitations!

## Lacroix-Turmel



En l'église St-Jean Vianney de Frontenac, le 8 août 1987, fut célébré le mariage de Josée Lacroix fille de M. et Mme Sylvio Lacroix (Claudette) de Frontenac à Roger Turmel fils de M. et Mme Robert Turmel (Jeannine) de Frontenac. Félicitations!



## Passeport Beauté

Par Sylvie Turcotte  
esthéticienne

## Soins aux jeunes filles (2e partie)

Nous verrons cette semaine, selon le type de peau de la jeune fille quelques conseils à suivre pour bien soigner sa peau. Comme nous l'avons vu la semaine dernière une peau jeune a aussi besoin de soins. Cette jeune fille qui commence à se maquiller doit aussi apprendre à nettoyer sa peau. Alors voici quelques conseils selon chaque type de peau.

### 1. Peau de blonde rousse à tendance sèche

Fragile il est impératif de la soigner comme une peau adulte avec un lait nettoyant, une lotion tonique et une crème hydratante.

Mais attention aux expositions au soleil, car cette peau fine et délicate est très sensible.

### 2. Peau normalement grasse

Doit être soignée avec simplicité. Le soir ne jamais se coucher sans un nettoyage minutieux du visage à l'eau et au savon crème (sans détergent) à faire mousser avec une petite brosse pour faciliter l'élimination des points noirs suivi d'un bon rinçage à l'eau tiède. Suivra l'application d'une lotion astringente pour bien tonifier la peau. Aucune crème de nuit, la peau doit respirer

dans une chambre bien aérée. Le matin une lotion tonique et pour protéger la peau une crème fluide non grasse. Les nettoyages de peau en profondeur sont des moments privilégiés en institut.

### 3. Peau mixte à tendance acnéique

C'est la zone médiane qui est atteinte la première par l'acné associant des comédons (points noirs) et de petits boutons. Les mêmes soins que précédemment sont à conseiller, mais compléter par des traitements plus actifs. Un soir sur 3 ou 4 appliquer une préparation désinfectante sur la partie atteinte. Ne pas essayer d'extraire soi-même les petits boutons, sinon risques de marques ou de cicatrices. Confier à l'esthéticienne ou au dermatologue selon le cas le soin du nettoyage en profondeur de la peau.

### 4. Peau acnéique

Pour un début d'acné des traitements spéciaux et l'emploi de crème appropriée donnent de très bons résultats mais si la peau présente un acné plus avancé il est préférable à ce moment de consulter un dermatologue car des troubles internes doivent être stabilisés. Tous les produits conçus pour ces types de peau ont pour but de purifier quotidiennement la peau, éclaircir le teint, régulariser les sécrétions de sébum et éviter qu'une peau à tendance grasse ne devienne acnéique.

## Prince-Rhéaume



Le 8 août 1987, en l'église Ste-Agnès de Lac-Mégantic, était célébré le mariage de Martine Prince fille de Mme Jocelyne Pominville de Lambton à Nelson Rhéaume fils de M. et Mme René Rhéaume de Wethersfield Conn. Félicitations!

## Les questions-pièges de la langue française

Quand doit-on écrire **plutôt** en un mot et **plus tôt** en deux mots? Problème fréquent et parfois embêtant. Il importe de se rappeler que **plus tôt** (deux mots) s'oppose à **plus tard**. J'écrirai donc **plus tôt** en deux mots chaque fois que je peux le remplacer par **plus tard**.

Exemple: Il m'a remis son travail **plus tôt** que prévu. (Je pourrais dire "plus tard que prévu".)

D'autre part, j'écrirai **plutôt** en un seul mot lorsqu'il a le sens de **préférence**, de **préférence à**.

Exemples: Venez **plutôt** demain. (Je pourrais dire: Venez de **préférence** demain).

Il se tait **plutôt** que de dire des bêtises. (Je pourrais dire... de **préférence** à dire des bêtises).

**Plutôt** s'écrit également en un mot lorsqu'il a le sens de **assez** et de **quelque peu**.

Exemple: Cette situation est **plutôt** embêtante. (Je pourrais dire... est **assez** ou **quelque peu** embêtante).

RIEN NE VAUT  
LES PETITES  
ANNONCES DE

**LECHO**

COMPOSEZ  
583-1630

institut  
de beauté

**Joliane**

Sylvie Turcotte, D.E.S.

- Esthétique
- Electrolyse
- Bouts d'Ongles

3448 rue Agnes  
Lac-Mégantic, Qc  
G0B 1L5  
SERVIR EN FRANÇAIS  
(319) 583-4262

**FORTIN.** Je me nomme Annie Fortin (2 ans) et je vous présente ma petite soeur Josée (7 mois). Nous sommes les enfants de Ginette Dumas et Ghislain Fortin de Lac-Drolet. Nous voudrions saluer nos parrains et marraines respectifs Manon et Jean-Guy Couture de Lac-Drolet; Sylvie Boucher et Jean-Yves Fortin de Lac-Mégantic ainsi que nos grands-parents Monique et Wilfrid Dumas de St-Ludger, Pierrette et Julien Fortin de Lac-Mégantic. Nous saluons aussi nos oncles, nos arrière grands-parents, cousins, cousines et tous nos amis.

# SUPER VENTE LIQUIDATION

FIN DE SAISON  
DES RABAIS DE

40%

75%

50%

60%

LES 21-22-23 JANVIER '88  
JEUDI-VENDREDI-SAMEDI SEULEMENT

+PLUS+

VENTES-SURPRISES  
À CHAQUE DEMI-HEURE  
JEUDI APRÈS-MIDI - VENDREDI APRÈS-MIDI  
ET SAMEDI TOUTE LA JOURNÉE

70%

Carrefour



LAC-MÉGANTIC

Naturellement...

# SUPER-VENTE LIQUIDATION



*Le Bout'chou*  
 VÊTEMENTS POUR ENFANTS  
 NAISSANCE À 18 ANS  
 583-0361  
 CARREFOUR LAC MÉGANTIC



VOUS PROPOSE LES MEILLEURES AUBAINES  
 de FIN DE SAISON  
 TOUTE LA MARCHANDISE D'HIVER  
 EST RÉDUITE JUSQU'À **50%**

**HABITS DE NEIGE**  
 à **1/3** et **1/2** PRIX

UNE SUPER AUBAINE

À L'OCCASION DE LA SUPER VENTE  
 LIQUIDATION  
 "FIN DE SAISON"

## Bizou

VOUS PROPOSE

• ASSORTIMENT D'ACCESSOIRES À CHEVEUX  
 colorés de la saison, valeur régulière 2,50\$ à 15\$  
 SPÉCIAL: ,99¢ à 6,99\$

• LOT DE COLLIERS, BRACELETS et BOUCLES D'OREILLES  
 teintes de la saison, valeur régulière 4\$ à 16\$  
 SPÉCIAL: ,99¢ à 3,99\$

**50%**  
 de rabais  
 sur une sélection  
 de bijoux en  
 argent véritable



NOMBREUX  
 AUTRES  
 SPÉCIAUX  
 de 25% à 50%

Pour le plaisir de donner!



## PRIX RECOUPÉS

SUR  
 MANTEAUX  
 COSTUMES  
 JACKETS  
 ROBES



DES LOTS DE MARCHANDISE VARIÉE  
**5\$ · 10\$ · 15\$ · 20\$ · 30\$ · 50\$**  
 POURQUOI ATTENDRE?

Boutique pour Elle

## ST-GERMAIN

583-0606 CARREFOUR LAC-MÉGANTIC



MERCERIE

VENTES-SURPRISES  
 "30 MINUTES"

JEUDI - VENDREDI - SAMEDI  
 et SPÉCIAUX plein le magasin

## CHEZ L'HOMME



### DERNIÈRE CHANCE

LOT DE  
 VÊTEMENTS  
 RÉDUITS À

**5\$ 10\$ 20\$**

# 40% à 75% de RABAIS

# WEL PUNCH MODE

CARREFOUR LAC MÉGANTIC

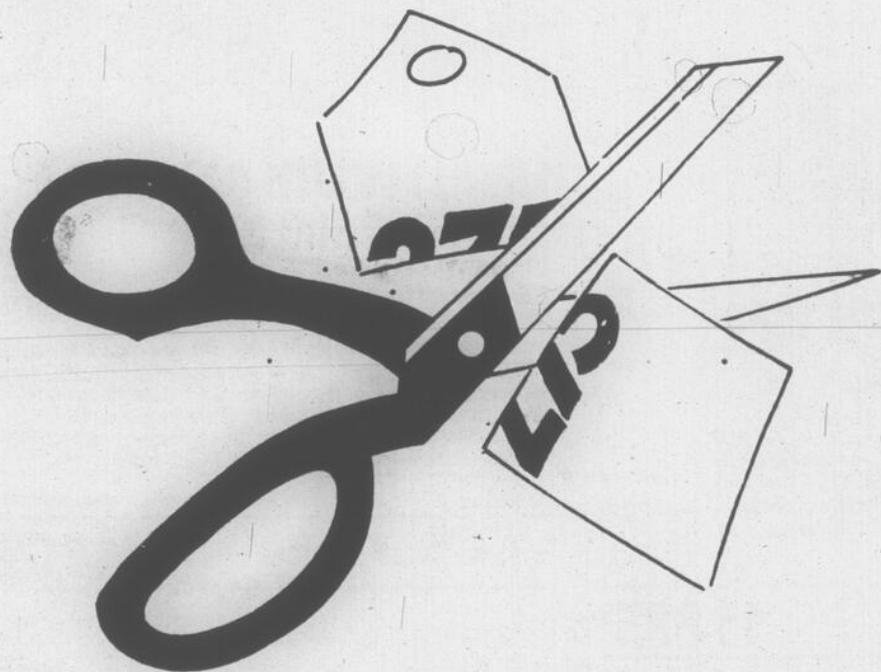


# SUPER-VENTE LIQUIDATION



## Skieurs alpin, skieurs de fond.

Nous coupons nos prix en deux  
sur une sélection de vêtements  
de ski alpin et d'équipement  
de ski de fond.



Nombreux autres spéciaux sur vêtements,  
pantalons, chandails, ensembles jogging,  
patins, équipements de ski (alpin), etc....

# SPORTS 2000

carrefour  
lac  
mégantic



### Les questions-pièges de la langue française

Dans certains usages techniques comme les formulaires informatisés, les tableaux statistiques, etc. il peut s'avérer nécessaire, pour des contraintes d'espace majeures par exemple, d'abrèger le mot Québec au moyen du symbole QC.

Ce symbole ne doit cependant pas être utilisé dans la

correspondance, qu'elle soit administrative, commerciale ou autre. D'une part, l'usage dans ce domaine est de ne pas abrèger les toponymes, c'est-à-dire les noms de lieux; il ne viendrait d'ailleurs jamais à l'idée de personne d'écrire, par exemple, **Can.** pour **Canada** ou **Mex.** pour **Mexique**, sur une enveloppe.

D'autre part, le mot Québec se prête mal aux règles habituelles de l'abréviation, contrairement à certains noms moins courts comme **États-Unis d'Amérique** (É.-U. ou U.S.A.) ou **Territoires-du-Nord-Ouest** (T.N.O.). C'est pourquoi il apparaît toujours écrit en toutes lettres dans une adresse.

# Soldes

JUSQU'À

# 75%

JUSQU'À 75%  
de RABAIS  
SUR NOS BOTTES,  
SOULIERS et  
SACS À MAIN.



Carrefour  
Lac-Mégantic

583-0158



# LES ACTUALITÉS



# CHRYSLER

POUR ÊTRE À LA UNE DES BONNES AFFAIRES CHRYSLER

## L'AFFAIRE DES RABAIS-CHÈQUES

# ...À SUIVRE À TOUT PRIX!



### LA ROBUSTE DODGE DAKOTA 1988

Une camionnette unique dans sa catégorie!

Comprenant les caractéristiques et options suivantes:

- transmission automatique • caisse de 6 pieds et demi de longueur • moteur V6, 3, 9 L à injection électronique • servofreins à disques à l'avant, servodirection • suspension ultra-robuste • batterie de 625 ampères, sans entretien • barre stabilisatrice avant • sièges en tissu.

Prix de détail suggéré **11 309\$**

Moins le rabais-chèque **750\$**

Notre prix

(transmission automatique)

**10 559\$**

(transmission manuelle 5 vitesses)

**9 760\$**



### LA LeBARON COUPÉ 1988

Incontestablement luxueuse!

Comprenant les caractéristiques et options suivantes:

- transmission automatique • moteur 2,5 L à injection électronique • batterie 500 ampères, sans entretien • servodirection, servofreins • radio AM/FM stéréo • essuie-glace à balayage intermittent • console • deux rétroviseurs extérieurs, télé réglables.

Prix de détail suggéré **15 885\$**

Moins le rabais-chèque **750\$**

Notre prix

**15 135\$**



### LES PLYMOUTH CARAVELLE ET DODGE 600 1988

Une excellente valeur!

Comprenant les caractéristiques et options suivantes:

- transmission automatique • sièges avec accoudoir central • batterie 500 ampères, sans entretien • servofreins, servodirection • vitres teintées • dégivreur de lunette arrière, électrique • phares à halogène • chauffe-moteur • deux rétroviseurs extérieurs, télé réglables • radio AM/FM stéréo • essuie-glace à balayage intermittent.

Prix de détail suggéré **14 098\$**

Moins le rabais-chèque **750\$**

Notre prix

**13 348\$**

### D'autres rabais-chèques et groupes d'options intéressants

**500\$**

sur les Reliant K et Aries K 1988

**750\$**

sur les LeBARON GTS et Dodge Lancer 1988; New Yorker Turbo 1988; camionnettes Ram\*\*\* et Power Ram 50\*\*\* 1988; Ram compactes 1988\*\*\*.

**1500\$**

sur les Raider et Ramcharger 1988\*\*\*

\*\*\*Les concessionnaires peuvent vendre à un prix moindre. Taxe et préparation en sus.  
\*\*Garantie limitée de 7 ans ou 115 000 km sur le groupe motopropulseur des voitures et camions fabriqués en Amérique du Nord.  
\*\*\*Les modèles 1988 de RAM 50, Power RAM 50 et Raider sont couverts par une garantie de 3/50 sur le rouage d'entraînement. Possibilité de franchises. Détails chez les concessionnaires participants. Certains équipements illustrés ou mentionnés sont offerts en option moyennant un supplément. Offre valable sur les véhicules en stock ou livrés au plus tard le 31 janvier 1988.

**GARANTIE 7/15\*\***

**VOYEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER AUJOURD'HUI**

L'ASSOCIATION PUBLICITAIRE DES CONCESSIONNAIRES CHRYSLER DU QUÉBEC (1987) INC.



LES CONCESSIONNAIRES  
**CHRYSLER**

**ON EST D'AFFAIRES!**

# SUPER-VENTE LIQUIDATION



**des Aubaines en OR**  
 Jeudi, vendredi et samedi

**20%**  
d'escompte

**BIJOUX de COSTUMES**  
LIQUIDÉS À  
**40% et 50% de RABAIS**

sur toute la MARCHANDISE EN MAGASIN  
BIJOUX et OR inclus

**Bijouterie l'ONIX inc.**

583-3882 HUGUETTE HARVEY, prop. CARREFOUR LAC-MÉGANTIC

**SOLDES FIN-DE-SAISON**  
 3 JOURS SEULEMENT  
 du 21 au 23 JANVIER 1988

- Lot de JACKETS à 25\$
- Lot de JUPES à 5\$
- Lot de ROBES à 20\$
- Lot de COSTUMES d'automne liquidés à 75% de rabais
- Pantalons, jupes, robes, chandails à 50%

**Pour le plaisir de plaire!**

VENEZ VOIR SUR PLACE!

**BOUTIQUE 401**  
 Vêtements pour Dames  
 CARREFOUR LAC-MÉGANTIC 583-2401

**Patinoire Sacré-Coeur**

JOUR	HEURE	ACTIVITÉ
Dimanche	13:00 à 16:00	Patinage
	18:00 à 19:30	Patinage
	19:30 à 20:30	Hockey
Lundi	18:00 à 20:30	Patinage
	18:00 à 19:30	Patinage
Mardi	19:30 à 20:30	Hockey
	18:00 à 19:30	Patinage
Mercredi	18:00 à 19:30	Patinage
	18:00 à 20:00	Patinage
Jeudi	18:00 à 20:00	Patinage
	20:00 à 21:00	Hockey
Vendredi	10:00 à 12:00	Hockey
	13:00 à 16:00	Patinage
	18:00 à 20:00	Patinage
Samedi	20:00 à 21:00	Hockey
		Hockey

Comité de la Patinoire Sacré-Coeur de Lac-Mégantic

UNE PRÉSENTATION DE

**SPORTS 2000**

Le spécialiste du hockey

**Le Royal limité à un match nul**

Pour un troisième match de suite au Centre Mgr Bonin, le Royal a dû se contenter d'un verdict nul de 3 à 3 contre les Castors de Black-Lake, premiers au classement général.

Une fois de plus, nos porte-couleurs ont laissé filer une avance dans les derniers instants du match, tout comme les deux dernières parties présentées au Centre Mgr Bonin.

Il y a sûrement un problème, aux dires de l'entraîneur Michel Proteau, puisque cela s'est produit à plusieurs reprises au cours de la saison, mais cela sera sûrement corrigé pour la fin de la saison.

C'est Gino Bonneville du Black-Lake qui a ouvert la marque au début du match. Puis Michel Bisson égalisait le pointage avec son 52e but de la saison. Par la suite, les Castors ont repris les devants en fin de première période sur un but d'André Lessard. En deuxième période, Serge Therrien avec un puissant lancer de la ligne bleue a trompé la vigilance du gardien de Black-Lake pour ainsi égaliser la marque à 2 à 2. Puis ce fut seulement en troisième période que Michel Bisson, en avantage numérique, donnait l'avance au Royal pour la

première fois dans la partie. Finalement, une fois de plus, le Royal s'est fait soustraire la victoire à 1:59 de la fin alors que Jean-François Maillot marquait pour égaliser le pointage. Le Royal a quand même joué un excellent match devant la puissante équipe de Black-Lake. Michel Rousseau a fait un retour remarqué devant son filet après une absence de trois parties. Vendredi prochain, le Royal reçoit les Riverains de Richmond, ce qui promet d'être fort intéressant. À noter que pour cette rencontre, les jeunes joueurs du hockey mineur de Lac-Mégantic seront les invités du Royal.

**SOMMAIRE**

Première période:  
 1- Black-L.: Gino Bonneville (François Métevier) ..... 3:22  
 2- Lac-Még.: Michel Bisson (Marc Pouliot) ..... 15:45  
 3- Black-L.: André Lessard (André Marois) ..... 16:28

Deuxième période:  
 4- Lac-Még.: Serge Therrien (M. Pouliot, R. Boulanger) ..... 15:34

Troisième période:  
 5- Lac-Még.: Michel Bisson (M. Pouliot, R. Boulanger) ..... 7:56  
 6- Black-L.: J.-F. Maillot (C. Audet, A. Marois) ..... 18:01

Gardiens de but: Black-L.: Louis Roberge, Lac-Még.: Michel Rousseau. Assistance: 610.

**PISCINE PUBLIQUE**  
 au 4820 Laval  
 Lac-Mégantic  
 Ouverture dès le 25 janvier

**HORAIRE**

LUNDI AU SAMEDI  
 18h30 à 19h30: Parents-enfants  
 19h30 à 20h30: Adultes  
 SAMEDI ET DIMANCHE  
 13h00 à 16h00: Bain Libre

**CARTE DE MEMBRE**  
 (10 semaines consécutives)  
 INDIVIDUELLE: 40\$ (1 soir) 60\$ (2 soirs/sem.)  
 FAMILIALE: 100\$ (1 soir/sem.) 150\$ (2 soirs/sem.)  
 BAIN LIBRE: 4,00\$/1 heure

**INSCRIPTIONS**

583-1803  
 583-1186

**Ligue de crible Légion canadienne**

Duquette, 8.  
 Antonio Rousseau et Réal Poirier, 8.  
 Pierre Marchand et Roger Royer, 8.

**Labatt "50"**

Équipes ayant remportées le plus de parties

Gérard Marchand et Clément Garant, 8 parties.  
 Benoît Gobeil et Jean-Luc

**Position des équipes:**

1. Mariette Gagnon et Bertrand Guérin, 91 points.  
 2. Pierre Marchand et Roger Royer, 83 points.  
 3. Marlène Proteau et René Montambeault, 81 points.

**SPORTS MOOSE**

Ligue de billard Labatt 50

Résultats du 5 Décembre

L'équipe: Les Créations  
 Pierre Lavallée  
 Marie-Louis Nadeau (3)  
 Réjean Isabel (1)  
 Normand fontaine (1)

L'équipe: Loge des Moose  
 Marc Beaudoin (5)  
 Maurice fontaine (3)  
 Léopold Turcotte (3)

L'équipe: Station Service  
 Robert Labbé  
 Léo Dansereau (4)  
 Alain Couture (4)  
 Robert Labbé (3)

**provigo**

présente ses gagnants:

**1er prix: 1 SEMAINE À MIAMI (Floride) plus 400\$ d'argent de poche**  
 (une valeur de 2000\$)

— M. LAURIER FERLAND

2<sup>e</sup> prix: Poêle B.B.Q. (Val. 200\$) MARTIN D. BUREAU  
 3<sup>e</sup> prix: Robot culinaire (Val. 109\$) MICHELINE LEMIEUX  
 4<sup>e</sup> prix: Bicyclette BMX (Val. 75\$) GÉRARD LAPLANTE  
 5<sup>e</sup> prix: 2 billets match Nordiques (Val. 50\$) ROLLANDE MARTIN

GRACIEUSEMENT DE:

**GUY BOUCHARD INC.**

Jeannot Hallée, gérant de Provigo, et Francine Comtois, de l'Agence UNIGLOBE, remettant les billets pour Miami au gagnant, M. LAURIER FERLAND.



# Le Babillard



CIRCUIT JUNIOR AA DE L'ESTRIE

### Classement

	Pj	V	D	N	Pp	Pc	Pts
Black Lake	27	14	10	3	185	183	31
T-Rivières	28	14	12	2	159	162	30
Mauricie	27	12	11	4	160	162	28
Warwick	22	12	7	3	137	106	27
Deux-Rives	27	10	12	5	130	158	25
Cowansville	27	9	12	6	136	175	24
L-Mégantic	26	9	13	4	164	166	22
Richmond	25	10	14	1	171	142	21



Lac-Mégantic 0  
Disraëli 7

**BANTAM:**  
Lac-Mégantic 1  
JAVOF 10

**MIDGET:**  
Lac-Mégantic 6  
Disraëli 1

Dimanche, 10 janvier 1988

L.C.B.B.A.

### Résultats

Samedi, 9 janvier 1988

**ATOMES:**  
Lac-Mégantic 1  
JAVOF 9

**PEE-WEE:**  
Lac-Mégantic 5  
Lac-Étchemin 3



Luc Paré agit comme Directeur du Hockey Mineur Lac-Mégantic depuis 3 ans, mais oeuvre comme bénévole depuis quatre ans. Il s'implique aussi au niveau de la Ligue Inter-Municipale des Caisse Pop. Les jeunes le connaissent bien puisqu'il est instructeur au niveau novice et il sait faire preuve de beaucoup de patience et d'encouragement envers eux.



Alain Dostie est lui aussi bien connu des jeunes étant donné qu'il est instructeur au niveau Novice depuis trois ans. Il agit comme directeur du Hockey Mineur pour une première année mais nous souhaitons bien qu'il renouvelle son mandat la saison prochaine...

## Ligue de hockey des transporteurs

### Classement final

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Boutique de l'Élégance	18	11	5	2	91	67	24
J.A. Fontaine	18	10	6	2	72	71	22
Brasserie Laval	18	6	10	2	67	82	14
Marché Métro	18	6	12	0	61	71	12

### Classement des compteurs (par équipe)

Notez qu'il manque les parties du 15 et du 22 novembre.

#### Boutique de l'Élégance

	B	APTS
Réjean Pouliot	16	14 30
José Gosselin	11	11 22
Rémi Lachance	10	11 21
Robert Lavallée	8	13 21
Claude Doyon	7	11 18
Bernard Lapierre	5	13 18
Roger Bourque	7	7 14
Serge Morin	2	12 14
Valois Deslongchamps	7	6 13
Renold Lachance	5	5 10
Aldo Morin	1	1 2
Yves Roy	1	1 2
Dany Dupuis	0	2 2
Marcel Dupuis	0	1 1
<b>TOTAL</b>	<b>80</b>	<b>108 188</b>

#### Gardiens

	PJ	BA	Moy
Jacques Fortier	15	54	3.60
Guy Busque	1	2	2.00
Statis. manquants	2	11	
<b>TOTAL</b>	<b>18</b>	<b>67</b>	<b>3.72</b>

#### J.A. Fontaine

	B	APTS
René Drouin	11	13 24
René Drapeau	11	9 20
Louis Roy	9	11 20
Yves Simard	6	14 20
Alain Dodier	7	6 13
Gérald Lapierre	6	5 11
Luc Bouffard	2	7 9
René Leblanc	2	6 8
François Durand	2	5 7
Jacques Lapierre	2	3 5
Simon Dumas	2	1 3
André Lachance	0	2 2
René Durand	0	2 2
Réal Bouffard	0	1 1
Paul Bouffard	0	1 1
Richard Simard	0	1 1
Michel Stearn	0	1 1
Réal Lemieux	0	1 1
<b>TOTAL</b>	<b>60</b>	<b>89 149</b>

#### Gardiens

	PJ	BA	Moy
Richard Simard	16	64	4.00
Statis. manquants	2	7	
<b>Total</b>	<b>18</b>	<b>71</b>	<b>3.94</b>

### Prochaines rencontres

#### Tournoi à la Ronde

24 janvier	Bout. de l'Élégance vs J.A. Fontaine	14h30
	Brasserie Laval vs Marché Métro	16h00
31 janvier	Bout. de l'Élégance vs Marché Métro	14h30
	J.A. Fontaine vs Brasserie Laval	16h00
7 février	Marché Métro vs J.A. Fontaine	14h30
	Brasserie Laval vs Bout. de l'Élégance	16h00
14 février	Brasserie Laval vs J.A. Fontaine	14h30
	Marché Métro vs Bout. de l'Élégance	16h00
28 février	Marché Métro vs Brasserie Laval	14h30
	J.A. Fontaine vs Bout. de l'Élégance	16h00

## LIGUE INTER MUNICIPALE CAISSE-POP

### MIDGET

Équipe	P.J.	Vi	Di	Ni	Pts
St-Séb. Lamb	6	3	1	2	8
L-Még.	10	3	5	2	8
St-Gédéon	4	3	1	0	6
St-Honoré	4	0	2	2	2

### PEE-WEE

Équipe	P.J.	Vi	Di	Ni	Pts
Disr. Aramis	11	7	1	3	17
St-Sébas	10	8	2	0	16
Disr. S. Tur.	11	6	3	2	14
Lambton	14	5	8	1	11
Mégantic	12	0	12	0	0

Classement:  
(au 4 janv. 87)

### COMPTEURS

Compteurs	Buts	Ass Tot.
1. V. Fillion - St-Séb.	9	4 13
2. S. Roy - Dis.	8	5 13
3. D. Thibault - Dis.	6	7 13
4. M. Couture - Lamb	11	2 13
5. M. Jolicœur - Dis.	6	6 12

6. F. Massé - Dis.	4	7 11
7. F. Gosselin - St-Séb	8	2 10

### GARDIENS

Gardiens	équipe	P.J.	BA	Moy
1. D. Bilodeau	Disraëli	11	16	1.45
2. D. Bellegarde	Disraëli	11	18	1.63

### Classement des joueurs

Femmes	Moyenne
1-Lyne Couture	169
2-Manon Turmel	164
3-Carole Fortier	161

Hommes	Moyennés
1-Serge Morin	182
2-Gaston Champagne	175
3-Michel Morin	172

Ligue de Quilles Mixte Labatt 50  
Mardi Soir

### Classement des équipes

1- Armoires Mégantic	36.5
2-Ferromerie La Vieille Forge	36.5
3-Trafix Mégantic	32
4- Pepsi Cola	31
5- Orchestre Poivre & Sel	27
6- Boucherie Chez Louis	19.5
7- Jacques & Frères	19.5
8- Marché Métro	7

### Ligue de quilles

Vendredi soir

#### Centre Mgr Bonin

Classement des équipes	Moyenne
1- Gaz Bar Boulanger	187.5
2-B.B. Curb	182.5
3- Autobus A. Ashby	169.5
4- Charbonnier Lettrage	158.5
5- Rest. Le Truckeur	140.5
6- Transport M. Cameron	132.5
7- Béton Mégantic	116
8- Bar Sportif	106.5

### Classement des joueurs

Gaston Champagne	176
Sylvain Leclerc	172
Réal Breton	161
Benoit Giroux	161
Michel Charbonnier	157

### Femmes

Femmes	Moyenne
Jacinthe Bédard	147
Louise Boulanger	145
Carmelle Gosselin	143
Carole Cameron	136
Cathy Patry	134



### Ligue de quilles mixte

du lundi

#### Salle Chevaliers Colomb

Position des équipes	Points
1- Gaz Bar L. Proteau	77
2- Camping Mercier	72
3- Garage F.R. Dallaire	66
4- Laflamme Vêtements	61
5- Jean Rock Laplante	50
6- Pisciculture Latulippe	34

#### Classement des joueurs Moyenne

Jocelyn Breault	170
Michel Roy	170
François Bouffard	169
Renald Quirion	169
Marcel Rancourt	167
Gilles Orichéfqui	167
Laurent Mercier	163
Robert Grégoire	159
Luc Couture	158
Yvon Couture	156

#### Femmes

Femmes	Moyenne
Jacqueline Orichéfqui	170
Violine St-Laurent	160
Lise Couture	157
Edith Laflamme	155
Brigitte Rancourt	151
Monique Roy	151
Jacqueline Poirier	143
Claire Grégoire	139
Jacqueline Mercier	133
Madeleine Tanguay	117

### Ligue de Quilles

Mixte du mardi

#### Chevaliers Colomb

Classement des équipes	points
1- Jac Mer Marine	78
2- Coca Cola	60
3- Pepsi Cola	52
4- Club de golf	48

#### Classement des joueurs Moyenne

François Bouffard	169
Denis Couture	160
Claude Nadeau	157
André Beaulé	154
Pascal Grégoire	149
Michel Gagnon	145
Serge Rouillard	140
Laurent Grégoire	130
Richard Fournier	125
Carl Fortier	124
Fernand Grégoire	121

#### Femmes

Femmes	Moyenne
Violine St-Laurent	164
Marthe Boulé	151
Manon Bouchard	142
Murielle Lauzon	138
Johanne Bourque	108

### Ligue de Quilles

Masculine du mercredi

#### Salle Chevaliers Colomb

Classement des équipes	points
1- Équipe No 5	88
2- Patates Chez Loulou	75
3- Shier Ltée	64
4- Pavages Frontenac	52
5- Bell Canada	43
6- Marché Arguin	38

#### Classement des joueurs Moyenne

Gaëtan Drouin	174
Gilles Orichéfqui	174
Félicien Lacroix	171
Steve Roy	169
Michel Roy	167
Yvon Couture	167
Gérard Breton	167
Luc Couture	164
Daniel Richard	161
John Rusnack	161
L. Rancourt, sec.	

### Ligue de Quilles Mixte

Labatt 50

Mardi Soir

#### Centre Mgr Bonin

### Classement des équipes

1- Armoires Mégantic	40.5
2-Ferromerie La Vieille Forge	39.5
3-Trafix Mégantic	36
4- Pepsi Cola	35
5- Orchestre Poivre & Sel	27
6- Jacques & Frères	20.5
7- Boucherie Chez Louis	19.5
8- Marché Métro	7

#### Classement féminin

Noms	Moyenne
Manon Turmel	166
Gervaise Couture	143
Pauline Roy	139
Margot Roy	136
Adrienne Busque	135
Elisabeth Vigneault	134
Ghislaine Boucher	133
Manon Fortin	131
Danielle Therrien	124
Françoise Bourque	122
Suzette Gilbert	117
Sylvie Charron	104
Chantal Tremblay	90
Suzanne Robert	82

#### Classement masculin

Noms	Moyenne
Janel Couture	180
Fernando Couture	170
Denis Lacroix	167
Réal Turmel	162
Michel Charbonnier	160
Laurent Leblond	158
Germain Baillargeon	157
Roland Phaneuf	156
Roland Busque	155
Gilles Roy	152
Roger Bourque	151
Léopold Grondin	149
Gilles Drouin	148
Emile Bilodeau	147
Guy Grenier	145

</

# L'ÉCHO de FRONTENAC SPORTS

## L'inexpérience des gardiens de buts auxiliaires fait mal au Royal

En l'absence de Michel Rousseau, gardien numéro un du Royal, suspendu pour trois parties pour avoir volontairement atteint un officiel avec une rondelle, le pilote du Royal a dû faire appel aux services de ses gardiens auxiliaires, Stéphane Therrien et Alain Girard. L'inexpérience de ces gardiens a fait mal au Royal qui, malgré tout, a remporté deux des trois parties.

Et le moins qu'on puisse dire, c'est que l'instructeur attendait avec impatience le retour au jeu de son gardien numéro un. À vrai dire, les deux gardiens auxiliaires n'ont tout simplement pas été à la hauteur. Contre Warwick, le 8 janvier, Sté-

phane Therrien a joué nonchalamment tout au cours de la partie, heureusement son équipe a fait match nul 6-6. Michel Bisson marquait quatre buts.

Le surlendemain, au Cap de la Madeleine, contre les

Cataractes (Mauricie), le Royal est allé chercher, de justesse, une victoire de 8-7.

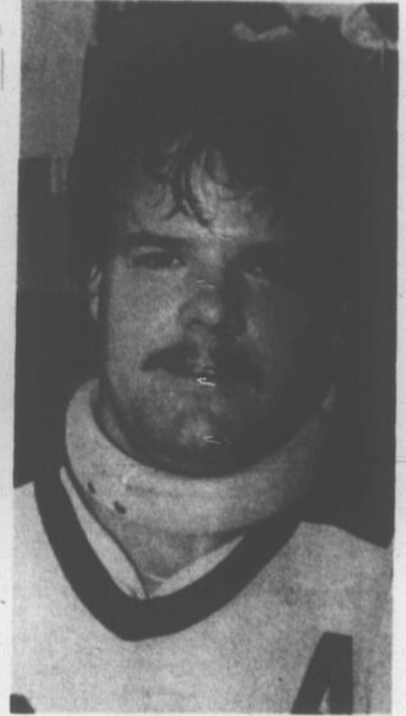
Le gardien Alain Girard qui avait commencé la partie, a été retiré du jeu à la faveur de Stéphane Therrien après que les Cataractes eurent

marqué trois buts rapides en début de première période. Therrien a, cette fois là, été plus solide mais aurait pu faire mieux, estime l'entraîneur Proteau.

L'attaque du Royal a été menée par l'excellent Michel Bisson qui a marqué à six reprises. Les deux autres buts du Royal furent marqués par Serge Therrien et Eric Michaud.



Michel Rousseau



Michel Bisson

Richmond, Vendredi et à Warwick samedi

## Dur week-end pour le Royal

À l'image de la fin du calendrier régulier du circuit junior AA de l'Estrie, le prochain week-end ne sera pas facile pour le Royal qui croisera le fer contre Richmond vendredi à domicile pour ensuite, le lendemain, se retrouver à Warwick pour y disputer la victoire aux Cougars.

Yves Bellefleur

"Ce sera un dur week-end," admet d'emblée le pilote du Royal. "Richmond demeure la grosse équipe du circuit. Sans le jugement rendu contre elle dans une affaire de maraudage, la formation de Richmond occupait confortablement, aujourd'hui, le premier rang du classement".

Aussi, Proteau ne cache pas

que son adversaire de vendredi figure actuellement au dernier rang du classement, à seulement un point du Royal. "Nous avons l'avantage d'un maigre point, mais il faudrait le conserver sinon l'augmenter et, une bonne manière d'y arriver serait d'avoir le meilleur sur les Riverains, ce que nous aurons à faire vendredi."

Contre Richmond, le Royal présente un dossier plutôt

négatif: en quatre parties, aucune victoire, deux défaites et deux nulles. "C'est justement le temps de renverser la vapeur", lance Michel Proteau, visiblement confiant des capacités de son équipe.

"Pour vaincre Richmond, poursuit-il il faudra surveiller l'avant Jean-François Girard, le gros compteur de l'équipe, tout en jouant de

façon disciplinée en évitant les punitions inutiles." De plus, note Proteau, il faudra jouer intelligemment contre les Riverains lorsque ceux-ci envieront dans la mêlée, le joueur Pierre Lacroix, le "Goons" de l'équipe.

Contre Warwick

Au lendemain de cette rencontre avec Richmond, le Royal se rendra à Warwick pour y affronter les Cougars de l'endroit. Véritable "bête noire" du Royal, Warwick affiche une excellente fiche

de deux victoires et un match nul contre la formation méganticoise.

Contre Warwick, le Royal montre beaucoup de difficultés. Pas tellement contre l'équipe, en général, précise l'instructeur mais surtout avec le gardien de l'équipe qui présente la meilleure moyenne du circuit.

Le Royal devra disputer une autre partie contre les Cougars d'ici la fin du présent calendrier.

Peu probable mais...

## "On peut finir premier"

Michel Proteau

Seulement 10 points séparent la première position du classement général du circuit junior AA de l'Estrie d'avec la dernière position. Mieux encore, l'écart est de neuf points entre l'équipe de tête, Black-Lake, et le Royal qui occupe l'avant-dernier rang (parties du week-end non comprises).

Ceci dit, l'instructeur Michel Proteau du Royal estime qu'il est permis de croire que son équipe puisse terminer au premier du classement général de la

ligue. C'est une chose qui pourrait très bien se produire", lance Michel Proteau sur un ton très confiant. Et pourquoi pas?

Avec six parties à jouer au

calendrier régulier, les probabilités sont minces mais elles sont toujours présentes. Pour se réaliser, il faudrait que le Royal gagne toutes ses parties et que les

équipes de tête telles, Black Lake, Trois-Rivières, Mauricie et Warwick subissent la défaite à plusieurs reprises et au bon moment. Pour le Royal, la fin de

calendrier ne sera pas de tout repos même si l'équipe semble avoir repris sa touche magique. Les formations que doit rencontrer le Royal en fin de calendrier seront difficiles à battre. Lac-Mégantic croquera le fer à deux reprises contre Richmond et Warwick puis se frottera également contre Deux Rives et Trois-Rivières. Contre ces équipes, le Royal détient un bilan de quatre victoires, six défaites et trois matchs nuls.

## Journée de ski au Mont Orford

Le prochain voyage organisé pour les amateurs de ski alpin aura lieu le samedi 23 janvier à destination du Mont Orford. Le départ est prévu pour 7h00 a.m. dans le stationnement du Centre Mgr Bonin.

Le tarif régulier pour un billet de remonte-pente une journée à cette station coûte 28\$. Pour le voyage, qui inclut le transport par autobus aller-retour et le billet de remontées, vous ne payez que 30\$.

Ski de fond

Les adeptes du ski de fond intéressés à se rendre parcourir les sentiers du Mont Orford seront les bienvenus à bord. Il leur en coûtera 12\$ pour l'autobus. Ce prix n'inclut pas l'accès aux pistes.

Pour de plus amples informations, on contacte Sport Michel Jacques à 583-1733 ou Robert Leblond à 583-0549.

## Grand Tournoi de Hockey

Dans le cadre du carnaval de La Pâtisserie de Disraëli, un grand tournoi de hockey se déroulera les 26-27 et 28 février prochains à l'Aréna 76 de Disraëli 920 rue St-Gérard.

Seize équipes sont attendues dont huit de la classe intermédiaire et huit de la classe amateur. Des bourses totalisant 2,150\$ seront distribuées aux quatre équipes finalistes de chaque classe de la manière suivante:

Classe intermédiaire: 750.\$ 400.\$ 125.\$ 125.\$



Classe amateur: 350.\$ 200.\$ 100.\$ 100.\$

L'inscription est de 175.\$ pour les équipes de la classe intermédiaire et de 125.\$ pour la classe amateur. Les équipes qui sont intéressées à participer à ce tournoi doivent s'inscrire avant dimanche le 14 février 1988.

Pour de plus amples renseignements ou pour vous inscrire au tournoi, contactez: jour: Maryse Veilleux à (418) 449-3125 et le soir Guy Toupin à (418) 449-2590.

Emile Ducharme, Lambton

SOUVENIR INOUBLIABLE

POUR VOTRE FAMILLE



PORTRAIT COULEUR GRANDEUR

8" x 10"

.88¢

AUCUN FRAIS SUPPLEMENTAIRE POUR GROUPES  
CHOIX D'ARRIERE PLAN DISPONIBLE  
DES PORTRAITS ADDITIONNELS PEUVENT  
ETRE OBTENUS A UN PRIX TRES COMPETITIF  
UNE OFFRE SPECIALE PAR FAMILLE

TOUTE PERSONNE MINEURE DOIT  
ETRE ACCOMPAGNEE DES PARENTS

Au magasin PEOPLES  
de LAC-MÉGANTIC

Les 28,29,30 JANVIER

Jeu, vendredi: de 10h à 20h  
Samedi: de 10h à 16h



**GRANDE "OFFRE SPÉCIALE"**  
À compter du 19 janvier **SKI-DOO**  
**VÊTEMENTS "SKI-DOO" en magasin**  
**Réduits de 10%, 15%, 20%, et même 50%**

C'EST LE TEMPS D'ACHETER:  
gilets de coton ouaté, vestes de laine,  
habits de motoneige toutes tailles,  
mitaines, bottes lunaires etc.

**TENEZ-VOUS AU CHAUD TOUT L'HIVER  
ET METTEZ DES \$\$\$ DANS VOS POCHE!**





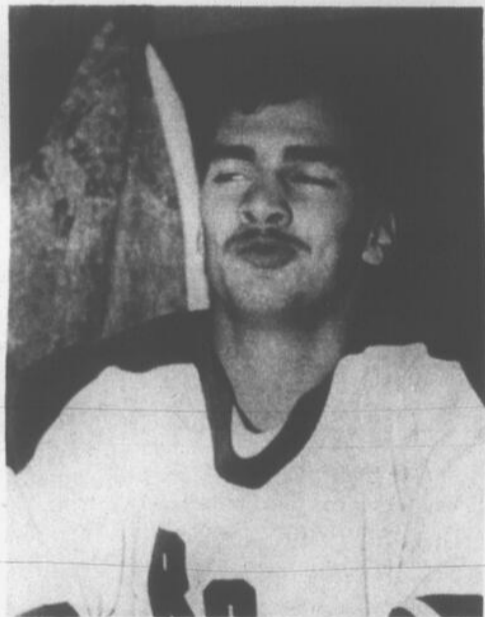
**MOTO-MÉGANTIC INC.**

J.-Marc Therrien, propriétaire **583-1445**  
**3954, rue Laval Lac-Mégantic 583-1741**



## DANS LES COULISSES... ROYALES

Enfin précisons que le Royal doit disputer six autres parties avant de boucler le calendrier régulier de la Ligue junior AA de l'Estrie. Les équipes à affronter sont: Richmond (2), Warwick (2), Deux Rives et Trois-Rivières.



L'attaquant Louis-Étienne Paradis est un élément important au sein de la formation de Michel Proteau. Tous ses coéquipiers s'entendent à dire qu'il a une "gueule" de hockeyeur. Sans prothèse dentaire, il peut avoir une certaine difficulté à parler, mais cette situation n'affecte nullement sa production...

L'instructeur Michel Proteau est très fier du rendement de son attaquant Marc Pouliot. Même s'il n'a pas marqué souvent dans les dernières parties, Marc Pouliot. Même s'il n'a pas marqué souvent dans les dernières parties, Marc a quand même bien tiré son épingle du jeu en étant à l'origine de plusieurs buts de ses collègues. Au cours de l'avant dernier week-end alors que son équipe affrontait Warwick et la Mauricie, Pouliot a présenté une fiche de un but des dix passes avec le résultat qu'il détient présentement le 3e rang du classement du circuit AA de l'Estrie.

À propos de Marc Pouliot, ses confrères ne cessent de répéter qu'il ne se promène plus en "touriste" sur la glace depuis sa récente liaison amoureuse avec une agente d'information touristique de Lac-Mégantic. Quel plaisant disait que le hockey n'allait pas avec les femmes?

Même s'il semble apprécié des joueurs du Royal, il serait possible que le soigneur et...concierge de l'équipe, Bernard Fillion soit remercié de ses services avant la fin de la présente campagne. Notre informateur désire conserver l'anonymat de peur d'être lui aussi congédié pour avoir parlé de sa femme en

voulant motiver l'équipe. (Non, il ne s'agit pas de Marc Pouliot). Il a laissé entendre que Fillion n'exécutait pas toujours ses fonctions. Cette situation



Serge Latulippe et Jacques Boulanger sont deux mordus du hockey. On les aperçoit très régulièrement au Centre Mgr Bonin, notamment à l'occasion des parties locales du Royal. L'un, Serge Latulippe, est conseiller municipal aux Loisirs et directeur au sein de l'organisation du Royal. Jacques Boulanger est lui aussi associé à l'organisation. Il a joint le bureau de direction du Royal au mois de novembre dernier.

serait en partie expliquable par l'excès de travail, professionnellement parlant. En effet, depuis qu'il a été engagé à titre de gérant au "bar chez Bob", il



**René Boulanger**

arrive souvent au centre Mgr Bonin, les yeux cernés.

Le vétéran défenseur René Boulanger du Royal connaît lui aussi une bonne saison. Dans le dernier affrontement Mauricie-lac-Mégantic, le doyen chez les défenseurs a préparé six buts des siens. René Boulanger étudie présentement à l'université de Sherbrooke afin d'obtenir un bac en administration. De cette façon, il estime être en mesure de faire de bonnes affaires. Peut-être un jour entendrons-nous de sa bouche: "J'ai tellement aimé les bâtons XYZ que j'ai acheté la compagnie"...

Aussi, les séries quart de finales débiteront vers le 20 février. L'équipe de tête croisera le fer avec la formation de dernière position (un contre huit) alors que la seconde position affrontera la septième et ainsi de suite, trois contre six et quatre contre cinq. Supposons que le classement final soit à l'image de celui de cette semaine (parties de la fin de semaine non comprises, le Royal affronterait les Draveurs de Trois-Rivières. Contre cette équipe, Lac-Mégantic présente une fiche blanche de trois victoires.

## Ligue Inter-Village

**Premiers résultats de la série quart de finale**

**Johnny Paradis éclipse la Fromagerie La Chaudière**

Avec ces quatre buts et deux passes, l'attaquant Johnny Paradis du club Richelieu a complètement éclipsé les porte-couleurs de la

Fromagerie La Chaudière qui dont dû s'avouer vaincu par la marque de 6 à 2. Paradis, l'auteur du but victorieux, a également pré-

paré les deux buts de son collègue Jeannot Hallée. Pour les perdants, la réplique est venue de Jean Peron avec un doublé. René Poulin a contribué aux deux buts des siens. Avec cette victoire, le club Richelieu hypothèque sérieusement la fin de saison de son adversaire.

**De justesse, la première va au Marché Paré**

C'est de justesse que le Marché Paré a subtilisé la victoire aux mains de la Boulangerie Demers. Disputant la première partie d'un deux de trois menant à

la série finale, le Marché Paré l'a emporté par le pointage final de 4-3. Quatre marqueurs différents ont trouvé le fond du filet chez les gagnants, il s'agit de

Yves Gosselin (1.), Roger Nadeau, (1,0) Nil Lafontaine (1,0) et Richard Quirion (1,0). Quant à Réjean "Kellogg" Mercier, il a préparé deux buts des siens. Sylvain Goulet (2,1) et Jacques Paré (1,1) répliquaient chez les perdants.

**Le B.B. Curb prouve sa supériorité dès le départ**

Champion de la saison régulière, le restaurant B.B. Curb n'a pas tardé à prouver sa supériorité en défaisant facilement par la marque de 8-2, les représentants du Mégantic Transports qui jouaient sans les services de son as compteur Yvan Bellefeuille. Pierre Turmel du B.B. Curb a marqué à deux reprises en plus de réaliser deux passes. Quant à Luc Doyon, le meilleur compteur du circuit, il a joué à la hauteur de son talent en trouvant le fond du filet à trois reprises en plus de préparer un but des siens. Les autres marqueurs furent Réal Turmel, Mario Doyon et Joachim Turmel. La faible réplique du Mégantic Transports est celle des attaquants Yves Audet et Sylvain Beaulé.

## CHASSE PÊCHE PLEIN AIR

**Les citoyens sont consultés**



(GPA) - Le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche (MLCP) a décidé de consulter les autochtones, les citoyens et les groupements intéressés à propos de son projet de révision des réserves fauniques et des pourvoies privées. Dans chaque région, les intéressés peuvent présenter un mémoire afin d'exprimer leur opinion. Les gens peuvent commenter le dossier provincial de révision, ou bien présenter un mémoire sur les réserves et pourvoies de leur région, ou bien un mémoire sur le cas d'une autre région. Les gens présentant un mémoire seront avisés par téléphone de la date et de l'heure auxquelles ils seront convoqués pour s'exprimer. Tous les commentaires seront pris

en compte lors de la rédaction des rapports finaux et ces bilans seront présentés lors du 1er sommet québécois sur l'utilisation de la faune, vers la fin d'avril. Renseignez-vous bien auprès des dirigeants du MLCP dans votre région quant aux dates de la consultation du ministère dans votre région.

**PRÉPAREZ L'ÉTÉ!**  
Pour vous aider à planifier vos séjours de l'été prochain, l'un des meilleurs ouvrages de référence est le répertoire "Parcs et réserves fauniques du Québec - Activités et services 1988-1989", remis gratuitement dans tous les bureaux du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche.

**CATALOGUE D'ARTICLES ÉROTIQUE LINGERIE ET VIDÉO**

Vous pouvez l'obtenir en écrivant à:  
**S.D. Variations Inc.**  
1826 est, avenue Laurier  
Montréal, QC H2H 1B2

Nom .....

Adr. ....

Ville .....

Code .....

Sans aucune obligation de votre part  
1-514-522-1801

**GRATUIT**

Amputé de trois courses

# Circuit Monzélac poursuit les mêmes objectifs

Amputé de trois de ses courses inscrites à sa saison 1986-87, le Circuit Monzélac poursuivra néanmoins ses efforts de formation et de développement dans le domaine du ski de fond, efforts entrepris il y a maintenant quatre ans.

Ainsi donc, le circuit regroupera uniquement trois courses pour la présente saison ce qui, estime son président Roger Lessard, n'entravera pas les objectifs fondamentaux du circuit qui vise essentiellement à promouvoir, sous l'aspect compétitif, la pratique du ski de fond, particulièrement chez les jeunes de 18 ans et moins.

"Nous voulons accentuer le développement chez les jeunes afin de s'assurer une relève de qualité. De cette façon, disait-il, nous serons

en mesure dans un proche avenir, de bâtir une équipe de fondeurs qui pourra nous

représenter lors de compétitions provinciales". Lui même fondateur d'ex-



périence, Roger Lessard ne participera pas à des compétitions d'envergure provinciale cette année en raison des coûts élevés engendrés par les déplacements et l'hébergement qu'entraînent ces compétitions.

"Si nous arrivons à former une équipe représentative, nous serons en mesure de trouver des commanditaires qui pourront défrayer une partie des coûts", d'argumenter Roger Lessard.

### Essoufflement

Si le circuit qu'il dirige sera amputé de trois courses cette saison, Roger Lessard attribue cette situation à "l'essoufflement" de certains organisateurs de com-

pétitions inscrites au calendrier de la saison dernière. Ainsi, les organisateurs des compétitions "Mont-Mégantic" à Notre-Dame des Bois, la "Classique du Golf" au club de golf de Lac-Mégantic, puis de "Orée printanière" à St-Romain ont préféré ne pas présenter

de compétitions cette année. Par contre, les compétitions "Course des Frontières (24 janvier prochain), "Vallons du lac" (31 janvier) et la "Boucle du Fondeur" (21 février) seront à nouveau inscrites au calendrier régulier du circuit Monzélac.

Pour bien démontrer le travail de formation et de développement chez les plus jeunes, le président du circuit a rappelé qu'au delà de 300 skieurs et skieuses ont pris part aux six compétitions inscrites au circuit en 1986-87. De ce nombre, plus de 60 pour cent sont

des jeunes de moins de 18 ans.

Le bureau de direction du circuit Monzélac est composé de cinq personnes. À la présidence, Roger Lessard, il est secondé par Réjean Grégoire à la vice-présidence, puis de Francie Blais, secrétaire-trésorière et des directeurs techniques, Conrad Gosselin et Jean-Paul Fontaine.

Enfin, il est bon de spécifier l'implication financière des Distributions Pierre Bédard Labatt et des entreprises Arthur Grenier (Coke) à la bonne marche de ce circuit.

## Prochaine compétition

### Inscription

Course des Frontières "Woburn" 24 janvier, (Chalet de l'O.T.J.)

Catégories	Le jour même	Style	Adresse et Téléphone
Atome à Juvenile	Jeunes et adolescents 4.00\$ Entre 8h00 et 9h30	libre	Claude Thérberge 525, St-Augustin Woburn 1-819-544-2100
Junior B à Vétéran III	Adultes 10.00\$ Entre 10h00 et 11h00		



Bonjour,

Tel que promis je vous fais part des résultats de la compétition Évaluation "Éléments imposés", pour les élèves au professionnel, compétition qui avait lieu le 17 novembre dernier, au Centre Mgr Bonin.



Catégorie PCP (spécial): Mme Colette Gagnon, juge et Jennifer Cupples, or.

Catégorie	Noms	Médailles
Aucun test, figures	Patricia Mercier	Or
	Véronique Roy	Argent
	Isabelle Roy	Bronze
Préliminaire et 1er test, figures	Nancy Couture	Or
	Chantal Fillion	Argent
	Jolyane Giroux	Bronze
3e test, figures	Caroline Perron	Or
	Renée-Claude Morin	Argent
Aucun test style libre	Sarah Dostie	Or
	Marie-Josée Arguin	Argent
	Véronique Roy	Bronze
Préliminaire, style libre	Chantal Fillion	Or
	Marie-Josée Arguin	Argent
	Sonia Therrien	Bronze
Junior Bronze style libre	Renée-Claude Morin	Or
	Nancy Couture	Argent
Junior Argent Senior Bronze	Caroline Perron	Or



Catégorie PCP (10 ans et plus): Mme Denis Houle, juge; Annick Desbiens, argent; et Mélanie Lapière, or.

Le 19 décembre, c'était la Fête de Noël, et à cette occasion, il y a eu tirage du "Gratte-ciel", les heureux gagnants furent Lisa Pouliot, Stéphanie Blais, Nancy Couture et Jean-Michel Tremblay.

Nous remercions le club Richelieu pour sa généreuse contribution au Club des Lames Argentées.

Les préparatifs pour la compétition locale vont bon train, si vous désirez des informations, le comité se fera un plaisir de vous répondre. À la semaine prochaine!



Catégorie PCP (9 ans): Mme Francine Demers, juge; Anna Doerfler, or.

(Autre photo en page 33.)

*Salon chez Louise*

**COIFFURE POUR DAMES**

- Coupes avant-gardistes • Brushing •
- Permanentes • Mini-vagues • Coloration •

*Spécialités: REFLET, BALAYAGE, MÈCHE*

**583-3396**

3304 Victoria

Louise Tanguay  
maître-coiffeur

### Loisir, Chasse et Pêche

## PROJET D'EXPANSION DES POPULATIONS D'ORIGNAUX

# CONSULTATION RÉGION DE L'ESTRIE

ZONE DE CHASSE 04

## L'ORIGNAL une question d'équilibre et de choix

Le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche invite la population de la région de l'Estrie à se prononcer sur un projet d'expansion des populations d'orignaux lors de rencontres d'information et de consultation qui auront lieu aux dates, heures et endroits indiqués ci-après.

### Sherbrooke

Le samedi 23 janvier 1988  
13 h 30  
Polyvalente Le Triolet  
2965, boul. Université  
Sherbrooke

### Thetford-Mines

Le dimanche 24 janvier 1988  
13 h 30  
Hôtel Motel Le Provence  
1205, boul. Frontenac  
Thetford-Mines



Québec

L'original dans la zone 4 (Estrie)

# L'exploitation par la chasse sportive est excessive

Une chasse excessive et le braconnage seraient responsables de la baisse des populations d'originaux dans la région de Mégantic, malgré un habitat très propice pour l'original et l'émigration constante des originaux de l'état du Maine et du New-Hampshire.

Rémi Tremblay

Dans son document intitulé "Plan de Gestion de l'Original (1987-1992)", le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, constate que des domaines forestiers aussi généreux pour la faune, que sont la Zec Louise-Gosford et le Parc Frontenac, pourraient supporter idéalement une

densité de 10 à 20 originaux par 10km carrés, alors qu'elle n'est plus estimée qu'à 1,6, soit cinq fois inférieure aux populations identifiées dans les états voisins du Maine et du New-Hampshire.

"La réglementation est inadéquate" soulignent les auteurs du rapport qui sont à l'origine de la décision du ministère de venir consulter

les usagers sur la possibilité d'accroissement du cheptel et sur les moyens d'atteindre cet objectif sans recourir à des solutions trop néfastes sur la chasse sportive.

À Lac-Mégantic, la consultation s'est déroulée samedi à la Polyvalente Montignac.

La prochaine séance d'information et de consultation pour la zone 4 est pré-

vue pour le 24 janvier à l'Hôtel Motel Provence de Thetford Mines.

### La demande supérieure à l'offre

De quelque 600 originaux qu'elle était en 1982 et en 1983, la récolte annuelle a diminué au cours des trois années suivantes pour se situer autour de 450 têtes.

Selon l'étude sur la chasse récréative au gros gibier en 1984, 31000 chasseurs et chasseuses ont fréquenté la zone en y effectuant environ 14 570 jours-chasse. La

pression de chasse y serait trop élevée, ce qui pourrait expliquer le plafonnement actuel et même la régression des populations d'originaux.

Le braconnage semble plus important dans cette zone que partout ailleurs en Estrie, compte tenu de la grande accessibilité routière. Le ministère établit donc comme une priorité la collaboration de la population pour contrer le braconnage.

### La gestion des effectifs

Sans l'intervention d'une réglementation gouvernementale, il est plus que pro-

bable que la population d'originaux ne pourra croître, puisque la reproduction a fléchi depuis 1985 et que le nombre de chasseurs demeure très élevé. "Il semble donc, concluent les biologistes, que même dans une perspective de stabilisation de la population d'originaux au niveau actuel, des modalités spéciales de chasse devront être appliquées dans la zone".

On parle ainsi de gérer la population d'originaux en fonction d'un accroissement des effectifs, d'où les consultations en cours sur les différentes propositions d'orientation du ministère.

Une fois un programme de redressement mis en place, on ne parle pas de 1988 puisque la saison est déjà planifiée, la récolte d'originaux devrait diminuer temporairement pour revenir au niveau actuel vers 1992, estime-t-on.

Le moyen qu'entend privilégier le ministère pour arriver à ses fins c'est la chasse sélective, de façon à permettre une plus grande reproduction de l'espèce. Cette politique déjà adoptée en Ontario et en Colombie-Britannique, par exemple, donne de bons résultats.

Par contre, le tirage au sort d'un nombre limité de permis, une autre hypothèse soumise à l'attention des chasseurs et chasseuses des zones 3 et 4, présentent de sérieux inconvénients pour ceux dont le nom n'aura pas été pigé et qui risquent de demeurer sur leur appétit assez longtemps pour renoncer à la pratique de ce sport et ainsi priver l'industrie de la chasse d'un revenu intéressant.

Ce sont les quinze prochaines années de chasse qui sont finalement en jeu!

## Du ski de fond pour les jeunes!

Pour une 5<sup>ème</sup> année consécutive, un club JACKRABBIT regroupant les jeunes skieuses et skieurs sera formé à Lac-Mégantic grâce au travail du CLUB MEGANSKI INC. et du Club Optimiste de Lac-Mégantic.

Qu'est-ce qu'un club Jackrabbitt? C'est un club de ski

de fond regroupant des jeunes de 8 à 13 ans intéressés à se familiariser à la pratique de ce sport. On y apprend les diverses techniques du ski et on se maintient en forme tout en s'amusant. Selon le niveau acquis durant la saison, des écussons sont remis aux participants. Les groupes sont formés d'un nombre

variant entre 10 et 12 jeunes.

Toutes les activités du club Jackrabbitt ont lieu sur les pistes du club Méganski (pistes du camping) une fois par semaine après la classe de 15h20 à 17h15. Le programme comprendra 8 sessions. Un Transport par autobus est offert pour l'al-

ler et le retour. L'autobus sera à l'école Notre Dame de Fatima pour 15h10 à l'école Sacré-Coeur 15h20 pour se rendre au club

Méganski.

Le coût d'adhésion au club Jackrabbitt est fixé à \$12. Pour deux enfants d'une même famille, il en coûtera \$10 chacun. Ce prix comprend les cours, le transport par autobus et les écussons. Le jeune devra obligatoi-

rement être membre du club Méganski.

De plus, les jeunes âgés de plus de 13 ans pourront participer à un programme spécial d'entraînement.

Les membres du club Jackrabbitt auront également l'opportunité de participer à

une ou des courses du circuit MONZELAC pour la saison 88.

Pour s'inscrire, il suffit de communiquer avec ROGER LESSARD à l'école Sacré Coeur de Lac-Mégantic ou avec FRANCINE GAGNON à l'école Notre-Dame de Fatima...

La course des frontières

## Première compétition du circuit Monzelac

Le Club Frontalier (optimiste) invite tous les skieurs amateurs et habitués à la grande compétition de ski de fond dans le cadre du Circuit Monzelac, compétition qui se tiendra à Woburn le dimanche 24 janvier.

Les inscriptions se tiendront au local de l'OTJ dès 8h00 a.m. Tous les amateurs de ski de fond sont invités à participer. Chacun (e) y va à son rythme, il n'est pas nécessaire d'être un (e) habitué (e) des compéti-

tions pour faire les distances relativement courtes.

Sur les lieux, vous trouverez un chalet pour la préparation de vos skis ainsi qu'une piste de réchauffement. Comme par les années passées; il y aura un restaurant sur les

lieux.

Donc, skieurs ou supporters, c'est un rendez-vous **Dimanche le 24 janvier.** Nous vous attendons en grand nombre.

Claire Dumont



Bien plus près... qu'on pense!

Centrale de

## C'est du Solide!



La pêche sportive est à nouveau pratique courante sur certains lacs de la région. La température froide des dernières semaines a vite fait de couvrir le lac d'une épaisse couche de glace. Les cabanes de pêche ont poussé comme des champignons. Stéphane "Shack" Grenier (en arrière plan) et René "Nez" Leblanc étaient du lot de pêcheurs à taquiner le poisson sur le lac Mégantic en fin de semaine dernière.

## TECHNIQUE NADEAU

CONFÉRENCE SUR LA TECHNIQUE NADEAU le Mercredi 20 janvier de 19h30 à 20h30

Au local 3039 de la Polyvalente Montignac, Lac-Mégantic

Nous vous dirons comment maintenir une meilleure santé physique et mentale

NOTE: Les cours débuteront les 26 et 27 janvier au même local



Claudette Therrien professeuse diplômée

Pour inf. ou inscription: 583-2592

## UNIGLOBE

VOYAGES SARTIGAN inc.

Francine Maranda Agent extérieur Lac-Mégantic et environs Rés.: (829) 583-4403

10500, 1ère Avenue ST-GEORGES EST Beauce G5Y 6X8 Tél.: (418) 228-2747



3680 St-Alphonse Lac-Mégantic G6B 1M9

Francine Maranda Comtois (819) 583-4403



# Agriculture

## Organisée par le M.A.P.A.Q. "Une journée d'information sur le vache-veau et la semi-finition"

La Direction Régionale 03 Beauce-Appalaches du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation invite tous les producteurs et productrices agricoles à une journée d'information sur "le vache-veau et la semi-finition".

Afin de rejoindre l'ensemble des producteurs (trices), cette journée sera présentée à quatre (4) endroits différents:

- Vendredi, 22 janvier  
Ecole Jean XXIII Inverness
  - Samedi, 23 janvier  
Motel La Source Argentée  
470, Route 263 Saint-Romain
  - Vendredi, 29 janvier  
Motel Royal  
547, 1ère Avenue Renault  
Beauceville
  - Samedi, 30 janvier  
Salle municipale  
Ste-Marguerite
- Voici le programme de cette journée:
- 09h15 Accueil
  - 09h30 Mot de bienvenue
  - 09h45 Statistiques régionales

- 1987
- Serge Poussier, agronome  
Cons. régional en productions animales, Bur. Rég.  
Saint-Joseph
- 10h00 Portrait des entreprises de la Beauce Modèle de 30 vaches et moins
- Gaétan Bonneau, agronome  
Bur. Renseignements agricoles  
Lac-Mégantic
- 10h30 Portrait des entreprises de la Beauce Modèle de 30 - 60 vaches et Modèle de 60 vaches et plus
- Jean-Guy Fournier, agronome  
Bur. Renseignements agricoles  
Thetford-Mines
- 11h00 Des veaux lourds, c'est payant!
- Roger Carrier, D.T.A.  
Bur. Renseignements agricoles  
Saint-Georges
- 12h00 Dîner (sur place et aux frais des participants)
- 13h30 Sketches sur les systèmes de production et la semi-finition:
- Comment augmenter ses revenus dans le vache-veau?

Gaétan Bonneau, Benoît Duchesne et Roger Carrier  
-La semi-finition, est-ce intéressant?  
Gaétan Bonneau, Jean-Guy Fournier et Serge Poussier

-Budgets selon les modèles et les types d'alimentation  
Gaétan Bonneau, Jean-Guy Fournier et Serge Poussier  
15h00 Période de question et échanges

15h30 Clôture de la journée  
Pour de plus amples informations sur cette journée, veuillez contacter votre Bureau de renseignements Agricoles.



L'Association tiendra une assemblée générale, le 20 Janvier prochain, à 7:30 pm au motel Paolo.

Tous devront se faire un devoir d'y assister.

Plusieurs sujets d'importance y seront traités, notamment celui du renouvellement des cartes de membres.

Il est à noter que le 20 janvier sera la date limite pour renouveler votre carte, ne l'oublions pas!

Il y aura également élection d'un nouveau conseil de direction cette année.

Il y sera également discuté de la possibilité d'obtenir un

cours MOTO PRO qui serait dispensé à Lac-Mégantic au début de la saison ce qui, en matière de sécurité, serait un atout majeur.

Enfin, le calendrier des sorties et activités sera établi, donc nous avons besoin de vos suggestions. Chaque membre devrait apporter une idée et être responsable d'une activité autant que possible.

Il y aura également possibilité pour toute personne intéressée par les activités de l'association de se présenter. Tous sont invités.

Harold Bruneau,  
Publiciste



(MB) La SPCA de Lac-Mégantic offre à ses membres et à la population en général un magnifique calendrier pour 1988. Ce calendrier aux couleurs de la SPCA est disponible pour un temps limité seulement au refuge de la rue Villeneuve.

Les quantités sont limitées et votre société vous l'offre à seulement \$2.00 l'unité. Les fonds amassés par la vente de ce calendrier serviront au mieux être des animaux reçus au refuge de Lac-Mégantic.

Il va s'en dire, chaque PAGE du calendrier nous fait voir des animaux soit des chiens et des chats recueillis au refuge. Par ailleurs, le calendrier regorge de précieux conseils pour

vos amis les animaux. Faites vite, votre calendrier est maintenant arrivé. Réservez le vôtre dès aujourd'hui...

**Fédération canadienne de la faune:**  
Si vous avez des animaux, pourquoi ne pas devenir membre de la Fédération Canadienne de la Faune. Il s'agit d'un organisme à but non lucratif, non gouvernemental, qui a été fondé en 1961. En devenant membre de l'organisme, vous pourrez participer à l'effort collectif pour sauver l'environnement. Chaque membre reçoit également la revue BIOSPHÈRE, une revue consacrée à la nature et à ses habitants. Présentement, la fédération

tient sa campagne annuelle de recrutement. Devenez membre en communiquant avec la Fédération Canadienne de la Faune, 1673 avenue Carling, Ottawa, K2A 3Z1. Il vous coûtera moins de \$20.00 par année pour joindre les rangs du mouvement.

**Adoptez un des nôtres:**  
Si vous songez depuis longtemps à adopter un animal de compagnie, la SPCA vous invite à venir rencontrer ses conseillers à son refuge de Lac-Mégantic. Vous voulez un chien? Un chat? Nous avons sûrement l'animal qui vous conviendra. À la SPCA nous avons des chats et des chiens pour tous les goûts. Adopter un animal de la SPCA, c'est lui éviter une MORT certaine. Pour informations: 583-5278 à la SPCA de Lac-Mégantic, au 4107 de la rue Villeneuve (parc industriel de Lac-Mégantic).

## Service des Loisirs de Lac-Mégantic ATELIERS D'ACTIVITÉS PHYSIQUES ET CULTURELLES Programmation HIVER '88

### ACTIVITES POUR ENFANTS

<b>JEUX et BRICOLAGE</b> 3-4 ans - Initiation 5-7 ans - Initiation	<b>SAMEDI</b> 9h00 à 10h00 10h15 à 11h45	Soupapes Bonne Humeur	Ghyslaine Létourneau	20\$ (30\$)
<b>PEINTURE</b> 8-16 ans (Tech. base) 9-16 ans (avancé)	<b>LUNDI</b> 17h00 à 19h00	C. Mgr Bonin Salle no 1	Hélène Champagne	20\$ ins. (30\$) 25\$ mat. (35\$)
<b>ARTS VISUELS (dessin)</b> 7-15 ans (Initiation)	<b>JEUDI</b> 16h00 à 18h00	C. Mgr Bonin Salle no 2	Cécile Fortin	20\$ (30\$)
<b>MODELAGE et SCULPTURE</b> 7-15 ans	<b>MARDI</b> 16h00 à 18h00	C. Mgr Bonin Salle no 2	Cécile Fortin	30\$ (40\$)
<b>BALLET-JAZZ</b> 4-5 ans (Initiation) 6-7 ans (Initiation) 8-12 ans (Initiation)	<b>LUNDI</b> 16h00 à 18h00	C. Mgr Bonin Salle no 2	Cécile Fortin	35\$ (50\$)
<b>MUSIQUE (Solfège, instruments)</b> 5-6 ans (Initiation) 7-12 ans (Initiation)	<b>SAMEDI</b> 9h00 à 10h00 10h00 à 11h00 11h00 à 12h00	C. Mgr Bonin Salle no 2 Salle no 2	Lily Julie Cloutier Piché	20\$ (30\$)
	<b>SAMEDI</b> 9h00 à 10h00 10h00 à 11h30	Bistro	Josée Rouillard	20\$ (30\$) 20\$ (35\$)

### ACTIVITES POUR ADULTES

<b>DANSE AÉROBIQUE</b> Adaptée à tous (sans saut)	Lundi et mercredi 19h00 à 20h00	Polyvalente Montignac	Suzanne Martin Danielle Vallières	30\$ (45\$)
<b>CONDITIONNEMENT PHYS.</b> sur appareils (adaptée à tous)	Lundi et mercredi 20h à 21h30	Polyvalente Montignac	Noëlla Bergeron	35\$ (50\$)
<b>PEINTURE (Initiation)</b>	Mardi-19h à 22h00	C.M.B. no 1	Hélène Champagne	40\$ (55\$)
<b>BADMINTON (Init.-Interm.)</b>	mardi 20h30 à 22h00	Polyvalente Montignac	Sylvain Hébert	40\$ (55\$)

(Les montants inscrits entre parenthèses sont ceux exigés pour les résidents de l'extérieur de Lac-Mégantic).

DEBUT DES ATELIERS:

INSCRIPTIONS: du 11 au 22 janvier

Lundi le 25 janvier  
Durée: 10 semaines consécutives

TÉLÉPHONEZ au Centre Mgr Bonin à 583-0630 et demandez Célyne Lemieux, sur les heures de bureau, soit de 9h00 à 12h00 et de 13h00 à 16h00. Vous ne payez qu'au premier cours.

### PISCINE-NATATION

#### ■■■ Natation pré et post natale

Initiation aux différents exercices et mouvements de relaxation permettant à la femme de mieux vivre ces deux périodes.

Clientèle: pour TOUS  
Lundi 19h30 à 20h30  
Marlyne Bellefleur  
50\$ (65\$)

#### ■■■ Natation pour enfants (samedi)

Jaune: 10h à 11h00  
Orange: 11h à 12h00  
Rouge-marron: 12h à 13h00  
Bleu-vert: 13h à 14h00  
Gris-blanc: 14h à 15h00

Croix-Rouge  
Alain Perreault  
35\$ (50\$)

#### ■■■ Natation adultes

Jaune (mardi) 19h à 20h00  
Orange (mardi) 20h à 21h00  
Rouge-marron (merc.) 19h30 à 20h30  
Bleu à blanc (merc.) 20h30 à 21h30

Marlyne Bellefleur  
50\$ (65\$)

#### ■■■ Natation avec parents

Acclimatation 3-4 ans  
à l'eau, samedi 9h à 10h00

Marlyne Bellefleur  
35\$ (50\$)

#### ■■■ Conditionnement phys. (piscine)

Acclimatation Personnes  
à l'eau, handicapées  
Techniques base et jeux

Noëlla Bergeron  
35\$ (50\$)  
Jeudi 20h30 à 21h30

#### ■■■ Natation pour personnes âgées

Acclimatation, mercredi  
Exercices de 14h à 15h  
mise en forme et relaxation

Noëlla Bergeron  
50\$ (65\$)

#### ■■■ Conditionnem. phys. (piscine)

Adultes - jeudi  
19h30 à 20h00

Noëlla Bergeron  
50\$ (65\$)

#### ■■■ Club d'entraînement

Entraînement individuel  
Adultes

Lun.-Merc.-Vend. 50\$ (65\$)  
18h à 18h45 ou 18h45 à 19h30

Ces activités  
se déroulent au  
2704 D'ORSENNENS

**ACHETEZ... LOUEZ... ET VENDEZ PAR NOS**

**PETITES ANNONCES**

**583-1630**

JOUR LIMITE: VENDREDI, 15 HEURES

Prenez note que la Loi sur la Protection du consommateur, article 242, stipule que: "AUCUN COMMERÇANT ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant."

**Tarifs**

Annonces payées à l'avance au comptoir **4\$ 15 mots (5¢ le mot add.)**  
 Annonces facturées **4,50\$ 15 mots (5¢ le mot add.)**  
 Annonces encadrées:  
**1 col. X 1": 5\$ 1 col. X 1½": 7,50\$ 1 col. X 2": 10\$**  
 FRAIS DE FACTURATION: 25 par facture ou par mois.

**MAISONS À VENDRE**

**MAISON À VENDRE (bungalow)**, route 204, grand terrain, lac artificiel. POUR VUSITES: tél.: 583-0635. (741) (De 1 JNO)

**MAISON À VENDRE**, de construction récente, façade de pierres, terrain aménagé: 1 étage sous-sol fini; construite à Milan sur lot à bois de 99 acres, avec chemin et lac privé. Composez (819) 657-4481 ou (514) 625-9158. (2633) (Ja 12-19-26 Fe 2)

**MAISON À VENDRE à STORNOWAY**, construite en 1979. 28 X 44; finition briques, chauffage élect. & bois. Échange acceptée. Tél.: 652-2055. (Jan 19-26 Fe 2 P)

**ENTREPÔT NEUF 24 X 40'** avec **TERRAIN 100' X 100'**, situé village Marsboro. Possibilité d'être desservi par l'aqueduc. Pour renseignements: 583-3860. (Ja 12-19-26 P)

**MAISON style contemporain**, 1984, 26 X 36', avec abri d'auto, armoires en chêne, 2 portes patio, grande galerie et terrasse, garage 14 X 18', beau site, taxes minimales, à 2½ milles de la ville. S'adresser à L'ÉCHO de Frontenac, 583-1630 ou 583-3237. (2457) (Ja 5 JNO)

**MAISONS À LOUER**

**MAISON DE CAMPAGNE** à louer, située à Nantes, chauffage élect. & bois. Libre immédiatement. 275\$/mois. Composez 583-1056 ou 583-2168. (Ja 12-19-26 Fe 2 P)

**GRANDE MAISON** avec garage à louer; Développement Baillargeon, 2e Ave à Lambton. Liber 1er mai. Conditions à discuter. (418) 486-7460. (2213) (Ja 19 JNO)

**CHALET À LOUER**

**À LOUER POUR SPORTIF AMOUREUX DE LA NATURE**  
**"CHALET CHAUFFÉS À L'ÉLECTRICITÉ"**  
 tout équipés (cuisine, vaisselle), aisément accessibles, près du Mont Mégantic et sur un territoire privé de 140 acres, pour groupes de personnes (jusqu'à 11), ou couple, avec ou sans enfant.  
 Réservations: (819) 888-2504. (2414) (De 29 à Ma 31)

**TERRAINS À VENDRE**

**MAGNIFIQUE TERRAIN PAYSAGÉ 85X125'** situé au 3203 rue Taché à Lac-Mégantic. Services rendus. 583-0302 le jour 583-0254 le soir. (1318) (DE 1 JNO)

**LOGEMENTS À LOUER**

**LOGEMENT 3½ pces et 4½ pces meublés à louer.** S'adresser chez DENIS BOULET MEUBLES 583-1470. (162) (Sp 9 JNO)

**LOGEMENTS À LOUER**

**LOGEMENT de 4½ pces**, bien situé rue Salaberry, libre immédiatement. Composez 583-4274 le soir ou la fin de semaine. (1025) (DE 1 JNO)

**LOGEMENT de 4½ pces**, au 4928, rue Bonin, 1er étage. Prix: 195\$/mois. Composez 583-4721 ou 583-1340, demandez Gaétan ou Jocelyne. (1524) (De 15 JNO)

**LOGEMENT de 5½ pces**, près de l'église Ste-Agnès et des commerces. Composez 583-0244 le jour ou 583-1805 le soir. (Ja 5 JNO)

**Idéal pour personnes retraitées ou couple.** **LOGEMENT 4½ pces**, 2e étage, frais peint, galerie-véranda, stationnement, grand "locker". Très bien situé coin Dollard-Lavolette. Composez 583-4310 le soir ou aux repas. (2125) (Ja 5 JNO)

**LOGEMENT de 4½ pces**, très propre; non meublé. Composez 583-0253 le jour ou 583-3309 soir et fin de semaine. (1632) (Ja 19-26)

**LOGEMENT 5½ pces**, chauffé, situé rue Principale à Nantes. Tél.: 547-3675 après 5 hres. (703) (Ja 19 JNO)

**LOGEMENT 4½ pces**, situé au 3614, du Foyer, peint à neuf, tapis mur à mur neufs. Libre fin janvier. 583-3717. (2552) (Ja 19 JNO)

**LOGEMENTS de 2½ et 4½ pces**, meublés. Composez 583-0600. (1024) (Se 29 JNO)

**LOGEMENT 2½ pces**, meublé, non chauffé, libre 15 déc. Tél. 583-1026. (657) (De 8 JNO)

**LOGEMENT de 1½ pces**, meublé, chauffé, électricité fournie, service lav.-séch. gratuit, stationnement. Au 3678, du Foyer. Composez 583-1160. (2315) (No 10 JNO)

**LOGEMENT 3½ pces**, semi-meublé, chauffé à l'électricité, repeint à neuf, situé coin Laval-Lavolette. COMPOSEZ 583-4545 ou 583-0298. (791) (No 24 JNO)

**LOGEMENT de 4½ pces**, rénové, au 5330 rue Frontenac. Composez 583-3247. (403) (No 24 JNO)

**LIBRE 1er FÉVRIER 1988.** **TRÈS BEAU LOGEMENT 4½ pces** meublé, situé rue Lasalle au 2e étage. 2 chambres, salon, cuisine, salle de bain, entrées lav.-séch., tapis, lustres rideaux, stores fournis. Accès à la cour et au sous-sol. Composez 583-0432. (376) (De 15 JNO)

**LOGEMENT 4½ pces**, situé au 3902, Cousineau. Tél.: 583-3166, 583-3201. 4½ meublé. (1650) (De 22 JNO)

**2 LOGEMENTS neufs de 3½ pces**, rue Bécigneul, 2e plancher; stationnement; entrées lav.-séch. Composez 583-4300 ou 583-2688. (944) (De 29 JNO)

**LOGEMENTS À LOUER:** 4½ non meublé; 4½ meublé; 3½ meublé. S'adresser au 3709, Lavolette. Tél.: 583-0615. (751) (Ja 12 JNO)

**LOGEMENTS À LOUER**

**À SOUS-LOUER LOGEMENT** situé rue Lemieux, près de la Canadelle, près des écoles, dans un 2e étage. **TRÈS BEAU ET GRAND LOGEMENT 5½ pces**, chauffage élect.; très grand stationnement, accès à la cour et au sous-sol. Pour inf.: 583-0432, 583-1970. (376) (Ja 12 JNO)

**LOGEMENT 4½ pces**, rue Laurier, grande galerie, stationnement, grand terrain avec jardin, libre immédiatement. 583-3842, 583-3830. (1983) (De 22 JNO)

**LOGEMENTS de 1½ - 2½ - 3½ pces à louer**, rue Boutin; **LOGEMENT de 3½ pces** situé rue Bécigneul. **LOGEMENT de 5½ pces**. Libre le 1er janvier 1988. Composez 583-4600 après 17h00. (981) (No 3 JNO)

**LOGEMENT 4½ pces**, avec stationnement, libre immédiatement. Tél.: 583-0623. (2209) (De 8 JNO)

**BEAU LOGEMENT de 4½ grandes pièces**, au 2e plancher, chambre de bain complète, avec vanité, chauffage élect., entrée 220 pour lav.-séch. Très chaud. Près de tout, près église. Je désire personnes âgées si possible (sans enfants). Adressez-vous au 4942, Champlain, permis de visiter. Tél.: 583-2559 entre 4h et 6h. (Ja 12-19-26 Fe 2 P)

**LOGEMENT 4½ pces**, moderne, dans un bas, situé à Marsboro. Libre 1er février. Tél.: 583-3351 soir - 583-1695. (676) (Ja 12 JNO)

**LOGEMENT de 3½ pces**, semi-meublé, chauffé, entrée lav.-séch. Eau chaude fournie. Libre le 1er février. Composez 547-3675. (703) (Ja 12 JNO)

**LOGEMENT 4½ pces** situé rue Champlain, près de l'école, rénovée, entrée lav.-séch., balcon. Libre 1er février. Tél.: 583-0669 jour, 583-5044 soir. (Ja 12 JNO)

**LOGEMENT 5½ pces** avec sous-sol et abri d'auto, rue Garnier. Libre 1er mars. S'adresser à Armand Royer. 583-1838. (533) (Ja 19-26 Fe 2)

**APPARTEMENT 1½ pces** à louer, semi-meublé, chauffé, électricité et eau chaude incl. S'adresser au Domaine Kanjik, 583-1660. (1036) (Au 18 JNO)

**LOGEMENT 5½ pces** au 3470, Baie des Sables. Libre 15 janvier. **GRAND 4½ pces**, avec foyer, au 1er étage, situé au 3468 Baie des Sables. Libre immédiatement. Tél.: 583-0484 (Marie-Claude) ou 583-3723 le soir. (127) (De 8 JNO)

**LOGEMENT 5½ pces** à SOUS-LOUER, rue Garnier, près du parc-école, entrée lav.-séch.; remise et garage; frais peint. Composez 583-1990 ou 583-3531. (1970) (De 8 JNO)

**LOGEMENT à SOUS-LOUER** au 4473 Laval. Prix: 240\$/mois, discutable. Libre 1er mars. Après 5 hres, 583-5540. (2126) (Ja 19-26 Fe 2)

**LOGEMENTS À LOUER**

**LOGEMENT 3½ pces** au 3542, Lasalle, au 2e plancher, meublé. 250\$/mois. Libre 1er février. Tél.: 583-3883. (Ja 19-26 Fe 2 P)

**LOGEMENT MEUBLÉ 3½ pces**, situé rue Laval, au rez-de-chaussée. **LE PREMIER MOIS GRATUIT.** Tél.: 583-3929. (2225) (De 15 JNO)

**APPARTEMENTS DUBÉ 583-0410 jour 583-0218 soir et fin de semaine**  
**LOGEMENT de 2½ pces**, meublé, frais peint, endroit tranquille, 175\$/par mois, avec ou sans bail, stationnement disponible sans frais, au 3662 rue CHOQUETTE. (Ja 12 JNO)

**COMMERCES À VENDRE**

**À LOUER OU À VENDRE - ACCOMMODATION LUCETTE**, située au centre du village de St-ROMAIN. Pour inf. (418) 486-7382. (1698) (No 24 JNO)

**COMMERCES À VENDRE**

**SALON DE COIFFURE** à vendre. S'adresser à l'Écho, tél.: 583-1630. (543) (No 10 JNO)

**OCCASION D'AFFAIRES**  
**Boutique de Vêtements pour dames**, au centre-ville. Bon chiffre d'affaires. Raison de la vente: Autre entreprise. S'adresser à 583-1630. (363) (Ja 19-26)

**CHAMBRES ET PENSIONS**

**CENTRE D'HÉBERGEMENT MARIANITE** pour personnes retraitées et autonomes; 17 chambres, chapelle avec services; nourri, lavé et entretenu. Situé près du centre-ville de Lac-Mégantic. Composez 583-0558. (2328) (Ja 19)

**CHAMBRES ET PENSIONS**

**CHAMBRE** à louer, libre le 1er octobre. Composez 583-1026. (657) (Se 22 JNO)

**LA RÉSIDENCE L'ESCALE**  
 Centre d'hébergement pour personnes retraitées et autonomes. **RUE LASALLE, ST-LUDGER.** 15 chambres (salle de bain privée, salon et chambre séparés). Plusieurs services offerts. Prop. Renaud et Bernice Bolduc. Tél.: (819) 548-5277 (bur) 548-5205 (rés.) (2636) (Ja 12-19-26)

**LOCAL COMMERCIAL À LOUER**

**LOCAL COMMERCIAL** à louer, 450 pi.ca.; très bien situé rue Laval. Peut servir pour bureau d'affaires, coiffeuse, etc. **LIBRE IMMÉDIATEMENT.** Tél.: 583-3929 midi et soir. (2225) (De 15 JNO)

**LOCAL COMMERCIAL À LOUER**


**LOCAL À LOUER** pour bureau ou commerce, 1,032 pi.ca. de surface, au 5066 Frontenac. Tél. 583-0404 ou 583-5043 (666) (JNO)

**LOCAL COMMERCIAL** à LOUER, 4 500 pi.ca., au centre-ville, 5328, rue Frontenac, sortie arrière donnant sur vaste stationnement. Composez 583-3247. (403) (No 24 JNO)

**OFFRE D'EMPLOI**




**COUTURIÈRES** à domicile demandées; (pantalons, shorts et gilets). Composez 547-3695. (Ja 12-19-26)

**SERVEUSES** à temps partiel, les fins de semaine aussi **AIDECUISINIER.** Avec ou sans expérience. Pour entrevue, contactez Michel Robert, 583-3795. (517) (Ja 19 JNO)



**LA CAISSE D'ÉTABLISSEMENT DE LA CHAUDIÈRE COURTIER**

3560, Laval nord, Lac-Mégantic G6B 1A4  
 (819) 583-0144

 <p><b>GILLES ROY</b> agent d'immeubles 583-1371</p>	 <p><b>GISÈLE MARTIN</b> agente d'immeubles 583-4440</p>	 <p><b>ROBERT RHEAULT</b> agent d'immeubles 583-4880</p>	
<p><b>9026 - MAISON</b> située au 2999 LAVAL, bâtisse 17' X 45', intérieur 4½ pces, terrain 60' X 65' env., idéal pour petit commerce, atelier, chalet, etc. PRIX: 5 000\$. Gilles Roy, 583-1371.</p>	<p><b>8990 - MAISON MOBILE</b> sur solage, au 4020 RANG 4, FRONTENAC, 5½ pces, grand sous-sol, avec descente intérieure, terrain 200' X 200', 2 jardins, remises, etc. <b>LIBRE IMMÉDIATEMENT. PRIX INTÉRESSANT.</b> Gilles Roy, 583-1371.</p>	<p><b>8746 - SUPERBE PETIT BUNGALOW NEUF</b> au 85, 2e rue, DOMAINE MARTIN, près de la ville, bel intérieur moderne, 4½ pces, armoires et vanité en chêne, abri d'auto, remise, terrain 105' X 140', taxes minimales. <b>PRIX INTÉRESSANT.</b> Gilles Roy, 583-1371.</p>	<p><b>9040 - BUNGALOW</b> situé au 3846 VANIER, 5½ pces, armoires en chêne, sous-sol partiellement fini, nombreuses commodités, terrain bien aménagé, remise, piscine hors-terre, etc. <b>PRIX TRÈS INTÉRESSANT.</b> Gilles Roy, 583-1371.</p>
<p><b>9030 - RÉSIDENCE</b> située au 3468 CH. BAIE DES SABLES, spacieux 4½ pces avec foyer, 1-5½ pces au 2e, terrain de 109' de façade avec vue sur le lac. <b>PRIX INTÉRESSANT.</b> Gilles Roy, 583-1371.</p>	<p><b>8663 - SUPERBE BUNGALOW</b> situé près de la ville, construction de qualité, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, patios vers le lac, garage isolé. <b>PRIX INTÉRESSANT.</b> Gilles Roy, 583-1371.</p>	<p><b>8989 - BUNGALOW</b> au 4138, Rang Trudel, FRONTENAC, bâtisse 26' X 34', habitable à l'année. 3½ pces plus grenier, foyer Franklin, grand terrain 200' X 250'. <b>PRIX: 17 000\$.</b> Gilles Roy, 583-1371.</p>	<p><b>9031 - MAISON</b> au 24, RTE 108 (2 milles passé LAMBTON), 5½ pces, armoires, fenêtres et couverture neuves, garage, poulailler, remise, grand terrain 350' X 250', cour asphaltée. <b>PRIX INTÉRESSANT.</b> Gilles Roy, 583-1371.</p>
<p><b>9007 - MAISON NEUVE</b> située au 1626, RANG 10, (5 milles de la ville), 4½ pces, chauffage électrique, abri d'auto, remise. <b>PRIX INTÉRESSANT. LIBRE IMMÉDIATEMENT.</b> Gilles Roy, 583-1371.</p>	<p><b>8957 - BUNGALOW 1979</b>, situé Rte DE STE-CÉCILE (9 km de la ville), spacieux 5½ pces, planchers en bois franc, chauffage élect. &amp; bois, abri d'auto, patio, remise, terrain 200' X 150'. <b>PRIX TRÈS INTÉRESSANT.</b> Gilles Roy, 583-1371.</p>	<p><b>8776 - CHALET</b> situé Rang LOUISE (CH. WOBURN), bâtisse 20' X 24', style canadien, 3½ pces avec mezzanine, meublé, terrain paysagé 225' X 150' avec puits naturel. <b>PRIX INTÉRESSANT.</b> Gilles Roy, 583-1371.</p>	<p><b>8966 - CHALET</b> situé au 6923 GRANDE LIGNE, 4 milles de la ville, bâtisse isolée, 3½ pces, meublé, terrain paysagé et boisé de 150' X 600', accessible à l'année. Gilles Roy, 583-1371.</p>
<p><b>9065 - TERRE BOISÉE</b> de 44 acres située CH. DE NANTES, (2 milles de la ville), bois mélangés, repousse de sapins, petite érablière, etc. Gilles Roy, 583-1371.</p>	<p><b>7304 - TERRAIN 150' X 250'</b> situé à ½ mille de FRONTENAC, RTE 204, entrée faite. <b>PRIX: 2 500\$.</b> Gilles Roy, 583-1371.</p>	<p><b>R-26 - CHALET</b> situé sur chemin de MILAN &amp; DE VAL-RACINE, 8 acres de terrain boisé, petit étang d'eau, sentier pour motoneiges. Robert Rheault, 583-4880.</p>	<p><b>R-28 - GRANDE MAISON</b> située rue PRINCIPALE, LAMBTON, au centre-ville, logement de 6½ pces avec atelier au premier étage, possibilité d'opérer un commerce. Robert Rheault, 583-4880.</p>
<p><b>G-36 - ÉRABLIÈRE</b> de 88 ACRES située CH. STE-CÉCILE, comprenant 4 500 érables env., cabane de 12' X 16', emplacement au chemin de 47 000 pi.ca. Gisèle Martin, 583-4440.</p>	<p><b>G-18 - MAISON</b> située à ST-SÉBASTIEN, 7 chambres, chauffage central à l'huile, une partie transformable en local commercial ou en résidence pour personnes âgées. Gisèle Martin, 583-4440.</p>	<p><b>G-07 - ENTREPÔT 25' X 75'</b> avec maison 7 pces situés sur rue MAISONNEUVE, près de tous les services. <b>PRIX DISCUTABLE.</b> Gisèle Martin, 583-4440.</p>	<p><b>G-29 - COTTAGE 30' X 20'</b>, situé à MILAN, 6 chambres, chauffage central et au bois. <b>PRIX TRÈS INTÉRESSANT.</b> Gisèle Martin, 583-4440.</p>
<p><b>G-30 - CHALET 22 X 28'</b>, situé près du chemin de FRONTENAC, meublé, poêle au bois, chauffage au gaz, tapis, plancher et plafond isolés, garage 15 X 20', grand terrain. Gisèle Martin, 583-4440.</p>	<p><b>L-574 - COMMERCE DE VÊTEMENTS ET D'ARTICLES DE SPORTS</b>, bien établi, en pleine expansion, affilié à une franchise très connue, inventaire en consignation, bon chiffre d'affaires. <b>PRIX DE VENTE: 6 700\$. POUR INFORMATIONS:</b> G. Roy, 583-1371.</p>	<p><b>R-27 - BEAU TERRAIN DE CAMPING</b> situé au LAC ST-FRANÇOIS, LAMBTON, emplacement pour 50 roulettes, belle plage, grand restaurant et un très beau chalet. Robert Rheault, 583-4880.</p>	<p><b>9041 - ENTREPÔT COMMERCIAL</b> avec espace de bureaux, possibilité d'atelier sur 3 étages, accès par véhicule sur 2 étages, situé au 5627 RTE 204 à un mille de FRONTENAC. <b>LIBRE IMMÉDIATEMENT. PRIX RÉDUIT.</b> Gilles Roy, 583-1371.</p>
<p><b>9049 - CHALET</b> sur le bord du lac TROIS MILLE, STE-CÉCILE, sur route principale, accessible à l'année, chauffage élect., incluant tous les meubles, terrain avec plage de plus de 100' sur le lac, remise. <b>PRIX: 18 000\$.</b> Gilles Roy, 583-1371.</p>	<p><b>R-49 - GRANDE MAISON</b> située RANG 4, FRONTENAC, avec garage double et atelier, 5½ pces avec sous-sol fini, 2 salles de bain, terrain 200' X 300', à 2 milles de la ville. Robert Rheault, 583-4880.</p>	<p><b>R-52 - MAISON À REVENUS</b> située sur rue LASALLE, LAC-MÉGANTIC, rénovée à neuf récemment, endroit bien tranquille, près de l'église et de l'école. Robert Rheault, 583-4880.</p>	<p><b>L-576 - BÂTISSSES INDUSTRIELLES</b>, situées au 6700, RUE WOLFE (en face de Germain Lesard Paysagiste), 12 000 pi.ca. de plancher, isolé, grosse entrée électrique, terrain d'environ 400' X 400'. Gilles Roy, 583-1371.</p>

*Chez nous, c'est plus qu'un dépôt!*

ACHETEZ... LOUEZ... ET VENDEZ PAR NOS

**PETITES ANNONCES**

**583-1630**  
... POUR L'ARTICLE 242, 13 HEURES

Prenez note que la Loi sur la Protection du consommateur, article 242, stipule que: "AUCUN COMMERÇANT ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant."

**Tarifs**

Annonces payées à l'avance au comptoir **4\$ 15 mots (5¢ le mot add.)**  
 Annonces facturées **4,50\$ 15 mots (5¢ le mot add.)**  
 Annonces encadrées: **1 col. X 1": 5\$ 1 col. X 1½": 7,50\$ 1 col. X 2": 10\$**  
FRAIS DE FACTURATION: 25 par facture ou par mois.

**OFFRE D'EMPLOI**

Une ou deux personnes demandées pour travailler sur ferme porcine (maternité ou engraissement). Expérience préférable mais pas nécessaire. Tél.: (514) 534-3440. (Ja 19-26) (2651)

J'aurais besoin de femmes qui seraient intéressées à faire carrière dans la mode. Travail très intéressant. Inf. (819) 835-5772. Madeleine Fernand. (2644) (Ja 12-19-26)

**ANIMAUX À VENDRE**

À DONNER: 2 CHATONS, 1 mois ½, propres, 1 gris - 1 noir et gris. Tél.: 583-1630. (De 8 JNO P)

**OFFRE DE SERVICE**

À LOUER Discothèque mobile pour vos petits ou gros rassemblements. Équipement professionnel opéré par des professionnels. Petite salle ou arène. Demandez Dave, Audio Perfection, Tél.: 583-5244. (877) (De 1 JNO)

**CORRESPONDANCE** - C.V.: lettres à rédiger, curriculum vitae, demandes d'emploi, travaux à dactylographier. Service rapide et confidentiel. Tél.: 583-1355 après 18h. (Au 4 JNO)

**ON DEMANDE**

DEMANDE À ACHETER "WINCH" pour débuseuse. Tél.: 583-3351, soir, 583-1695. (676) (Ja 12-19)

ACHÈTERAIS petit TOUR À FER pour établi. Composez 583-2533. (Ja 19-26 Fe 2 P)

ON DEMANDE À ACHETER BICYCLE EXERCISEUR usagé. 583-2554. (2142) (Ja 19)

ACHETEUR ou LOUEUR D'ÉRABLIÈRES de 8,000 entailles et plus, équipées. Tél.: (418) 228-4652 après 5 heures. (Ja 19-26 Fe 2-9-16-23 P)

**ACHETONS ARMES À FEU**  
 De tous genres:  
 Épées  
 Fusils  
 Carabines  
 Ballochettes  
 Cartouches modernes ou antiques. (JNC)  
**583-2533**

**OCCASIONS D'AFFAIRES**

OCCASION D'AFFAIRES Fabricant d'un produit exclusif recherche **DISTRIBUTEUR** à temps plein ou partiel. Donnons formation. Tél.: 1-800-361-5096 1-514-328-7116 (Oc 27 JNO)

**ON DEMANDE**

NOUVEL ACHETEUR DE BOIS (sapins, épinettes) 4 pieds pour les E.-U.; aussi **BILLOTS BOULEAU 50"** et autres. **RENALD GOSSELIN** 684, rue Poulin, Lac-Drolet 549-2802 (1853) (Ja 19-26)

**OCCASIONS D'AFFAIRES**

TU DESIRES AUGMENTER TES PROFITS SANS AVOIR À INVESTIR? "Le Club", c'est la solution pour toi. Joins-toi au commerce en pleine croissance de LOCATION DE FILMS et d'APPAREILS VIDÉO et ceci, avec le plus GROS CLUB de la région de 1) BEAUCE, 2) LAC-MÉGANTIC. Contacte sans tarder: **AUDIO-PERFECTION inc.** 1(418)227-3662 (877) (De 1 JNO)

CHAQUE JOUR EST UN JOUR DE PAYER avec ma méthode éprouvée de vente par correspondance. Pas de porte à porte. Renseignements gratuits. **BENOÎT HOULE INC.** 30, Marguerite d'Youville Gatineau (Qc) J8T 1R9  
 Nom \_\_\_\_\_  
 Adresse \_\_\_\_\_  
 Ville \_\_\_\_\_  
 Prov. \_\_\_\_\_ Code postal \_\_\_\_\_

**800\$ à 1 100\$**  
 B.S.I. recherche distributeurs à temps plein ou partiel, aucune expérience nécessaire. Entraînement complet. Pour inf. (514) 341-7233, extérieur 1-800-361-9625. (173) (Ja 12-19-26)

**MOTONEIGES À VENDRE**

SKI-DOO ALPINE 1979 à vendre (2 chenilles) équipé avec "sleigh" de 10 pi. Prix: 2 900\$. Tél.: 652-2213. (2641) (Ja 12 JNO)

MOTO-MÉGANTIC fait la RÉPARATION et la VENTE de pièces de motoneiges; toute marque. 3964, rue Laval, Lac-Mégantic, tél.: 583-1445-1741. (423) (De 1 JNO)

MOTONEIGE ELAN Bombardier; SOUFFLEUR À NEIGE avec transmission et engrenage; très propres et en bon état. MOTONEIGE Bombardier TNT Everest 440, 1976. Tél.: 583-5384. (1206) (Ja 19 JNO)

**MOTOS À VENDRE**

MOTO HARLEY DAVIDSON FSX 1979 original. Tél.: après 5h00, 583-1781. (2645) (Ja 12-19-26 Fe 2)

HONDA PRÉLUDE 1984, 5 vitesses, manuelle, 68 000 km; toute équipée, 4 pneus d'hiver/été neufs, en excellent état. Un seul propriétaire. 8 900\$. Weedon (819) 877-2023. (2653) (Ja 19-26 Fe 2)

**MOTOS À VENDRE**

4 ROUES de course Honda 250R 1986. Moteur 2 temps, liquide; parfaite condition, jamais courusé. Prix: 2 500\$. Tél.: 583-5440. (Ja 19-26 P)

MOTO KAWASAKI 1100 KZ 1981, propre comme neuve, avec porte-bagage. Tél.: 544-4438. (2232) (Ja 12 JNO)

4 ROUES SUZUKI Quady Sport, 230 cc. 1986, à "clutch". Prix: 2 200\$, avec chaînes. Tél.: (418) 486-2483. (1120) (Ja 12-19-26 Fe 2)

**AUTOMOBILES À VENDRE**

CAMIONNETTE GMC 1984 à vendre. Transmission manuelle, 40 000 km. Tél.: 583-5058 après 18 hrs. (2565) (De 15 JNO)

OLDSMOBILE Delta Royale, 2 portes, 1977, moteur 403, équipement d'usine avec attache roulotte 7 500 lbs et freins électriques, carrosserie endommagée à l'avant suite accident, mais mécanique parfait ordre; 8 roues avec pneus, radio FM, etc. Prix intéressant, pour vente rapide. Composez 583-2556. (Ja 5-12-19-26)

BUICK Century coupé sport 1980; radiateur, freins, réservoir et échappement neufs; plus 4 pneus d'été sur roues. Prix à discuter. Composez 583-2404 le jour ou 657-4593 le soir. (Ja 12-19-26 Fe 2)

**DÉBOSELAGE PEINTURE GARAGE GASTON ISABEL NANTES 547-3606**

**DIVERS**  
 ATTENTION-ATTENTION RÉPARATION du laçage des raquettes et chaises antiques. Méthode indienne, commerciale, artisanale. Pour renseignements, tél.: 583-5563. (866) (Ja 12 JNO)

**SÉLECTION PREMIÈRE AUTOS USAGÉES**

- GMC 1977, 4X4, 153 000 km
- FORD RANGER 1984, 4 X 4
- PONTIAC 6000 LE Station 1985, 63 000 km
- PONTIAC SUNBIRD 1984, 67 500 km
- RANGER 1983, 135 000 km
- FORD ESCORT 1983, 109 000 km
- ACADIAN 1983, 103 000 km
- NISSAN SENTRA Station 1983, 114 000 km
- CELEBRITY 1982, 132 000 km
- FORD LTD 1978

Pour du choix à meilleur prix, VOYEZ **AUTO PREMIÈRE 3707, LAVAL - LAC-MÉGANTIC 583-3700**

**VÉHICULES USAGÉS GARANTIS 12 MOIS ou 20,000 km**  
(sur le groupe propulseurs seulement) (moteur, transmission, différentiel)

**GRAND AM coupé 1988** 4 cyl., autom., 3 000 km.  
**BUICK SKYLARK 1986**, 4 cyl., autom., 92 000 km.  
**GRAND AM coupé 1986**, 4 cyl., autom., 61 000 km.  
**GRAND AM coupé 1985**, 4 cyl., manu., 78 000 km.  
**CHARGER coupé 1984**, 4 cyl., manu., 101 000 km.  
**BUICK SOMERSET coupé 1985**, 4 cyl., manuel., 75 000 km.  
**FORD LTD Crown sedan 1987**, 8 cyl., autom., 6 000 km.  
**GRAND PRIX coupé 1984**, 8 cyl., autom., 71 000 km.  
**CENTURY sedan 1982**, 4 cyl., autom., 88 000 km.  
**RENAULT coupé 1984**, 4 cyl., manuel., 62 000 km.  
**BUICK Le Sabre coupé 1984**, 8 cyl., autom., 81 000 km.  
**LeMANS sedan 1982**, 6 cyl., autom., 105 000 km.

**ACADIAN coupé 1986** 4 cyl., autom., 36 000 km.  
**PONTIAC 6000 sedan 1983** 6 cyl., autom., 117 000 km.  
**CELEBRITY sedan 1982** 6 cyl., autom., 125 000 km.  
**ACADIAN sedan 1982** 4 cyl., autom., 125 000 km.  
**TOPAZ coupé 1985**, 4 cyl., man., 72 000 km.  
**BUICK CENTURY stat. wag 1984**, 6 cyl., autom., 96 000 km.  
**PARISIENNE sedan 1986** 8 cyl., autom., 85 000 km.  
**OLDSMOBILE Calais sedan 1986**, 4 cyl., autom., 60 000 km.  
**PONTIAC 6000, sedan 1986**, 4 cyl., autom., 44 000 km.  
**PONTIAC 6000, sedan 1985**, 4 cyl., autom., 44 000 km.  
**PONTIAC Parisienne station wagon 1984**, 8 cyl., autom., 104 000 km.  
**PONTIAC 6000 coupé 1983**, 4 cyl., autom., 80 000 km.  
**CHEVROLET Caprice sedan 1987**, 8 cyl., autom., 59 000 km.

**(313) AVEC GARANTIE**  
**F.R. DALLAIRE inc.**  
 4196, Laval, Lac-Mégantic - 583-0110

**DIVERS**  
 OBJET PERDU: COFFRE D'OUTIL perdu à Lac-Drolet, chemin Principal. Récompense promise. Si retrouvé, appelez à: 549-2587. (Ja 19)

**DIVERS À VENDRE**  
 FOURNAISE À L'HUILE à air chaud, parfait état. Composez 583-4745 ou 583-3951. (385) (No 10 JNO)

**DÉBUSEUSE** John Deere 540 B 1978, en bon état, prix à discuter. Possibilité d'EMPLOI IMMÉDIAT. Tél.: 544-2391. (2309) (De 15 JNO)

**DIVERS À VENDRE**  
 SECRÉTAIRE 4 tiroirs (pour enfants); BUREAU avec miroir, 8 tiroirs, MEUBLE de machine à coudre avec banc, une CAUSEUSE, 2 CHAISES antiques. Composez 583-2313. (2619) (Ja 5-12-19)  
 MÉTIER À TISSER artisanal NEUF, 45 po., avec tout l'équipement. Le soir, après 17h. 547-3483. (596) (Ja 19)  
 GROSSE CHAUFFERETTE Coleman, pour chalet de pêche ou camping. Comme neuve. Composez 583-3640. (Ja 19 P)  
 À VENDRE UN VOYAGE À ORLANDO pour 2 personnes, 7 nuits au Comfort INN. Pour plus d'informations, tél.: (819) 548-5292. (2652) (Ja 19-26)  
 TELEVISION COULEUR 26" prix: 50\$; meuble pour stéréonoyer, 125\$. Lit d'enfants 175\$. Composez après 5h00: 583-2388. (2654) (Ja 19)

**DIVERS À VENDRE**

PROPRIÉTAIRES D'ÉRABLIÈRE! Si vous désirez équiper votre érablière, c'est encore le temps. Nous avons tout, y compris système Osmose (séparateur), aussi EVAPORATEURS usagés 3½ X 14, 3½ X 12, 2 X 6; une PANNE À RAYONS de 5 X 10; 2 "DOMPEURS" usagés; 3 POMPES vacuum De Laval; 2 MOTEURS au gaz; un de 11 forces, l'autre 3 forces. ÉVAPO-RATEURS neufs 5 X 14, 2½ X 8, 2 X 8, 20" X 60". Communiquez avec votre représentant Dominium & Grimm, Yvon Quirion, 471 Champagne, St-Honoré, tél. (418) 485-6807. (1178) (Ja 12 JNO)

LIQUIDATION - Section d'échafauds; génératrice 7 500 w; marteau électrique avec mèches à diamant; escabaux 4', 6' et 8'; plieuses ½" à 2"; plieuse hydraulique; bande filière et filière électrique; fer chauffant; lave-auto 1200 lbs/pression; banc de scie; échelle 40' aluminium; filière à tuyau manuelle ½" à 2"; bureau, équipement de bureau, 2 classeurs, dactylo électronique Olivetti, table à dessin neuve; 2 trailers; mèches diverses et perceuses; matériel électrique résid., comm. et indust. Peut être vu sur rendez-vous. Tél.: 583-0729. (349) (Ja 19)

ORDINATEUR couleur Radio Shack COCO 3 128 K avec unité de disque et joystick; 500 programmes disponibles (jeux, éducation, musique); prix: 600\$ négociable. Aussi: Imprimerie graphique, composez 563-3883 à Sherbrooke. (2646) (Ja 12-19)

CATALOGUE DE CHASSE, DE PÊCHE ET DE CAMPING, GRATUIT (valeur 6,00\$). Envoyez-nous votre permis expiré de chasse ou de pêche, et S.I.R. vous enverra le catalogue Sportsman 87/88 de 410 pages (plus de 6,500 articles). Présentement, seuls les catalogues 87/88 en anglais sont disponibles. S.I.R., Dept. 199 Commande par correspondance, 1863 rue Burrows, WINNIPEG, Man. R2X 2V6. Date d'expiration, le 29 février 1988. (Ja 19-26 Fe 2-9-16-23 P)

**REMBOURRAGE J. BOLDUC ENR.**  
 4492 Principale Ste-Cécile - 583-4359  
 REMBOURRAGE et BEAUX CHOIX de TISSUS À PRIX RÉDUIT  
 TRANSPORT ALLER-RETOUR GRATUIT

**B.A. Finition de Planchers inc.**  
 25 années d'expérience  
 PERMIS PROVINCIAL ACCORDÉ  
 pose - sablage de planchers bois franc  
 finition plastique sans cirage  
 spécialité vieux planchers remis à neuf  
 estimation sur demande  
 vente et installation de bois franc  
 Tél.: (418) 443-2899  
 Stratford, cté Wolfe, Qué.

**TAPIS**  
 PRÉLARTS, TUILES CÉRAMIQUE posés par un expert  
 DÉPARTEMENT de DÉCORATION  
 • BUREAU • DRAPERIES • COUVRE-LIT • TISSUS  
 • CONFECTION SUR MESURE  
**Shier Ltee**  
 5700 rue Frontenac - Lac-Mégantic 583-2404

**Y. CARRIER meubles**  
 CHOIX de PRÉLARTS et TAPIS STORES verticaux et horizontaux  
 EXPERT disponible pour la POSE de TAPIS et PRÉLARTS  
 ST-LUDGER (819) 548-5821

**DIVERS À VENDRE**

CENTRE DU POËLE À BOIS ENR. Achat, vente, réparation de poêles antiques et fournaies Lislet et Bélanger. Pièces pour toutes marques de poêles. S'adresser au (418) 774-6015, à Beauceville. (2358) (Au 18 JNO)

Achetons et vendons **MEUBLES USAGES**  
**BOULET & FRÈRES**  
 583-1393  
 3627 Rue de la Gare

**800\$ à 1 100\$ par semaine**  
 B.S.I. recherche distributeurs à temps plein ou partiel, aucune expérience nécessaire. Entraînement complet. Pour inf. (514) 341-7233, extérieur 1-800-361-9625. (173) (Ja 12-19-26)

**SPECIALITE RADIATEURS SERVICE**  
**R. BOUCHER AUTO**  
 R.R. 1, St-Jean-Vianney LAC-MÉGANTIC  
 Spécialité: Tous genres de radiateur et de réservoirs à essence et diesel.  
 Tél. (819) 583-0304

LAVEUSE À TAPIS (shampoëneuse) en très bon état, marque Electrolux. Tél.: 583-0206. (1182) (Ja 12-19-26)  
 BANC DE SCIE 8 po. avec corroyeur; SCIE À RUBAN 10 po. Beaver; TOUR À BOIS fait à la main (avec rallonge) avec 1 copieur 57" X 7", peut tourner 7 po. avec couteaux à bois; SABLEUSE 4" X 36" avec disques. Prix à discuter. Tél.: 652-2106. (674) (Ja 19-26 Fe 2-9)

ACHETEZ, LOUEZ ET VENDEZ PAR NOS PETITES ANNONCES 583-1630

**DÉPOSITAIRE et TECHNICIEN autorisé**  
pour les compagnies GENERAL ELECTRIC, MOFFAT  
HOT POINT ainsi que JENN-AIR

Le spécialiste en réparation d'électro-ménagers, laveuses, sècheuses, cuisinières, réfrigérateurs, micro-ondes, etc. de toutes les marques. Nous réparons aussi les ASPIRATEURS ELECTROLUX et autres ainsi que les petits appareils électriques.

**MENA-TECH enr.**  
DONALD BOLDDUC, prop.

3528 Boul. Ste-Anne (coin-est du G.G. Louch) **583-5123**

**GOUTTIÈRES SANS JOINTS**  
ALUMINIUM

- Spécialiste en revêtement extérieur
- Produit vinyle • Aluminium • Kaycan

INSTALLATION, portes-fenêtres recouvertes

**R. BRETON ALUMINIUM inc.**  
STORNOWAY  
1(819) 652-2545 ou 652-2956

**TÉLÉ-CHASSEUR (Pager)**  
à LAC-MÉGANTIC et RÉGION

COMMUNICATIONS  
**MÉGANTIC Inc.** Lucien Carrière, président

**Jean-Marc Plante**

NETTOYAGE de TAPIS à la vapeur  
Méthode double action (brossage)

DÉCAPAGE: TUILE et PRÉLARTS remis à neuf  
COMMERCIAL et DOMICILIAIRE

Lavage de plafonds et murs  
Mobilier de salon - Matelas  
Intérieur d'auto

ESTIMATION et NETTOYAGE de DÉGÂTS de FEU  
Tél. (418) 443-2117 - Stratford, Qué.

**ISOLATION WEEDON**  
250, 2e Ave., Weedon  
(819) 877-2378

- URÉTHANE GICLÉE
- BARRIÈRE THERMIQUE
- LAINE SOUFFLÉE
- INSONORISATION

**loto québec**

Tirage du 07-01-18

LES RÉSULTATS COMPLETS PUBLIÉS DEMAIN

8 27 29 36 37 39  
No complémentaire: 47

Tirage du 07-01-16

GAGNANTS LOTS	6/6	0	800 000,000
	5/6 + 4	4	9 880,500
	5/6	88	316,800
	4/6	3 408	34,700
	3/6	48 787	5,000

MISE-TÔT: 2 8 9 27  
GAGNANTS LOT: 183 278,300

VENTES TOTALES: 1 534 855,000  
PROCHAIN GROS LOT (APPROXIMATIF): 500 000,000

**INTER PLUS**

Tirage du 08-01-15	Tirage du 08-01-15	Tirage du 08-01-15
NUMÉROS LOTS	NUMÉROS LOTS	NOS MOBILES
8 9 2 6 7 2 50 000 \$	734918 250 000 \$	92888 2 500 \$
9 2 6 7 2 5 000 \$	34918 2 500 \$	0293 2500
2 6 7 2 250 \$	4918 2500	538 250
6 7 2 25 \$	918 250	
7 2 5 \$	18 100	
8 9 2 6 7 2 1 000 \$		
8 9 2 6 100 \$		
8 9 2 10 \$		

**DIVERS A VENDRE**

**PRODUITS DE BEAUTÉ**

**Mary Kay**

Réjeanne Dansereau  
conseillère indépendante en beauté  
soins de peau gratuits  
6413, Salaberry  
Lac-Mégantic  
Tél.: (819) 583-3189  
(819) 583-4710

**LES RIPES DROLET ENR.**

Service de vente et livraison de RIPES EN VRAC pour les cultivateurs des régions de Lambton, St-Ludger, Lac-Mégantic.  
Tél.: (819) 583-0798  
(Ja 5 3 ms)

Les Entreprises  
Gilles Cloutier Enr.

**RAMONAGE**  
583-4293  
de 7h30 à 9h30  
ou 16h30 à 18h30

**Vente de tuiles**

Grand choix de tuiles sans cirage de  
75¢ à 99¢ la tuile commerciale 49¢

Venez voir nos nouveautés, plus de 50 000 tuiles en magasin.  
Prix à partir de 35¢ à 379¢

s'adresser  
**Tapis Couture**  
TUILES DE TOUTES SORTES  
820, rue Wellington sud  
Sherbrooke Qc J1H 5E4  
819/569-7375  
Balance de stock à liquider

**ARMOIRES**  
EN MÉLAMINE ET BOIS

GABRIEL ET ROLAND LACROIX  
Propriétaires

LES ARMOIRES GEROBY inc.  
4707 Robitaille  
LAC-MÉGANTIC  
(819) 583-5743

**Rolmex**

Protégez votre santé. Adoptez la médication naturelle ROLMEX à base de plantes médicinales

ARMAND LACROIX  
4860 Papineau  
LAC-MÉGANTIC  
583-1488

Tapis Préalart Tuiles Céramique Stores verticaux Stores horizontaux Tapiserie Peinture Bois franc MISE DE CÔTE Estimation gratuite Livraison gratuite dans un rayon de 50 km Service de pose par des experts

**TAPIS COUTURE**  
566-7111 849-7927

**PLANCHERS**

POSAGE, SABLAGE de planchers de bois franc  
Finition vernis crystal

**LÉON BRETON**  
St-Gédéon Bee-sud  
Tél.: (418) 582-3467

**BILODEAU REMBOURRAGE**  
TISSUS CURTAINES FOAM  
2497, rue St-Jean  
R.R. 1 FRONTENAC  
583-2774 - SERVICE GARANTI

POSEUR de PRÉLARTS, TAPIS  
TUILES, CÉRAMIQUES

**RICHARD THERRIEN**  
LAC-DROLET 549-2025

- Chauffage électrique
- Bi-Énergie
- Résidentiel
- commercial
- industriel

Service rapide

**Jean-Luc Bilodeau**  
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN  
642, Rg RODRIGUE WOBURN  
544-2971

POSAGE de TAPIS et PRÉLARTS  
SABLAGE de bois-franc et LAQUAGE  
VERNIS PLASTIQUES

**NORMAND FONTAINE**  
583-1423

**DÉCOR M. LEMIEUX**  
DE TOUT POUR VOTRE DÉCORATION

Conseillère en décoration  
4976, Dollard - Lac-Mégantic - 583-745

**LA GARDE du ROY enr.**

YVON ROY, propriétaire  
Rampes d'aluminium  
Auvents d'aluminium  
et fibre de verre  
Balcons de fibre de verre  
—sur mesure—

6262 Salaberry  
Lac-Mégantic (819) 583-0544

**ACHAT-VENTE-ECHANGE**  
ACCORDEMENT ET REPARATION DE  
PIANOS DE TOUTES MARQUES

**STUDIO LIGORI MUSIQUE**  
4767, Laurier, Lac-Mégantic 583-0118

**SERPRO**  
SERVICES PROFESSIONNELS D'ENTRETIEN MÉNAGER

NETTOYAGE À LA VAPEUR  
Pour: TAPIS - DIVANS - MATELAS - MURS  
TUILES - PLAFONDS - INTÉRIEURS D'AUTOS

Estimation gratuite  
LAC-MÉGANTIC 583-5842

**avis légaux - appels d'offres - soumissions**

Aux contribuables de la susdite municipalité

**AVIS PUBLIC**

Est par les présentes, donné par le soussigné secrétaire-trésorier de la susdite municipalité que:

Le projet de règlement no 88-226 concernant la rémunération des membres du conseil municipal, a été déposé au conseil le lundi 4 janvier 1988, afin d'augmenter le salaire des membres du conseil municipal.

Selon les articles 94 à 98 du C.M., la rémunération minimum annuelle des membres du conseil est de: 2 120.\$ dans le cas du maire. 707.\$ dans le cas d'un conseiller.

Selon les articles 99 à 101 du C.M., la corporation locale peut par règlement de son conseil, décréter les versements annuels excédant ceux calculés aux articles 94 à 98, pour le maire et les conseillers.

Le projet de règlement no 88-226, prévoit la rémunération suivante pour 1988: 4 000\$ pour le maire, 1 333.33\$ pour un conseiller.

Pour les années subséquentes, ces montants seront ajustés selon le taux d'augmentation de l'indice des prix à la consommation pour le Canada, selon l'article 97 du C.M.

Le projet de règlement sera adopté à la séance ordinaire du lundi 7 mars 1988, au lieu ordinaire des séances du conseil à 19 heures 30, 507 route 108 ouest à Stornoway.

Donné à Stornoway ce 14e jour de janvier 1988  
Raymond Breton, sec.-trés.

**OFFRE D'EMPLOIS**

UN POSTE 3½ jours/semaine - co-responsable à l'administration 2½ jours/semaine; éducateur (trice) 1 jour/semaine; remplacement congés maladie.

Description des tâches: Tenue de livres; paies; tâches administratives courantes.

Exigences: Bonne expérience ou formation en comptabilité; bonne expérience ou formation en éducation pré-scolaire ou technique de garderie; être capable de travailler en équipe; être disponible.

Salaire: Selon la politique de travail.

UN POSTE D'ÉDUCATEUR (TRICE) À TEMPS PLEIN 4 jours/semaine. Horaire variable. Remplacement congé maternité; on demande que le candidat possède une formation en technique de garderie ou en éducation pré-scolaire ou autre expérience pertinente auprès des enfants d'âge pré-scolaire. Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 25 janvier 1988 à la GARDE-RIE COCO-SOLEIL, a/s Jean Théberge, 4790 rue Dollard, Lac-Mégantic G6B 1G6

**avis de demande d'un permis d'alcool**

Régie des permis d'alcool du Québec

Toute personne, société visée dans l'art. 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assermenté et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis ci-après énumérée, dans les 15 jours de la présente publication, ou s'il y a eu opposition, intervenir en faveur dans les 30 jours de cette publication.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée du certificat attestant de son envoi au requérant ou à son procureur, par poste recommandée, et être adressée à: La Régie des permis d'alcool du Québec, 1, rue Notre-Dame est, 9.200, Montréal, Québec. H2Y 1B6.

Nom et adresse	Nature de la demande	Endroit d'exploitation
Solange Boulet, Carole Bilodeau 6331 Salaberry Lac-Mégantic	Autorisation de spectacles dans Bar, 1 Bar sur terrasse additionnel	6331 Salaberry Lac-Mégantic

Le président et directeur général  
Ghislain K.-Lafamme, avocat

**Québec**

# carrières

ET PROFESSIONS

## OFFRE D'EMPLOI

### Directeur(trice) général(e) Groupe de soutien aux initiatives jeunesse de la région de Mégantic

Le Groupe de soutien aux initiatives jeunesse opère à l'intérieur du territoire de la MRC du Granit, soit 22 municipalités et une population de 21.000 habitants.

**Nature de la fonction:**  
Gestion d'un organisme dont le rôle est d'encadrer les jeunes désireux de démarrer de nouvelles entreprises et d'assurer un service d'expertise relié à ces projets.

**Rôle du candidat(e):**  
- Gestion de l'organisme,  
- Faire la promotion de l'entrepreneurship auprès des jeunes,  
- Monter des plans d'affaires,  
- Donner des conseils en matière de démarrages d'entreprises.

**Qualifications requises:**  
- Diplôme universitaire de premier cycle en administration ou toute expérience pertinente sera considérée.  
- La personne recherchée devra avoir fait preuve d'intérêt et de dynamisme dans le secteur du développement économique.  
- Salaire selon la compétence.  
- Toute personne intéressée devra soumettre un curriculum vitae complet avant le 22 janvier 1988.

Groupe de soutien aux initiatives jeunesse de la région de Mégantic  
5127, rue Frontenac  
Lac-Mégantic, Québec  
G6B 1H2

## HOMME DEMANDÉ

### Sandblast man - lettré

Souffleur et Poseur. Homme à tout faire. Bon salaire est offert. Faire parvenir votre demande à:  
Le moments Daigle Ltée  
818 Principale  
Granby, P.Qc  
J2G 2Z1

## OFFRE D'EMPLOI

La Chemise D.L. inc.

pour son plan de  
Dubé & Frères inc.  
5060, rue Papineau  
Lac-Mégantic, QC

## BESOIN URGENT DE COUTURIÈRES

Travail temps plein, 35h/sem.

Salaire basé selon le comité paritaire plus boni au rendement.  
De préférence avec expérience.

Contactez:  
**HÉLÈNE BOULET**  
583-0410

# desjardins



## AVIS DE CONVOCATION

### Assemblée générale annuelle de la Caisse populaire de Ste-Agnès de Lac-Mégantic

Les membres de la Caisse populaire de Ste-Agnès de Lac-Mégantic sont invités à participer à leur assemblée générale annuelle qui se tiendra le 31 janvier 1988 à 19h00 à l'École Sacré-Coeur, 3800, rue Cousineau, Lac-Mégantic.

Les administrateurs de votre coopérative d'épargne et de crédit rendront compte à cette occasion de leur administration.

On vous soumettra les états financiers de la Caisse populaire, on procédera au partage des trop-perçus et à l'élection de dirigeants.

Le conseil d'administration  
par: **Réginald Bourret**  
Secrétaire

## PARTICIPONS!

Tirage et goûter

# ENCAN



sur la ferme Doyanne Inc. propriété de  
Charles-Henri Doyon, 120 rang St-Charles,  
St-Benoît Lâbre, cté Beauce Sud  
**VENDREDI LE 22 JANVIER À 13H00 PRÉCISES**

**SERONT VENDUS:**  
Un excellent troupeau laitier de 66 têtes d'animaux Holstein: 18 vaches pur sang enregistrées avec papier; 32 vaches Nips; 9 taures pur sang enregistrées avec papier; 6 génisses de 14 mois pur sang enregistrées; 1 taureau de 2 ans pur sang enregistré avec papier. Ce jeune troupeau est sous contrôle de la P.A.T.L.Q. avec moyenne de 6 500 kilos. Moyenne d'âge 4 ans et de très bonne conformation.

**EQUIPEMENT LAITIER:**  
Réservoir à lait DeLaval 600 gallons; Lactoduc DeLaval en plexi 1 1/2"; sortie d'eau acier 2"; 4 unités avec compresseur 5 forces, modèle 78 installation 52 vaches; 3 balances à lait Wakato; 1 tableau de Régie.

**INSTRUMENTS ARAOIRES:**  
Cloppeur New Holland no 8; Hache-paille Wick 1 an d'usure; génératrice Welco 30 000 watts.

Conditions: **COMPTANT**

Cantine sur les lieux

Pour informations au propriétaire: 1-418-228-7558  
ou à **CLERMONT VEILLEUX & FILS INC.**  
encanteurs

690, 14e Avenue; La Guadeloupe, Beauce  
Tel.: 418-459-3332

Seront vendus **privément: Maison et bâtiments;**  
terrain de 435 acres avec érablière de 4000  
entailles.

A noter que cet encan se déroulera sous la tente.

## Nomination



Monsieur Gilles Poulin, Président du conseil d'administration du Centre d'Aide aux Entreprises de la région de Lac-Mégantic, est heureux d'annoncer à la population la nomination de Monsieur André Paradis au poste de directeur-général du C.A.E.

Monsieur Paradis a complété un Bacc en Administration de l'Université de Sherbrooke. Il était, depuis deux ans, directeur-général du Groupe de Soutien aux Initiatives Jeunesse de la région de Mégantic.

Nous lui souhaitons la meilleure des chances dans ses nouvelles fonctions.



Renée Gosselin  
esthéticienne électrolyse

Institut *Bella* 5560, rue Frontenac (Voisin du Salon Guy) LAC MEGANTIC 583 5811 (Res. 1 544 2612)

- SOINS DU VISAGE ET DU CORPS AVEC PRODUITS À BASE D'ALGUES
- ÉLECTROLYSE BLEND
- MANUCURE • MAQUILLAGE
- COURS DE MAQUILLAGE
- CURES DE DÉSINTOXICATION



# ACHETEZ MAINTENANT 1er VERSEMENT EN JUIN 1988

**AKAI**

PSST...  
CONTRÔLE  
À DISTANCE  
INCLUS

**CHAÎNE AUDIO POUR LE FOYER  
PRO-A300**

- Puissance totale de 80 watts
- Télécommande sans fil
- Correcteur graphique à 6 bandes
- Récepteur AM/FM jumelés
- Magnétophone à cassettes
- Tourne-disque automatique
- Enceintes acoustiques
- Meuble en sus

**699\$**

## VALIDE SUR PRESQUE TOUT L'INVENTAIRE

\* AUCUN DÉPÔT NÉCESSAIRE

**MITSUBISHI**

**MAGNÉTOSCOPE**  
à partir de  
**499\$**

**VHS HS348**  
Télécommande infrarouge à accès direct  
Convertisseur intégré prix sugg. 74995  
HQ - auto alignement

Rég. 899,95  
spécial  
**599,5**

PLAN MISE DE COTE  
FINANCEMENT SUR PLACE

**LE BAZAR**

5299, Frontenac  
LAC-MEGANTIC  
583-0405

**À NOTER**

**COURS DE GUITARE  
ET DE BASSE**

MAINTENANT DISPONIBLE

# DÉCES

*La direction  
et le personnel de l'Écho  
offrent leurs plus  
sincères condoléances  
aux personnes  
éprouvées par le deuil*

*Les Pierres  
du Souvenir*

une division de  
LES GRANITS APPALACHES INC.

Lac-Drolet, Qc Tél.: (sans frais) 1-800-567-6195

**Les Pierres du Souvenir  
pour graver en mémoire  
vos chers disparus.**

- Granit canadien et importé
- Équipement moderne pour la sculpture et le lettrage
- Service professionnel de lettrage au cimetière

**Promotion spéciale: 15,00\$  
minimum + 1,50\$ par lettre ou chiffre gravés.**

**André Michaud**  
représentant (819) 583-1365  
(819) 549-2002

Permis de vendeur no 105 127

## LA MAISON PATERNELLE

**OFFRE de l'HÉBERGEMENT À 15 pers.  
à son PAVILLON de STE-CÉCILE  
situé à 7 milles de Lac-Mégantic.**

SERVICES: Hébergement - Alimentation  
Blancherie - Médecine - Nursing - Religieux

CONTACTEZ: Alain ou Lise Hincé  
(819) 583-0400  
ou SAMUEL THERRIEN  
(819) 583-4717

(1554)

**CE N'EST PAS SI DIFFICILE  
DE REFUSER DE LA DROGUE**

**DISONS  
NON!**



### Stornoway

## M. Donat Beauchesne

Le 11 décembre 1987, M. Donat Beauchesne décédait au Centre Hospitalier de Lac-Mégantic, à l'âge de 82 ans et 11 mois. Il était domicilié à Stornoway.



Il laisse dans le deuil, son épouse née dame Exelia Richard; ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Réal Beauchesne (Hélène) de Lac-Mégantic, M. et Mme Valère Patry (Yvette), M. et Mme Emilien Beauchesne (Lucille) de Montréal, M. Conrad Beauchesne des Laurentides, M. et Mme Marcel Beauchesne (Nicole), M. et Mme Léonard Beauchesne (Claire), Sr Marie-Paule Disciple du Divin Maître Montréal; sa soeur Mme Maire-Anna Marceau de Granby; 20 petits-enfants, 18 arrière-petits-enfants et plusieurs autres parents et amis.

Les funérailles se sont déroulées en la paroisse de Stornoway le 14 décembre 1987. Le service funèbre a été célébré par M. l'abbé Léo Parent curé de la paroisse.

Portaient la croix: MM René Rhéaume, Alain Patry et Pierre Beauchesne.

Le cercueil était porté par MM: Richard Beauchesne, Vital Patry, Viateur Patry, Jean-Paul Patry, Normand Roy et Roger Beauchesne.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.

### Lac-Mégantic

## Mme Gaétanne Bellefleur-Letellier

Un nom à été omis dans l'avis de décès de Mme Gaétanne Bellefleur-Letellier, publié dans notre édition du 12 janvier dernier. Il s'agit de Mme Raymond Blais-Bellefleur, de Lac-Mégantic, belle-soeur de la défunte.

Nous nous excusons de cet oubli.

### Lac-Mégantic

## M. Philippe Roy



Le 22 décembre 1987, décédait subitement M. Philippe Roy, à l'âge de 74 ans et 4 mois. Il était domicilié rue Laval, Lac-Mégantic.

Il laisse dans le deuil son épouse, Mme Thérèse Fortin (dit Lafontaine); ses enfants, gendres et belles-filles: Jean Roy (Lorraine Mercier),

Jeannine Roy (Charles Fortier), Jacques Roy (Lise Ouellette), Jules Roy (Carole Blais), Diane Roy (Michel Marcoux); ses petits-enfants: Yves (Nancy Grondin), Carole (Réjean Roy), Carmen (André Laurencelle), Laurent, Pascal, Stéphanie, Sébastien, Alexandre et Julie; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Louise Roy (Rosaire Roby), Bella Roy, Cécile Roy-Lapierre, Thérèse Roy, M. et Mme Mathias Roy (Jeanne Badeau), M. et Mme Barthélémy Roy (Thérèse Robert), Joseph Roy (Rosella Coulombe), Rose Roy, M. Siméon Fortin, M. et Mme Mathias Fortin (Zénaide Turcotte).

Ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

Les funérailles se sont déroulées en l'église Ste-Agnès le 26 décembre 1987. Le service funèbre a été célébré par M. le curé Jean-Claude Roy assisté de M. l'abbé Laurent Paré.

Le cercueil était porté par MM.: Yves Roy, Pascal Roy, Laurent Roy, Richard Roy, Bertrand Baillargeon et Camilien Pouliot.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.

## M. Clément Jacques

Dans l'avis de décès de M. Clément Jacques de notre édition du 5 janvier 1988, ses personnes ont été oubliées, sa soeur Clémence (Raynald); ses frères Roland, Raymond et Christian, qu'il laisse également pour le pleurer.

## Sincères Remerciements



Mme Philippe Roy et les membres de la famille remercient sincèrement toutes les personnes qui par offrandes de messes, fleurs, cartes de sympathie, visite au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

**M. PHILIPPE ROY**  
survenu le 22 décembre 1987  
à l'âge de 74 ans et 4 mois

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

**CORVÉE-SOUSCRIPTION 87**  
faîtes don... votre possible



**POUR LA CROIX-ROUGE**  
POUR SECOURIR LES PERSONNES  
EN DETRESSE ET SOUFFRANT  
NEUSSEZ L'IMPOSSIBLE.

La Société canadienne de la Croix-Rouge  
Chapitre de Québec

## LA LÉGION VOUS INFORME

Par: Marc Campeau  
Membres Légionnaires bonjour. L'élection du nouvel exécutif se fera dimanche, le 31 janvier prochain. L'invitation est lancée à tous les membres qui désirent prendre part à cette élection. Auparavant, il y aura assemblée. Le tout débute en matinée à 10h00. Il est de notre devoir d'être présent car cela nous concerne tous. Un comité fraternel est en voie de se réaliser. Donc, membres fraternels, je vous invite à vous prendre en main et de contacter votre direction pour faire part de vos commentaires et idées pour la bonne marche de notre club.

Au sujet des cartes de membres, elles sont maintenant disponibles. Les membres qui ne sont pas encore en règle pour l'année 88 et qui désirent le devenir vous n'avez qu'à vous présenter à la Légion, aux heures d'ouverture. Plus nous serons de membres en règle, meilleur sera la santé de notre club.

Ligue de dards mixte Labatt 50 et Légion Canadienne. Rencontres 7 janvier dernier. Légion Canadienne, 15; Bar Rétro, 21; Labatt 50, 16 et Bestar 20. Le plus haut triple chez les femmes: Rose Mathieu et Lise Roy avec 85. Chez les hommes: Henri Roy avec 121. Six parties en six pour Cécile Vachon et Raymond Veilleux. Cinq en six pour Cécile Duquette et Henri Baron; Rita Pilote et Lorenzo Pilote; Irène Blais et François Durand ainsi que Carole Giroux et Callen Quirion. Les bibittes: Annie Fortier et Jules Lessard; Diane Nadeau et Paul-Émile Bouffard, puis Rita et Clément Lessard.

Le classement se lit comme suit: Légion Canadienne, 21 pts; Bar Rétro, 16 pts; Bestar Ltée 9 pts et Labatt 50, 4 pts. Les prochaines rencontres, ce jeudi dès 19h30.

## EDEN sur le lac

3528, rue Leblanc  
LAC-MÉGANTIC

Pour informations:

Roger et Thérèse  
Rancourt  
(819) 583-3314  
(819) 583-1660

### L'IMMEUBLE COMPREND:

- 37 appartements
- 6 suites
- 1 cuisine communautaire
- 1 salon communautaire
- 2 salles de séjour
- 1 élévateur
- 59 stationnements d'autos avec prises de courant

**BIENTOT...**  
VISITES ET SEANCES  
d'INFORMATIONS  
Surveillez nos annonces

## RESIDENCE et PENSION pour PERSONNES AUTONOMES

Pour Informations: Jacques et Gisèle Martin

(819) 583-0440 ou (819) 583-0144

Pour plus d'informations ou pour réservations, remplir et poster ce coupon. - Je serais intéressé à:

- Suite une personne
- Appartement une personne
- Suite deux personnes
- Appartement deux personnes
- Suite semi-privée
- Appartement semi-privé

• NOM: \_\_\_\_\_

• ADRESSE: \_\_\_\_\_

• TÉL.: \_\_\_\_\_

# CARTES PROFESSIONNELLES

## AVOCATS

**Claude PARADIS**  
**Robert GIGUÈRE**  
**Daniel OUELLETTE**  
*Monty, Coulombe*  
 AVOCATS  
 5109, Frontenac 583-3833  
 Lac-Mégantic G6B 1H2

**PIERRE GREFFARD**  
 AVOCAT  
 DROIT CIVIL  
 DROIT DE LA FAMILLE  
 DROIT DES AFFAIRES  
**RENÉ MORIN**  
 AVOCAT  
 5284 rue Frontenac (819) 583-2776  
 Lac-Mégantic, G6B 1H3

## DENTUROLOGISTES

**MARIO RODRIGUE, d.d.**  
 DENTUROLOGISTE  
 3539 Thibodeau, Lac-Mégantic  
 583-1143 du lundi au vendredi de 9h à 5h  
 soir et fins de semaine sur rendez-vous

**GUY PERREAULT, d.d.**  
 DENTUROLOGISTE  
 du lundi au vendredi de 9h à 9h  
 le soir sur rendez-vous  
 4639, rue Laval 583-0669 Lac-Mégantic

**ANDRÉ GILBERT, d.d.**  
**LOUIS LEBLANC, d.d.**  
 DENTUROLOGISTES  
 763 - 14e Av. - CLSC La Guadeloupe  
 Sur rendez-vous seulement (418) 459-6431

**JEAN-ROCK THIBAudeau, d.d.**  
 DENTUROLOGISTE  
 506, 14e ave La Guadeloupe - (418) 459-6224  
 763 - 14e Av. - CLSC La Guadeloupe - (418) 582-6374

## AVOCATS

Tél.: (819) 583-1477  
 (819) 583-5193  
**ANDRÉ TURGEON**  
**MICHEL AUBUT**  
 AVOCATS  
 5175, rue Frontenac, Lac-Mégantic, G6B 1H2

## CHIROPATICIENS

**GUY LAJEUNESSE, d.c.**  
 docteur en chiropratique  
 4798 rue Laval  
 LAC-MÉGANTIC P. Que. 819 - 583-0128

**YVAN PLAMONDON, d.c.**  
 docteur en chiropratique  
 4728, rue Laval - Lac-Mégantic - 583-3187

## COMPTABLES

**BÉLANGER HÉBERT**  
 Partie intégrante de  
 RAYMOND, CHABOT,  
 MARTIN, PARÉ  
 Comptables agréés  
 8330, Boul. des Vétérans  
 LAC-MÉGANTIC : 583-0811  
 SHERBROOKE: Région 819 - Composé: 1-800-567-6101  
 Région 514 - 613 et 418: 1-800-567-6958  
 SHERBROOKE - LAC-MÉGANTIC - COATICOOK - ASBESTOS  
 COWANSVILLE - MAGOG - RICHMOND - WOODN - STANSTED

LES CONSEILLERS  
**Samson Bélar**  
 5256, rue Frontenac, s.103  
 LAC-MÉGANTIC, Qc  
 G6B 1H3  
 Tél.: (819) 583-1515  
 COMPTABLES AGRÉÉS

## MEDECINS

**CLINIQUE MÉDICALE LAC-MÉGANTIC**  
 Médecine familiale, Pédiatrie, Obstétrique - Heures de bureau sur rendez-vous  
 5256 rue Frontenac, Lac-Mégantic - Pour médecin de garde composez  
**WOBURN**  
 Centre Municipal  
 mercredi soir  
 Dr Daniel Brochu, m.d., L.M.C.C. 583-3347  
 Dr Gérard Chaput, m.d., C.M.F.C. 583-3345  
 Dr France Perron, m.d., L.M.C.C. 583-3344  
 Michel Boucher, physiothérapeute 583-4746  
 François Rouette, acupuncteur 583-5365

**CLINIQUE SANTÉ-FAMILLE**  
 3904 Laval - LAC-MÉGANTIC - G6B 1A4  
 Téléphone: (819) 583-5533  
 MARC-RENÉ NOGUE, m.d. L.M.C.C. RAYMOND HOULE, m.d.

**DR JEAN F. CÔTÉ, m.d.**  
 MÉDECINE GÉNÉRALE  
 695 rue Poulin  
 Lac-Drolet Tél.: 549-2323 - bur.

**DR PIERRE LAVIGNE** m.d., F.R.C.S.  
 CHIRURGIEN GÉNÉRAL  
 5256 Frontenac, suite 101  
 Lac-Mégantic 583-3118

**Dr Sylvie Beaudoin, MDLMCC**  
 médecine générale  
 3545, rue Claudel, Lac-Mégantic  
 583-5855  
 Mercredi p.m.  
 125 rue du Pont, St-Ludger

**DR JACK MACHIN** m.d. L.M.C.C.  
 MÉDECINE FAMILIALE  
 3562 Agnès  
 LAC-MÉGANTIC 583-1922

**CLINIQUE MÉDICALE**  
 LAC-DROLET  
 LISE GROSLOUIS, M.D.  
 686 Principale - LAC-DROLET 548-2776

## OPTOMÉTRISTES

**DR MARCEL COUTURE, o.d.**  
 OPTOMÉTRISTE  
 Pour rendez-vous, s'il réléz  
 Bureau: 583-0404 5050 rue Frontenac

**J.-P. PARADIS, d.o.c., l.s.c.o.**  
 Docteur en optométrie  
 Examen de la vue - Verres de contact  
 Entraînement visuel  
 583-4700 - 583-1333 | 5031, boul. des Vétérans  
 LAC-MÉGANTIC

## AVOCATS

**Pierre G. PICARD**  
**Martine BEAUCAGE**  
 AVOCATS et PROCUREURS  
 Bureau d'Aide Juridique  
 5139 Frontenac, Ml. 583-1214  
 Lac-Mégantic - G6B 1H2

## ARPEUTEUR-GEOMETRE

**MICHEL GUAY**  
 ARPEUTEUR GÉOMÈTRE  
 4333 Baie des Sables - G6B 1R5  
 LAC-MÉGANTIC (819) 583-3936

## CHIRURGIENS-DENTISTES

**Dr BRUNO BÉDARD**  
 CHIRURGIEN-DENTISTE  
 763, 14e Ave, La Guadeloupe (CLSC)  
 Beauce-Sud, Ml. 459-6431

**DR GÉRALD BOLDUC, d.d.s.**  
 CHIRURGIEN DENTISTE  
 Sur rendez-vous: 9h00 à midi  
 Mercredi et samedi exceptés: 2h à 5h et 7h à 9h  
 3544 Milette 583-1026 Lac-Mégantic

**Bernard CHAMPAGNE, d.m.d.**  
 DENTISTE  
 6312 Salaberry  
 LAC-MÉGANTIC 583-4707

**DR JEAN ROY, d.d.s.**  
 CHIRURGIEN DENTISTE  
 Sur rendez-vous 9h00 à midi et 1h30 à 5h00  
 Mercredi et samedi exceptés  
 6312 Salaberry  
 LAC-MÉGANTIC 583-2288

## NOTAIRES

**Suzanne BOULANGER**  
 NOTAIRE  
 Cessionnaire des Greffes  
 J.W. Bourque et L.L. Bourque  
 MARDI après-midi  
 NOTRE-DAME DES BOIS 888-2433  
 5335, Frontenac  
 LAC-MÉGANTIC 583-2262

**Daniel DROUIN - Alain TALBOT**  
 notaires  
 Me Drouin est cessionnaire des greffes des  
 notaires C. E. Côte et DeLourdes Lippé  
 Centre municipal St-Sébastien 652-2727  
 4927 Laval LAC-MÉGANTIC 583-0787

**Jean-Paul Normand, notaire**  
 5256 rue Frontenac tél. 583-4442  
 (édifice Ph. C. Charron) LAC-MÉGANTIC

**VEILLEUX & BEAUDOIN**  
 André VEILLEUX, Martine BEAUDOIN, notaires  
 5175 FRONTENAC LAC-MÉGANTIC  
 583-3141  
 69 rue Principale  
 Lac-Drolet - 548-2922 25 Principale - Jeudi  
 N.-D. des Bois - 888-2433  
 121, rue Dallaire  
 St-Ludger - 548-5438 532 Brault  
 Woburn - 544-2131 Jeudi

## PSYCHOLOGUE

**LOUISE CHAPUT**  
 Psychologue  
 Thérapie individuelle, de groupe, dépression, divorce, etc.  
 Vivre en santé... une simple question de psychologie.  
 CLINIQUE MÉDICALE SUR RENDEZ-VOUS  
 LAC-MÉGANTIC COOKSHIRE  
 583-3347 875-3995

## VETERINAIRE

*Clinique vétérinaire du Lac*  
**DR CÉCILE CORRIVEAU**  
 5005, rue Champlain - Lac-Mégantic  
 G6B 1X9 583-5742



Catégorie PCP (8 ans): Mme Denis Houle, juge; Amélia Pouliot, argent et Marianne Girard, or.



## La Régionalisation va bon train!

Depuis le 27 octobre dernier, la régionalisation a touché près d'une dizaine de paroisses.

Tout d'abord, les municipalités de Marsboro, Piopolis et Woburn, qui ont rendez-vous au Centre de Jour, le premier mardi de chaque mois.

Les paroisses de Lac-Drolet et Ste-Cécile viennent nous visiter le deuxième mardi de chaque mois. Quant aux gens de Audet et St-Jean Vianney (Frontenac), ces personnes viennent nous rencontrer le troisième mardi de chaque mois.

Pour ce qui est des localités de Stornoway et Stratford, elles sont desservies le jeudi à notre point de service de Lambton.

Toutes ces municipalités ont bénéficiées des services du Centre de Jour et, elles le seront régulièrement.

Pour St-Léon, Nantes et Milan, nous leur réservons le quatrième mardi de cha-

que mois.  
 La clientèle visée: Les personnes âgées en perte d'autonomie ou isolées socialement.

Les services offerts sont: Le transport, le dîner, la pause-santé, exercices physiques adaptés, rencontre avec l'infirmière, soins de pieds et séances d'informations, de motivations, de relaxation ou d'alimentation.

Toutes personnes intéressées ou désireuses d'avoir plus amples informations peuvent communiquer avec le Centre de Jour en composant le 583-4717, du lundi au vendredi de 8h30 à 16h00.



**LA FONDATION DU CHUS: UN MOYEN D'INVESTIR DANS NOTRE SANTÉ**

## À RETENIR...

**L'emploi** SI TU AS DES DIFFICULTÉS D'ORDRE ÉMOTIONNELLE  
 583-5290

**TRANSPORT ADAPTÉ POUR PERSONNES HANDICAPÉS**  
 583-4263

**SECOURS - AMITIÉ**  
 POSTE D'ÉCOUTE - COMPOSEZ 0  
 demandez ZÉNITH 5-3060

**LA BOUÉE** Pour femmes victimes de la violence, accompagnées de leurs enfants.  
 MAISON D'HÉBERGEMENT 583-1233

**S.O.S. VIOLENCE CONJUGALE: DE L'AIDE AU BOUT DU FIL**  
 N° TÉLÉPHONE PLUS 1-800-363-9010

## Le Frère André au Lac Drolet...

(Lac-Drolet) La salle municipale de Lac-Drolet accueillera, dimanche le 31 janvier prochain, le très saint Frère André. De fait, le comité des loisirs de l'endroit présente la vie de cet homme... sur film. La projection du film de Jean-Claude Labrecque doit débiter à 19h30 ce jour-là.

Un maximum de 215 personnes pourront assister à cette projection. On peut réserver en communiquant avec le responsable des loisirs, Michel Gagnon. À l'entrée, le soir même, le coût sera légèrement supérieur que sur réservations, soit \$4 pour adultes et 2\$ moins de 16 ans. Tous sont les bienvenus.

### Introduction

Qui était donc cet homme qui, lors de son décès survenu à Montréal le 6 janvier 1937, provoque un tel mouvement de foule que la 20th Century Fox dépêche une équipe de Los Angeles pour couvrir l'événement et filmer ses obsèques?

Malgré l'hiver, l'état des routes et les moyens de transport limités de l'époque, un million de personnes, venues de partout à travers le Québec, le Canada et les États-Unis, se déplacèrent pour défilier pieusement devant la tombe de ce petit vieillard qu'on appelait LE FRÈRE ANDRÉ.

Qui était-il donc ce FRÈRE ANDRÉ pour susciter pareille dévotion? Un véritable thaumaturge? Un saint? ...on s'interroge encore...

Vénéralisé par certains, critiqué par d'autres, controversé au sein même de sa communauté, par le haut clergé et par le collège des Médecins, il n'en demeurait pas moins recherché par la masse populaire.

Qui était-il donc cet homme frère, à la santé si délicate qu'il était illusoire, disait-on de fonder une espoir futur à partir de pareille constitution physique? Un homme sûrement têtue pour que finalement, de guerre lasse, on acquiesce à sa demande d'appartenir à une communauté religieuse en tant que simple frère. On lui confie la très obscure tâche de portier au Collège Notre-Dame.

Ce fut pourtant lui qui défia le temps et la fragilité pour oser mourir à 91 ans, après avoir accompli une oeuvre digne de la démesure des titans.

### Qui était donc Le Frère André

Un homme simple, presque naïf, dépassé lui-même par les événements et n'ayant jamais eu d'autre conviction que celle d'être un simple canal à des forces plus grandes que lui.

Un homme réservé, un solitaire qui redoutait la foule. Ce fut pourtant la foule qui

fit de lui, bien malgré lui, le plus célèbre "doorman" au monde.

Un fait est certain, il a marqué son époque et appartient à une page de l'histoire

du Québec, ce qui justifie amplement la réalisation d'un film à son sujet.



Une scène du film "Le Frère André" avec les comédiens Guy Thauvette, Michel Trouillet-Colet, Gilles Renaud et Jacques Zouvi (dans le lit).

## COMMUNIQUÉS...

### Soirée de l'Âge d'Or

Le club de l'Âge d'Or de Lac-Mégantic tiendra sa soirée, le 23 janvier à la salle des Chevaliers de Colomb, rue boulevard des Vétérans. Orchestre au programme.

### Soirée Récréative

Soirée récréative pour les Bénévoles du déjeuner Fraternel de la paroisse Notre-Dame de Fatima. À cette occasion, nous accepterons vos suggestions et commentaires. Cette soirée a lieu le mardi 19 janvier à 18 heures, au sous-sol de l'église. Si intéressé, communiquez avec Mme Louisette Dansereau, 583-1166. Réservez avant le 15 janvier.



Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes  
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

# CRTC

CRTC - Avis d'audience publique 1988-1. Le Conseil tiendra une audience publique à partir du 7 mars 1988 au Holiday Inn Centre Ville, 395, rue de la Couronne, Québec (Qc), afin d'étudier ce qui suit: 20. SAINT-JEAN-BAPTISTE-VIANNEY (Qué.) Demande (873544100) présentée par RAYMOND LÉGARE, faisant affaires sous le nom et la raison sociale de "Télé-câble Saint-Jean-Baptiste-Vianney enr.", 1154, rue Des Braves, Québec (Qc) G1S 3C8, en vue d'obtenir une licence afin d'exploiter une entreprise de réception de radiodiffusion pour desservir Saint-Jean-Baptiste-Vianney, en distribuant des signaux reçus par satellite en provenance du réseau CANCOM et d'autres services de radiodiffusion. TARIF PROJETÉ: La requérante propose d'exiger un tarif mensuel de base de 21\$ pour la distribution des signaux de la CANCOM et les autres services. Dans le cas d'entreprises assujetties à la partie III, le tarif mensuel de base n'est pas réglementé en vertu du Règlement de 1986 sur la télédistribution. Examen de la demande: Bureau de poste, Saint-Jean-Baptiste-Vianney, 26. SAINTE-CÉCILE-DE-WHITTON (Qc). Demande (873555700) présentée par HUGUES ROBERGE, faisant affaires sous le nom et la raison sociale de "Télé-câble Sainte-Cécile-de-Whitton enr.", 152, chemin Royal, Saint-François, Ile d'Orléans (Qc) G0A 3S0, en vue d'obtenir une licence afin d'exploiter une entreprise de réception de radiodiffusion pour desservir Sainte-Cécile-de-Whitton, en distribuant des signaux reçus par satellite en provenance du réseau CANCOM et d'autres services de radiodiffusion. TARIF PROJETÉ: La requérante propose d'exiger un tarif mensuel de base de 21\$ pour la distribution des signaux de la CANCOM et les autres services. Dans le cas d'entreprises assujetties à la partie III, le tarif mensuel de base n'est pas réglementé en vertu du Règlement de 1986 sur la télédistribution. Examen de la demande: bureau de poste, Sainte-Cécile-de-Whitton.

LES INTERVENANTS QUI DÉSIRENT PRÉSENTER VERBALEMENT, EN FRANÇAIS, LEUR POINT DE VUE AU COURS DE L'AUDIENCE, SONT PRIÉS D'EN AVISER LE CONSEIL AFIN DE LUI PERMETTRE DE PRENDRE LES DISPOSITIONS NÉCESSAIRES.

La documentation complète concernant cet avis ainsi que la demande peut être consultée au C.R.T.C., Édifice central, Les Terrasses de la Chaudière, 1 Promenade du Portage, Pièce 201, Hull (Québec); et au bureau régional du C.R.T.C., Complexe Guy Favreau, Tour de l'Est, 200 ouest, boul. Dorchester, Pièce 602, Montréal (Québec) H2Z 1X4.

Les interventions doivent parvenir au Secrétaire général, C.R.T.C., Ottawa (Ontario) K1A 0N2 et preuve qu'une copie conforme a été envoyée à la requérante le ou avant le 16 février 1988. Pour de plus amples renseignements vous pouvez contacter la direction des Audiences publiques du C.R.T.C. (819) 997-1328 ou 997-1027, ou les Services d'information du C.R.T.C. à Hull au (819) 997-0313 ou le bureau régional de Montréal (514) 283-6607.

Canada

• BÉTON PRÉPARÉ  
• Fondations  
• Coffrages • Bâtiment d'acier  
• Déménagement de maisons

ES ÉO B étons et  
Constructions BAROLET

250, 2e Ave. Weedon  
877-2378

SALON GUY

COIFFURE pour dames  
SALON BRONZAGE rayons UVA  
5562 Frontenac Lac-Mégantic

583-1167

LA BONNE AFFAIRE

DERNIÈRE CHANCE de profiter d'un rabais de

1750\$ sur la

MÉDALLION 1988 avant le 31 janvier

Jeep Eagle

"Essayez-la pour vous convaincre que vous faites la meilleure affaire!"

Si vous avez le coup de foudre pour une Jeep

NORMAND ROSA  
Président

DEFIEZ LA ROUTE ET LES SAISONS

De loin le plus puissant de sa catégorie en 2 et 4 roues motrices

Nous réparons toutes marques de voitures à notre atelier...

CHAMBRE DE PEINTURE des plus modernes en ESTRIE!

NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU

À LOUER

• REMORQUE SPÉCIALE pour transporter tout véhicule derrière votre propre voiture. SÉCURITAIRE - PRATIQUE...

AUTO n. ROSA INC

VENTE et LOCATION à COURT et à LONG TERME

3354 ave Laval LAC-MEGANTIC (819) 583-3088

# socio-culturel... socio-culturel... socio-culturel...

## La chorale les Riverains

De retour après ce beau congé du temps des Fêtes, le conseil d'administration souhaite à tous ses membres et à leurs familles, une bonne et heureuse année 1988 ainsi qu'à toute la population de Lac-Mégantic et région.

Le 1er novembre dernier, la chorale fêtait son 5e anniversaire par la présentation d'un concert qui fut très apprécié. La chorale était fière de recevoir à Lac-Mégantic, Mme Cécilienne Lavoie, présidente provinciale de l'Alliance Chorale du Québec ainsi que son directeur général M. Alain Lanctôt. De plus, le président de la Régionale Chaudière ainsi que des chorales de la région nous visitaient pour nous souhaiter un bon 5e anniversaire.

Mme Anita Grondin-Du-

mas, notre première directrice, reçue un cadeau pour son excellent travail durant les nombreuses années au sein de notre organisme, de même que Mme Denyse Breault-Roy qui fut l'une des fondatrices.

Cette année, elle en est à sa 5e année comme accompagnatrice. À la fin de la soirée, un gâteau anniversaire a été offert aux personnes présentes lors du concert.

En terminant, les membres sont heureux d'informer la population qu'à l'automne 88, les Riverains seront les hôtes du Festival Régional Choral (Choralies) pour les chorales faisant partie de la Régionale Chaudière.

Nous aurons la chance de vous en reparler dans nos prochaines chroniques.

La publiciste

## Eckankar

L'ancienne science du voyage de l'âme

"Chaque âme est l'étincelle spirituelle de Dieu enchaînée dans un corps physique. Il n'est pas nécessaire que le corps meure pour que l'Âme puisse parvenir jusqu'à l'univers spirituel. Elle peut faire ceci pendant

qu'elle réside encore sur terre."

Extrait du premier livre: Le Shariat-ki-Sugmad Écrit par Paul Twitchell

Causerie d'introduction à ECKANKAR mardi le 19 janvier à 20h00 au sous-sol de la Caisse populaire Ste-Agnès, 4749 Laval, Lac-Mégantic.

## Les Monstres de l'Humour

# Tordant, hilarant... Mettez-en!

(Lac-Mégantic) Quatre personnalités. Quatre versions différentes de l'humour. Ce spectacle des Monstres de l'Humour, ce samedi 23 janvier à 20h30 à l'auditorium de la Polyvalente Montignac.

Le spectacle des Monstres de l'Humour met en valeur les talents de chacun des membres qui composent ce groupe. Cela en fait un spectacle de variété très divertissant. Les amuseurs ne s'essouffent pas et le public ne s'ennuie guère...

Michel Courtemanche fait un peu penser à Charlie Chaplin: moins il parle, meilleur il est! Des mimiques incomparables, d'une originalité remarquable. Marcel Racine s'exprime d'une façon plus classique: en vers... mais contre l'ennui. Un monologue très drôle, très subtil, un person-

nage qui, malgré la finesse de son discours, sonne très franc. Jean Claude Lauzon, stand-up comic; des personnages bien campés et un texte à lire entre les lignes. Finalement, un imitateur qui imite quelqu'un d'autre que le maire Drapeau (enfin!). Claude Doyon, qui imite la voix des autres tout en cherchant la sienne, ne se fait pas la vie facile, lui non plus!

S'il se trouve des gens ayant peur des montres, ce spectacle les aidera à exorciser cette phobie; les Monstres de l'Humour ne sont pas monstrueux pour deux sous...



Marcel Racine

Les billets sont en vente à la Librairie Emma, à la Pharmacie Claude Charron du centre-ville, et à la boutique "Le Coin du Disque" du carrefour. Les Monstres de l'Humour, samedi le 23 janvier 20h30, à l'auditorium de la Polyvalente Montignac. Une invitation monstre... du Comité culturel...

## Marie-Claire Séguin... bientôt

Les "fans" de Marie-Claire Séguin pourront se laisser emporter par sa douce voix. Elle sera à Lac-Mégantic vendredi le 12 février, 21h30 à l'auditorium de la polyvalente Montignac. Les membres du Comité Culturel pourront réserver leur billet dès lundi le 25 janvier.

## Le Cinéma présente les 22-23-24 et 27 janvier

### SALON A

Le flic était presque parfait Off Beat

Comédie policière réalisée par Michael Dinner. Scén.: Mark Medoff, Dezo Magyar. Phot.: Carlo di Palma. Mus.: James Horner. Mont.: Dede Allen, Angelo Corrao. Int.: Judge Reinhold, Meg Tilly, Cleavant Derricks, Joe Mantegna, Jacques d'Ambroise.

Désigné pour faire partie d'un spectacle de danse au profit des oeuvres sociales de la police de New York, le policier Abe Washington se fait remplacer par un ami, Joe Gower, employé dans une bibliothèque. Joe doit faire en sorte d'être éliminé rapidement du corps de danse, mais il s'éprend d'une charmante jeune femme flic, Rachel Wareham. Il continue donc l'imposture tout au long des répétitions pour se rapprocher d'elle. Cela ne va pas sans lui causer quelques ennuis, mais son idylle avec Rachel est en bonne voie. Habillé en policier, il intervient dans un hold-up de banque, ce qui lui attire une notoriété indésirable.

Et au même programme Le Guerrier fantôme (Swordkill)

Drame de science fiction réalisé par Larry Carroll. Scén.: Tim Curnen, Charles Band. Phot.: Mac Ahlberg. Mus.: Richard Band. Mont.: Brad Arensman. Int.: Iroschi Fujioka, John Calvin, Janet Julian, Charles Lampkin, Frank Schuller, Bill Morey.

entreprenant de ramener le Japonais à la vie. Son assistante, Chris, qui sait un peu de japonais, engage des contacts avec le guerrier, surpris de se retrouver dans un monde étranger. Un technicien tente de voler le sabre du samouraï qui le tue et s'enfuit de l'institut.

### SALON B

Superman IV: The Quest for Peace

Drame de science fiction réalisé par Sidney J. Furie. Scén.: Lawrence Konner, Mark Rosenthal. Phot.: Er-

nest Day. Mus.: John Williams, Alexander Courage. Mont.: J. Shirley. Int.: Christopher Reeve, Gene Hackman, Margot Kidder, Mariel Hemingway.

Le journal où travaille le reporter Clark Kent, qui n'est autre que Superman, tombe sous le contrôle d'un magnat de la presse, qui veut en faire une feuille à sensation. En réponse à une lettre d'un jeune garçon, Superman entreprend de débarrasser la Terre de ses armes nucléaires qu'il lance au centre du soleil.

Cela fait l'affaire d'un génie criminel, Luthor, ennemi juré du justicier, qui profite de l'occasion pour susciter au surhomme un adversaire digne de lui, Nuclear Man. Pendant que l'extra-terrestre venu de Krypton a maille à partir avec ce nouveau titan, son alter ego, Clark Kent, est l'objet des attentions amoureuses de la fille de son éditeur.

Et au même programme Inter Espace Comédie fantaisiste Bienvenue à tous

**lotto quebec**

Provincial Tirage du 08-01-15

NUMÉROS	LOTS
1262759	500 000\$
262759	50 000\$
62759	1 000\$
2759	100\$
759	25\$
59	10\$

Les modalités d'encadrement des billets gagnants paraîtront au verso des billets. En cas de départage entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

**Service BELL-EAU-CLERC inc.**

YVAN BELLAVANCE prop.

- VENTE
- RÉPARATION
- TRAITEMENT D'EAU
- POMPES À EAU
- POMPES PUISARDS

**583-4167**

3655, St-François-Xavier Lac-Mégantic

**TOUS LES SAMEDIS SOIRS**

de JANVIER

**CÉLINE et BERNADIN**

Les cours de danse débuteront mercredi 20 janvier

à la salle «**LA MARTINIQUE**»

SAINT-SÉBASTIEN

GUY RICHARD, propriétaire

Salle de réception - Banquets

Noces - Bar-Salon

**COMPOSEZ: (819) 652-2033**

22-23-24 et 27 janvier

L'énergie nucléaire! Un dangereux pouvoir qui se transforme en menace démoniaque avec Lex Luthor! Superman livre son plus grand combat pour notre survie à tous!

**LE FLIC ÉTAIT PRESQUE PARFAIT**

VERSION FRANÇAISE DE OFF BEAT

\*\*\*SPECIAL\*\*\* DIMANCHE et MERCREDI \$3.00

**SUPERMAN IV Le FACE à FACE**

WARNER BROS CHRISTOPHER REEVE GENE HACKMAN CASSON GROOMING COLAN-CLOUS SONEY FURIE SUPERMAN IV THE QUEST FOR PEACE JACKIE COOPER MARC McCLURE ION CENTER SAM WALKER MARK MELLON MARIEL HEMINGWAY MARGOT KIDDER

2e FILM!

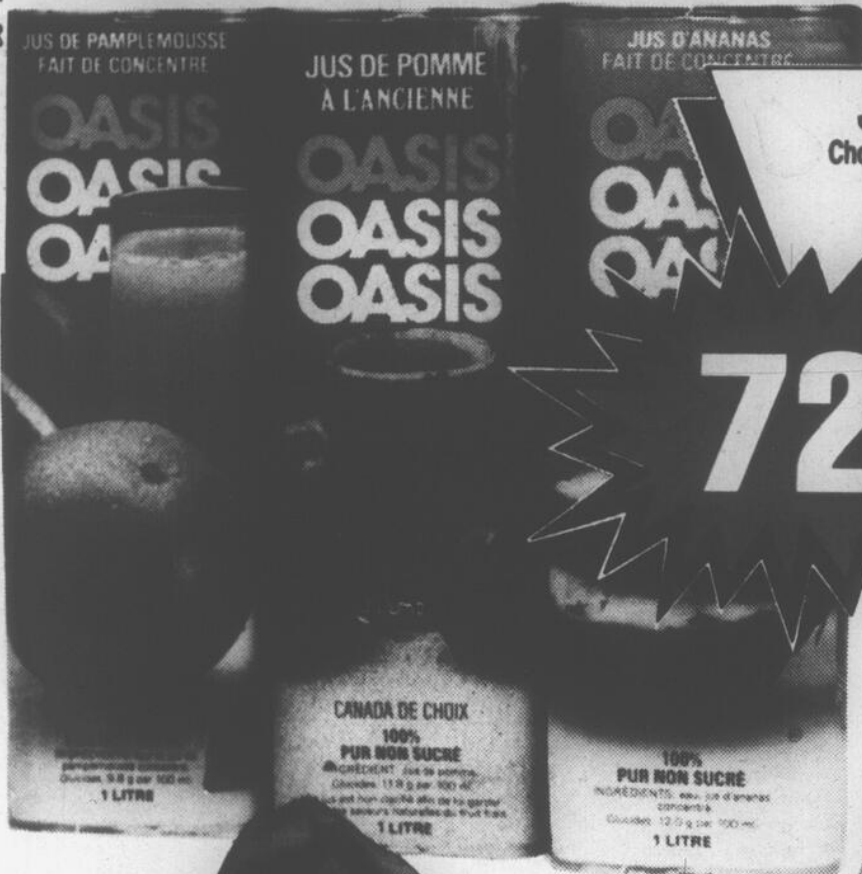
**Inter-Espace** Comédie fantaisiste

VEN. SAM. & MER. 7h30 DIM. 1h30 & 7h30

**SALON A** **CINÉMA MÉGANTIC** **SALON B**

LAC MÉGANTIC 583-4970

# WALIPRUIT



Jus Oasis  
Choix de saveurs  
Cont. 1 litre

**72¢**

*On se sert  
chez nous*

En vigueur du 19 au 23 janvier 1988



Cuisses  
de poulet  
Frais, avec dos

**68¢<sup>150</sup>**  
/kg

- Beaucoup d'autres spéciaux en magasin.
- N'oubliez pas de consulter notre circulaire.



**35¢<sup>150</sup>**  
/lb **77¢**  
/kg

Bananes  
Dôle  
Produit des Honduras



Pâtes alimentaires  
Catelli  
Assorties, bte 2 kg

**1.99**



<p><b>MARCHÉ ARGUIN INC.</b> 4681, LAVAL, LAC MEGANTIC 583-0244</p>	<p><b>MARCHÉ GAGNON ET ROBERT</b> 218, PRINCIPALE, LAMBTON 486-2517</p>	<p><b>SUPERMARCHÉ PIERRE-LUC</b> 5364, SALABERRY, LAC MEGANTIC 583-2332</p>
-----------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Toute erreur éventuelle sera corrigée ou clarifiée par une affiche de rectification à notre comptoir. Les photos de cette page ne servent qu'à identifier la marque de commerce des produits annoncés. Certains produits pourront être remplacés par un autre de qualité équivalente.